

**JUDE 1:17**

ὕμεις δε αγαπητοι μνησθητε των ῥημάτων των προειρημενων ὑπο των αποστολων του κυριου  
 PersP2-NP Conj a-VPM vInlcPresPass2P t-GPN n-GPN t-GPN vpComPresMidGPN PrepG t-GPM n-GPM t-GSM n-GSM  
 ¶ you@ thus, loved-(ones), be-being-reminded of-the verbalising the-(ones) having-been-foretold by the apostles of-the lord  
 ἡμων ιησου χριστου  
 PersP1-GP n-GSM n-GSM  
 of-us Jesus Christ:

**JUDE 1:18**

ὅτι ελεγον ὑμιν ἐπ' εσχατου χρονου εσονται εμπαικται κατα τας ἑαυτων επιθυμιας πορευομενοι  
 Conj viIndPastAct3P PersP2-DP PrepG a-GSM n-GSM viSubInlcFutMid3P n-NPM PrepA t-APF ReflexP3-GPM n-APF vInlcPresMidNPM  
 that they-said to-you@ on last time ^will-be-being mockers according-to the of-themselves desires going  
 των σεβειων  
 t-GPF n-GPF  
 of-the irreverences.

**JUDE 1:19**

οὗτοι ειν οί αποδιοριζοντες ψυχικοι πνευμα μη εχοντες  
 DemonsP-NPM viSubInlcPresAct3P t-NPM vInlcPresActNPM a-NPM n-ASN PartNeg vInlcPresActNPM  
 these are the-(ones) making-distinctions, soulish-(ones), spirit not having.

**JUDE 1:20**

ὕμεις δε αγαπητοι εποικοδομουντες ἑαυτους τη ἁγιωτατη ἡμων πιστει εν πνευματι ἁγιω προσευχομενοι  
 PersP2-NP Conj a-VPM vInlcPresActNPM ReflexP2-APM t-DSF aSuperI-DSF PersP2-GP n-DSF PrepD n-DSN a-DSN vInlcPresMidNPM  
 you@ thus, loved-(ones), building-upon yourselves to-the holiest of-you@ belief, in spirit (a)-holy praying,

**JUDE 1:21**

ἑαυτους εν αγαπη θεου τηρησατε προσδεχομενοι το ελεος του κυριου ἡμων ιησου χριστου εις ζωην  
 ReflexP2-APM PrepD n-DSF n-GSM viIndFutAct2P vInlcPresMidNPM t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM PersP1-GP n-GSM n-GSM PrepA n-ASF  
 yourselves in love of-God keep-you@, accepting the mercy of-the lord of-us Jesus Christ into life  
 αιωνιον  
 a-ASF  
 age-lasting.

**JUDE 1:22**

και οὗς μεν ελεατε διακρινομενους  
 Conj RelP-APM Part.Alternate vInlcPresAct2P vInlcPresMidAPM  
 and which-(ones) indeed be-you@-showing-mercy distinguishing

**JUDE 1:23**

σφίξετε εκ πυρος ἀρπαζοντες οὗς δε ελεατε εν φοβω μισουντες και τον απο της  
 vInlcPresAct2P PrepG n-GSN vInlcPresActNPM RelP-APM Conj vInlcPresAct2P PrepD n-DSM vInlcPresActNPM Adv t-ASM PrepG t-GSF  
 be-you@-rescuing out-of fire snatching, which-(ones) thus be-you@-showing-mercy in fear, hating also the from the  
 σαρκος εσπιλωμενον χιτωνα  
 n-GSF vpComPresMidASM n-ASM  
 flesh having-been-stained inner-garment.

**JUDE 1:24**

τω δε δυναμενω φυλαξαι ὑμας απαιστους και στησαι κατενωπιον της δοξης αυτου αμωμους εν  
 t-DSM Conj vInlcPresMidDSM viIndIndAct PersP2-AP a-APM Conj viIndIndAct PrepG t-GSF n-GSF PersP3-GSM a-APM PrepD  
 to-the-(one) thus being-able to-guard you@ not-tripping, and to-stand-still in-sight-of the glory of-him flawless in  
 αγαλλιασει  
 n-DSF  
 elation

**JUDE 1:25**

μονω θεω σωτηρι ἡμων δια ιησου χριστου του κυριου ἡμων δοξα μεγαλωσυνη κρατος και εξουσια προ παντος  
 a-DSM n-DSM n-DSM PersP1-GP PrepG n-GSM n-GSM t-GSM n-GSM PersP1-GP n-NSF n-NSF n-NSN Conj n-NSF PrepG a-GSM  
 to-only God Saviour of-us, through Jesus Christ the lord of-us glory majesty might and authority before all  
 του αιωνος και νυν και εις παντας τους αιωνας αμην  
 t-GSM n-GSM Conj AdvTemporal Conj PrepA a-APM t-APM n-APM HebrewIndec.  
 the age and now and into all the ages. amen.

**REV. 1:1**

αποκαλυψις ιησου χριστου ἣν εδωκεν αυτω ὁ θεος δειξει τοις δουλοις αυτου ἃ  
 n-NSF n-GSM n-GSM RelP-ASF viIndIndAct3S PersP3-DSM t-NSM n-NSM viIndIndAct t-DPM n-DPM PersP3-GSM RelP-APN  
 ¶ revelation of-Jesus Christ, which gives to-him the God to-show to-the slaves-(male) of-him, which-(ones)  
 δει γενεσθαι εν ταχει και εσημανεν αποστειλας δια του αγγελου αυτου τω δουλω  
 viInlcPresAct3S vInlcPresMid PrepD n-DSN Conj viIndIndAct3S viIndIndActNSM PrepG t-GSM n-GSM PersP3-GSM t-DSM n-DSM  
 it-is-binding ^to-be-coming-to-be in swiftness: and he-signifies sending-off through the messenger of-him to-the male-slave  
 αυτου ιωανει  
 PersP3-GSM n-DSM  
 of-him John,

**REV. 1:2**

ὅς εμαρτυρησεν τον λογον του θεου και την μαρτυριαν ιησου χριστου ὅσα ειδεν  
 RelP-NSM viIndIndAct3S t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM Conj t-ASF n-ASF n-GSM n-GSM pCorel-APN viIndPastAct3S  
 which testifies/attests the logos of-the God and the testimony of-Jesus Christ, as-many-as he-saw.

## REV. 1:3

μακαριος ο αναγιγνωσκων και οι ακουοντες τους λογους της προφητειας και τηρουντες τα εν  
 a-NSM t-NSM vplncPresActNSM Conj t-NPM vplncPresActNPM t-APM n-APM t-GSF n-GSF Conj vplncPresActNPM t-APN PrepD  
 Happy the-(one) reading and the-(ones) hearing the logoses of-the prophecy and keeping the-(things) in  
 αυτη γεγραμμενα ο γαρ καιρος εγγυς  
 PersP3-DSF vpComPresMidAPN t-NSM Conj n-NSM Adv  
 her having-been-written, the for time-period near.

## REV. 1:4

ιωανης ταις επτα εκκλησιαις ταις εν τη ασια χαρις υμιν και ειρηνη απο ο ων και  
 n-NSM t-DPF ai-Numeral n-DPF t-DPF PrepD t-DSF n-DSF n-NSF PersP2-DP Conj n-NSF PrepG t-NSM vpSublncPresActNSM Conj  
 ¶¶ John to-the seven congregations to-the in the-(ones) Asia: favour to-you® and peace from the-(one) being and  
 ο ην και ο ερχομενος και απο των επτα πνευματων α ενωπιον του θρονου  
 t-NSM viSublndPastAct3S Conj t-NSM vplncPresMidNSM Conj PrepG t-GPN ai-Numeral n-GPN RelP-NPN Adv t-GSM n-GSM  
 the-(one) was and the-(one) coming, and from the seven spirits which-(ones) in-sight-opf the throne  
 αυτου  
 PersP3-GSM  
 of-him,

## REV. 1:5

και απο ιησου χριστου ο μαρτυς ο πιστος ο πρωτοτοκος των νεκρων και ο αρχων των βασιλεων  
 Conj PrepG n-GSM n-GSM t-NSM n-NSM t-NSM a-NSM t-NSM a-NSM t-GPM a-GPM Conj t-NSM n-NSM t-GPM n-GPM  
 and from Jesus Christ, the attestor the believing-(one), the firstborn of-the dead-(ones) and the chief of-the kings  
 της γης τω αγαπωντι ημας και λυσαντι ημας εκ των αμαρτιων ημων εν τω αιματι  
 t-GSF n-GSF t-DSM vplncPresActDSM PersP1-AP Conj vplndlndActDSM PersP1-AP PrepG t-GPF n-GPF PersP1-GP PrepD t-DSN n-DSN  
 of-the earth. to-the-(one) loving us and losing us out-of the sins of-us in the blood  
 αυτου  
 PersP3-GSM  
 of-him,

## REV. 1:6

και εποιησεν ημας βασιλειαν ιερεις τω θεω και πατρι αυτου αυτω η δοξα και το κρατος εις τους  
 Conj viIndlndAct3S PersP1-AP n-ASF n-APM t-DSM n-DSM Conj n-DSM PersP3-GSM PersP3-DSM t-NSF n-NSF Conj t-NSN n-NSN PrepA t-APM  
 and makes us (a)-kingdom, priests to-the God and Father of-him, to-him the glory and the might into the  
 αιωνας αμην  
 n-APM HebrewIndec.  
 ages: amen.

## REV. 1:7

ιδου ερχεται μετα των νεφελων και οψεται αυτον πας οφθαλμος και οιτινες αυτον  
 Interjection vplncPresMid3S PrepG t-GPF n-GPF Conj vplncFutMid3S PersP3-ASM a-NSM n-NSM Conj RelP-NPM PersP3-ASM  
 behold! ^He-is-coming with the clouds, and ^will-be-seeing him every eye and which-some/any/(a)-certain-(one) him  
 εξεκεντησαν και κοιφονται επ' αυτον πασαι αι φυλαι της γης ναι αμην  
 viIndlndAct3P Conj vplncFutMid3P PrepA PersP3-ASM a-NPF t-NPF n-NPF t-GSF n-GSF PartEmphatic HebrewIndec.  
 they-pierce, and ^will-be-lacerating-selves upon him all the tribes/races of-the earth. yes, amen.

## REV. 1:8

εγω ειμι το αλφα και το Ω λεγει κυριος ο θεος ο ων και ο  
 PersP1-NS viSublncPresAct1S t-NSN niLetter Conj t-NSN niLetter vplncPresAct3S n-NSM t-NSM n-NSM t-NSM vpSublncPresActNSM Conj t-NSM  
 ¶ I am the Alpha and the Omega, is-saying Lord(Yahweh) the God, the-(one) being and the-(one)  
 ην και ο ερχομενος ο παντοκρατωρ  
 viSublndPastAct3S Conj t-NSM vplncPresMidNSM t-NSM n-NSM  
 was and the-(one) coming the Almighty.

## REV. 1:9

εγω ιωανης ο αδελφος υμων και συνκοινωνος εν τη θλιψει και βασιλεια και υπομονη εν ιησου  
 PersP1-NS n-NSM t-NSM n-NSM PersP2-GP Conj a-NSM PrepD t-DSF n-DSF Conj n-DSF Conj n-DSF PrepD n-DSM  
 ¶ I John, the brother of-you® and joint-sharer in the oppression and kingdom and endurance in Jesus,  
 εγενομην εν τη νησω τη καλουμενη πατμω δια τον λογον του θεου και την μαρτυριαν ιησου  
 viIndPastMid1S PrepD t-DSF n-DSF t-DSF vplncPresMidDSF n-DSF PrepA t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM Conj t-ASF n-ASF n-GSM  
 ^came-to-be in the island the-(one) being-called Patmos because-of the logoses of-the God and the testimony of-Jesus.

## REV. 1:10

εγενομην εν πνευματι εν τη κυριακη ημερα και ηκουσα οπισω μου φωνην μεγαλην ως σαλπιγγος  
 viIndPastMid1S PrepD n-DSN PrepD t-DSF a-DSF n-DSF Conj viIndlndAct1S Adv PersP1-GS n-ASF a-ASF Conj n-GSF  
 ^I-came-to-be in spirit in the lording day, and I-hear behind me sound (a)-great as of-(a)-trumpet

## REV. 1:11

λεγουσης ο βλεπεις γραφον εις βιβλιον και πεμφον ταις επτα εκκλησιαις εις εφεσον  
 vplncPresActGPF RelP-ASN viIndPresAct2S vmlndFutAct2S PrepA n-ASN Conj vmlndFutAct2S t-DPF ai-Numeral n-DPF PrepA n-ASF  
 saying which-(thing) you-are-observing write into (a)-scroll-let and send-you to-the seven congregations into Ephesus  
 και εις σμυρναν και εις περγαμον και εις θυατειρα και εις σαρδεις και εις φιλαδελφιαν και εις  
 Conj PrepA n-ASF Conj PrepA n-ASF Conj PrepA n-APN Conj PrepA n-APF Conj PrepA n-ASF Conj PrepA n-ASF  
 and into Smyrna and into Pergamum and into Thyatira and into Sardis and into Philadelphia-(brotherly-affection) and into  
 λαοδικιαν  
 n-ASF  
 Laodicea.

## Rev. 1:12

και επιστρεψα βλεπειν την φωνην ητις ελαλει μετ' εμου και επιστρεψας ειδον  
 Conj vInclndAct1S vInclncPresAct t-ASF n-ASF RelP-NSF vInclndPastAct3S PrepG PersP1-GS Conj vInclndActNSM vInclndPastAct1S  
 and I-turn-back to-be-observing the sound which-some/any/(a)-certain-(one) spoke with me. and turning-back I-saw/perceived  
 επτα λυχνιας χρυσας  
 ai-Numeral n-APF a-APF  
 seven lampstands golden,

## Rev. 1:13

και εν μεσω των λυχνιων ομοιον υιω ανθρωπου ενδεδυμενον ποδηρη και περιεζωσμενον προς τοις  
 Conj PrepD a-DSN t-GPF n-GPF a-ASM n-ASM n-GSM vpComPresMidASM a-ASM Conj vpComPresMidASM PrepD t-DPM  
 and in midst of-the lampstands like son of-man, having-put-on reaching-the-foot, and having-been-girded at-side-of the  
 μαστοις ζωνην χρυσαν  
 n-DPM n-ASF a-ASF  
 breasts girdle golden.

## Rev. 1:14

η δε κεφαλη αυτου και αι τριχες λευκαι ως εριον λευκον ως χιων και οι οφθαλμοι αυτου ως φλοξ πυρος  
 t-NSF Conj n-NSF PersP3-GSM Conj t-NPF n-NPF a-NPF Conj n-NSN a-NSN Conj n-NSF Conj t-NPM n-NPM PersP3-GSM Conj n-NSF n-GSN  
 the thus head of-him and the hairs white as wool white, as snow, and the eyes of-him as flame of-fire,

## Rev. 1:15

και οι ποδες αυτου ομοιοι χαλκολιβανω ως εν καμινω πεπυρωμενης και η φωνη αυτου ως φωνη  
 Conj t-NPM n-NPM PersP3-GSM a-NPM n-DSN Conj PrepD n-DSF vpComPresMidGSF Conj t-NSF PersP3-GSM Conj n-NSF  
 and the feet of-him like burnished-copper, as in (a)-burner having-been-fired, and the sound of-him as (a)-sound  
 υδατων πολλων  
 n-GPN a-GPN  
 of-waters many,

## Rev. 1:16

και εχων εν τη δεξια χειρι αυτου αστερας επτα και εκ του στοματος αυτου ρομφαια διστομος  
 Conj vInclncPresActNSM PrepD t-DSF a-DSF n-DSF PersP3-GSM n-APM ai-Numeral Conj PrepG t-GSN n-GSN PersP3-GSM n-NSF a-NSF  
 and having in the right hand of-him stars seven, and out-of the mouth of-him long-sword two-edged  
 οξεια εκπορευομενη και η οψις αυτου ως ο ηλιος φαινει εν τη δυναμει αυτου  
 a-NSF vInclncPresMidNSF Conj t-NSF n-NSF PersP3-GSM Conj t-NSM n-NSM vInclncPresAct3S PrepD t-DSF n-DSF PersP3-GSM  
 sharp going-out, and the appearance of-him as the sun is-appearing in the ability of-it.

## Rev. 1:17

και οτε ειδον αυτον επεσα προς τους ποδας αυτου ως νεκρος και εθηκεν την δεξιαν αυτου  
 Conj Conj vInclndPastAct1S PersP3-ASM vInclndAct1S PrepA t-APM n-APM PersP3-GSM Conj a-NSM Conj vInclndAct3S t-ASF a-ASF PersP3-GSM  
 and when I-saw/perceived him, I-fall toward the feet of-him as dead: and he-places the right of-him  
 επ' εμε λεγων μη φοβου εγω ειμι ο πρωτος και ο εσχατος  
 PrepA PersP1-AS vInclncPresActNSM PartNeg vInclncPresMid2S PersP1-NS viSubInclncPresAct1S t-NSM aOrdinNum-NSM Conj t-NSM a-NSM  
 upon me saying not ^be-you-fearing: I am the first and the Last,

## Rev. 1:18

και ο ζων και εγενομην νεκρος και ιδου ζων ειμι εις τους αιωνας των αιωνων  
 Conj t-NSM vInclncPresActNSM Conj vInclndPastMid1S a-NSM Conj Interjection vInclncPresActNSM viSubInclncPresAct1S PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM  
 and the-(one) living, and ^I-came-to-be dead and behold! living I-am into the ages of-the ages,  
 και εχω τας κλεις του θανατου και του ᾀδου  
 Conj vInclncPresAct1S t-APF n-APF t-GSM n-GSM Conj t-GSM n-GSM  
 and I-am-having the keys of-the death and of-the Hades.

## Rev. 1:19

γραφον ουν α ειδες και α εισιν και α μελλει γινεσθαι  
 vInclndFutAct2S Conj RelP-APN vInclndPastAct2S Conj RelP-APN viSubInclncPresAct3P Conj RelP-APN vInclncPresAct3S vInclncPresMid  
 write therefore which-(ones) you-saw/perceived and which-(ones) are and which-(ones) is-being-about?? ^to-be-coming-to-be  
 μετα ταυτα  
 PrepA DemonsP-APN  
 after these:

## Rev. 1:20

το μυστηριον των επτα αστερων ους ειδες επι της δεξιας μου και τας επτα λυχνιας τας  
 t-NSN n-NSN t-GPM ai-Numeral n-GPM RelP-APM vInclndPastAct2S PrepG t-GSF a-GSF PersP1-GS Conj t-APF ai-Numeral n-APF t-APF  
 the secret of-the seven stars which-(ones) you-saw/perceived upon the right of-me, and the seven lampstands the  
 χρυσας οι επτα αστερες αγγελου των επτα εκκλησιων εισιν και αι λυχνια αι επτα επτα  
 a-APF t-NPM ai-Numeral n-NPM n-NPM t-GPF ai-Numeral n-GPF viSubInclncPresAct3P Conj t-NPF n-NPF t-NPF ai-Numeral ai-Numeral  
 golden. the seven stars messengers of-the seven congregations are, and the lampstands the seven seven  
 εκκλησαι εισιν  
 n-NPF viSubInclncPresAct3P  
 congregations are.

## Rev. 2:1

τω αγγελω τω εν εφεσω εκκλησιας γραφον ταδε λεγει ο κρατων τους  
 t-DSM n-DSM t-DSM PrepD n-DSF n-GSF vInclndFutAct2S DemonsP-APN vInclncPresAct3S t-NSM vInclncPresActNSM t-APM  
 ¶ to-the messenger to-the-(one) in Ephesus of-congregation write ¶ but-the-(things) is-saying the-(one) seizing the  
 επτα αστερας εν τη δεξια αυτου ο περιπατων εν μεσω των επτα λυχνιων των χρυσων  
 ai-Numeral n-APM PrepD t-DSF a-DSF PersP3-GSM t-NSM vInclncPresActNSM PrepD a-DSN t-GPF ai-Numeral n-GPF t-GPF a-GPF  
 seven stars in the right of-him, the-(one) walking in midst of-the seven lampstands the golden,

## REV. 2:2

οιδα τα εργα σου και τον κοπον και την υπομονην σου και οτι ου δυνη βαστασαι  
 viComPresAct1S t-APN n-APN PersP2-GS Conj t-ASM n-ASM Conj t-ASF n-ASF PersP2-GS Conj Conj PartNeg vilncPresMid2S vnIndndAct  
 I-have-perceived the works of-you, and the toil and the endurance of-you, and that not ^you-are-able to-carry  
 κακος και επειρασας τους λεγοντας εαυτους αποστολους και ουκ εισιν και εures  
 a-APM Conj vilndndAct2S t-APM vplncPresActAPM ReflexP3-APM n-APM Conj PartNeg viSublncPresAct3P Conj vilndPastAct2S  
 malicious-(ones), and you-test the-(ones) saying themselves apostles, and not they-are, and you-found  
 αυτους ψευδεις  
 PersP3-APM a-APM  
 them false:

## REV. 2:3

και υπομονην εχεις και εβαστασας δια το ονομα μου και ου κεκοπιακες  
 Conj n-ASF vilncPresAct2S Conj vilndndAct2S PrepA t-ASN n-ASN PersP1-GS Conj PartNeg viComPresAct2S  
 and endurance you-are-having, and you-carry because-of the name of-me, and not you-have-toiled.

## REV. 2:4

αλλα εχω κατα σου οτι την αγαπην σου την πρωτην αφηκες  
 Conj vilncPresAct1S PrepG PersP2-GS Conj t-ASF n-ASF PersP2-GS t-ASF aOrdinNum-ASF vilndndAct2S  
 but I-am-having against you that the love of-you the first you-let-go-off-away??.

## REV. 2:5

μνημονευε ουν ποθεν πεπτωκας και μετανοησον και τα πρωτα εργα ποιησον ει δε μη  
 vlnlncPresAct2S Conj Part-Interrog viComPresAct2S Conj vlnlndFutAct2S Conj t-APN aOrdinNum-APN n-APN vlnlndFutAct2S Conj Conj PartNeg  
 be-you-remembering therefore from-where you-have-fallen, and change-thinking-you and the first works do: if thus not,

ερχομαι σοι και κινησω την λυχνιαν σου εκ του τοπου αυτης εαν μη  
 vilncPresMid1S PersP2-DS Conj vilncFutAct1S t-ASF n-ASF PersP2-GS PrepG t-GSM n-GSM PersP3-GSF Conj PartNeg  
 ^I-am-coming to-you, and will-be-moving the lampstand of-you out-of the place of-her, if-ever not

μετανοησης  
 vslncFutAct2S

you-might-be-changing-thinking.

## REV. 2:6

αλλα τουτο εχεις οτι μισεις τα εργα των νικολαιτων α κα' γω μισω  
 Conj DemonsP-ASN vilncPresAct2S Conj vilncPresAct2S t-APN n-APN t-GPM n-GPM RelP-APN Adv pp1-NS vilncPresAct1S  
 but this you-are-having that you-are-hating the works of-the Nicolaitans, which-(ones) also I am-hating.

## REV. 2:7

ο εχων ους ακουσατω τι το πνευμα λεγει ταις εκκλησαις τω  
 t-NSM vplncPresActNSM n-ASN vlnlndFutAct3S InterrogP-ASN t-NSN n-NSN vilncPresAct3S t-DPF n-DPF t-DSM  
 the-(one) having ear let-him-hear who/whom/whose/which/what/why the spirit is-saying to-the congregations. to-the-(one)  
 νικωντι δωσω αυτω φαγειν εκ του ξυλου της ζωης ο εστιν εν τω παραδεισω  
 vplncPresActDSM vilncFutAct1S PersP3-DSM vlnlncPresAct PrepG t-GSN n-GSN t-GSF n-GSF RelP-NSN viSublncPresAct3S PrepD t-DSM n-DSM  
 conquering I-will-be-giving to-him to-be-eating out-of the wood of-the life, which is in the paradise  
 του θεου  
 t-GSM n-GSM  
 of-the God.

## REV. 2:8

και τα αγγελω τω εν σμυρνη εκκλησιας γραψον ταδε λεγει ο πρωτος και ο  
 Conj t-DSM n-DSM t-DSM PrepD n-DSF n-GSF vlnlndFutAct2S DemonsP-APN vilncPresAct3S t-NSM aOrdinNum-NSM Conj t-NSM  
 ¶ and to-the messenger to-the in Smyrna congregation write ¶ but-the-(ones/things) is-saying the first and the  
 εσχατος ος εγενετο νεκρος και εζησεν  
 a-NSM RelP-NSM vilndPastMid3S a-NSM Conj vilndndAct3S  
 last, which ^came-to-be dead and lives,

## REV. 2:9

οιδα σου την θλιψιν και την πτωχειαν αλλα πλουσιος ει και την βλασφημιαν εκ  
 viComPresAct1S PersP2-GS t-ASF n-ASF Conj t-ASF n-ASF Conj a-NSM viSublncPresAct2S Conj t-ASF n-ASF PrepG  
 I-have-perceived of-you the oppression and the poorness/poverty, but rich you-are, and the blasphemy out-of  
 των λεγοντων ιουδαιους εινα εαυτους και ουκ εισιν αλλα συναγωγη του σατανα  
 t-GPM vplncPresActGPM a-APM vnSublndndAct ReflexP3-APM Conj PartNeg viSublncPresAct3P Conj n-NSF t-GSM n-GSM  
 the-(ones) saying Judeans to-be themselves, and not they-are, but gathering-place(synagogue) of-the Satan.

## REV. 2:10

μη φοβου α μελλεις πασχειν ιδου μελλει βαλλειν ο διαβολος εξ  
 PartNeg vlnlncPresMid2S RelP-APN vilncPresAct2S vlnlncPresAct Interjection vilncPresAct3S vlnlncPresAct t-NSM a-NSM PrepG  
 no ^be-you-fearing which-(ones) you-are-being-about to-be-suffering. behold!, is-being-about?? to-be-throwing the divisive-(one) out-of  
 υμων εις φυλακην ινα πειρασθητε και εχητε θλιψιν ημερων δεκα γινου  
 PersP2-GP PrepA n-ASF Conj vslncFutPass2P Conj vslncPresAct2P n-ASF n-GPF ai-Numeral vlnlncPresMid2S  
 you@ into guard-house in-order-that you@-might-be-being-tested, and you@-might-be-having oppression of-days ten. ^be-you-coming-to-be  
 πιστος αχρι θανατου και δωσω σοι τον στεφανον της ζωης  
 a-NSM PrepG n-GSM Conj vilncFutAct1S PersP2-DS t-ASM n-ASM t-GSF n-GSF  
 believing until/as-far-as death, and I-will-be-giving to-you the crown of-the life.

## REV. 2:11

ὁ *εχων* *ους* *ακουσατω* *τι* *το* *πνευμα* *λεγει* *ταις* *εκκλησιας* *ὁ*  
 t-NSM vplncPresActNSM n-ASN vmlndFutAct3S InterogP-ASN t-NSN n-NSN vilncPresAct3S t-DPF n-DPF t-NSM  
 the-(one) having ear let-him-hear who/whom/whose/which/what/why the spirit is-saying to-the congregations. the-(one)  
*νικων* *ου* *μη* *αδικηθη* *εκ* *του* *θανατου* *του* *δευτερου*  
 vplncPresActNSM PartNeg PartNeg vslnncPresPass3S PrepG t-GSM n-GSM t-GSM aOrdinNum-GSM  
 conquering not not might-be-being-treated-unjustly out-of the death the second.

## REV. 2:12

*και* *τω* *αγγελω* *της* *εν* *περγαμω* *εκκλησιας* *γραφον* *ταδε* *λεγει* *ὁ* *εχων* *την*  
 Conj t-DSM n-DSM t-GSF PrepD n-DSF n-GSF vmlndFutAct2S DemonsP-APN vilncPresAct3S t-NSM vplncPresActNSM t-ASF  
 ¶ and to-the messenger of-the in Pergamum congregation write ¶ but-the-(ones/things) is-saying the-(one) having the  
*ρομφαιαν* *την* *διστομον* *την* *οξειαν*  
 n-ASF t-ASF a-ASF t-ASF a-ASF  
 long-sword the two-edged the sharp

## REV. 2:13

*οιδα* *που* *κατοικεις* *ὁπου* *ὁ* *θρονος* *του* *σατανα* *και* *κρατεις* *το* *ονομα* *μου* *και* *ουκ*  
 viComPresAct1S PartInterog vilncPresAct2S Adv t-NSM n-NSM t-GSM n-GSM Conj vilncPresAct2S t-ASN n-ASN PersP1-GS Conj PartNeg  
 I-have-perceived where you-are-dwelling-down, where the throne of-the Satan, and you-are-seizing the name of-me, and not  
*ηρηνησω* *την* *πιστιν* *μου* *και* *εν* *ταις* *ἡμεραις* *αντιπας* *ὁ* *μαρτυς* *μου* *ὁ* *πιστος* *μου* *ὅς*  
 vilndIndMid2S t-ASF n-ASF PersP1-GS Adv PrepD t-DPF n-DPF n-NSM t-NSM n-NSM PersP1-GS t-NSM a-NSM PersP1-GS RelP-NSM  
 ^you-disown the belief of-me also in the days (of)-Antipas, the attestor of-me, the believing of-me, which  
*απεκτανθη* *παρ'* *ὕμιν* *ὁπου* *ὁ* *σατανας* *κατοικει*  
 vilndPastPass3S PrepD PersP2-DP Adv t-NSM n-NSM vilncPresAct3S  
 was-killed alongside you@, where the Satan is-dwelling-down.

## REV. 2:14

*αλλ'* *εχω* *κατα* *σου* *ολιγα* *ὅτι* *εχεις* *εκει* *κρατουντας* *την* *διδαχην* *βαλααμ* *ὅς*  
 Conj vilncPresAct1S PrepG PersP2-GS a-APN Conj vilncPresAct2S Adv vplncPresActAPM t-ASF n-ASF niProper RelP-NSM  
 but I-am-having against you few-(small-to-number), that you-are-having there seizing the teaching of-Balaam, which  
*εδιδασκεν* *τω* *βαλακ* *βαλειν* *σκανδαλον* *ενωπιον* *των* *υἶων* *ισραηλ* *φαγειν* *ειδωλοθυτα* *και* *πορνευσαι*  
 vilndPastAct3S t-DSM niProper vlnncPresAct n-ASN Adv t-GPM n-GPM niProper vlnncPresAct a-APN Conj vlnldIndAct  
 taught to-the Balak to-be-throwing obstacle in-sight-of the sons of-Israel, to-be-eating idol-sacrifices and to-prostitute.

## REV. 2:15

*οὕτως* *εχεις* *και* *συ* *κρατουντας* *την* *διδαχην* *νικολαιτων* *ὁμοιως*  
 Adv vilncPresAct2S Adv PersP2-NS vplncPresActAPM t-ASF n-ASF n-GPM Adv  
 so you-are-having also you seizing the teaching of-Nicolaitans likewise.

## REV. 2:16

*μετανοησον* *ουν* *ει* *δε* *μη* *ερχομαι* *σοι* *ταχυ* *και* *πολεμησω* *μετ'* *αυτων* *εν* *τη* *ρομφαια*  
 vmlndFutAct2S Conj Conj PartNeg vilncPresMid1S PersP2-DS Adv Conj vilncFutAct1S PrepG PersP3-GPM PrepD t-DSF n-DSF  
 change-thinking-you therefore: if thus not, ^I-am-coming to-you swiftly, and I-will-be-waring with them in the long-sword  
*του* *στοματος* *μου*  
 t-GSN n-GSN PersP1-GS  
 of-the mouth of-me.

## REV. 2:17

ὁ *εχων* *ους* *ακουσατω* *τι* *το* *πνευμα* *λεγει* *ταις* *εκκλησιας* *τω*  
 t-NSM vplncPresActNSM n-ASN vmlndFutAct3S InterogP-ASN t-NSN n-NSN vilncPresAct3S t-DPF n-DPF t-DSM  
 the-(one) having ear let-him-hear who/whom/whose/which/what/why the spirit is-saying to-the congregations. to-the-(one)  
*νικωντι* *δωσω* *αυτω* *του* *μαννα* *του* *κεκρυμμενου* *και* *δωσω* *αυτω* *ψηφον* *λευκην*  
 vplncPresActDSM vilncFutAct1S PersP3-DSM t-GSN n-GSN t-GSM vpComPresMidGSM Conj vilncFutAct1S PersP3-DSM n-ASF a-ASF  
 conquering I-will-be-giving to-him of-the manna the-(one) having-been-hidden, and I-will-be-giving to-him counting-pebble white,  
*και* *επι* *την* *ψηφον* *ονομα* *καινον* *γεγραμμενον* *ὁ* *ουδεις* *οιδεν* *ει* *μη* *ὁ* *λαμβανων*  
 Conj PrepA t-ASF n-ASF n-ASN a-ASN vpComPresMidASN RelP-ASN aCombo-NSM viComPresAct3S Conj PartNeg t-NSM vplncPresActNSM  
 and upon the counting-pebble name new having-been-written which thus-not-one has-perceived if not the-(one) getting.

## REV. 2:18

*και* *τω* *αγγελω* *της* *εν* *θυατειροις* *εκκλησιας* *γραφον* *ταδε* *λεγει* *ὁ* *υἱος* *του* *θεου*  
 Conj t-DSM n-DSM t-GSF PrepD n-DPN n-GSF vmlndFutAct2S DemonsP-APN vilncPresAct3S t-NSM n-NSM t-GSM n-GSM  
 ¶ and to-the messenger of-the in Thyatira congregation write ¶ but-the-(ones/things) is-saying the Son of-the God,  
*ὁ* *εχων* *τους* *οφθαλμους* *αυτου* *ὡς* *φλογα* *πυρος* *και* *οἱ* *ποδες* *αυτου* *ὁμοιοι* *χαλκολιβανω*  
 t-NSM vplncPresActNSM t-APM n-APM PersP3-GSM Conj n-ASF n-GSN Conj t-NPM n-NPM PersP3-GSM a-NPM n-DSN  
 the-(one) having the eyes of-him as flame of-fire, and the feet of-him like burnished-copper,

## REV. 2:19

*οιδα* *σου* *τα* *εργα* *και* *την* *αγαπην* *και* *την* *πιστιν* *και* *την* *διακονιαν* *και* *την* *ὑπομονην* *σου* *και* *τα*  
 viComPresAct1S PersP2-GS t-APN n-APN Conj t-ASF n-ASF Conj t-ASF n-ASF Conj t-ASF n-ASF Conj t-ASF n-ASF PersP2-GS Conj t-APN  
 I-have-perceived of-you the works, and the love and the belief and the ministering and the endurance of-you, and the  
*εργα* *σου* *τα* *εσχατα* *πλειονα* *των* *πρωτων*  
 n-APN PersP2-GS t-APN a-APN aCompar-APN t-GPN aOrdinNum-GPN  
 works of-you the last more-than of-the first.

## Rev. 2:20

αλλα εχω κατα σου οτι αφεις την γυναικα ιεζαβελ η λεγουσα εαυτην προφητιν  
 Conj vlnCPresAct1S PrepG PersP2-GS Conj vlnCPresAct2S t-ASF n-ASF niProper t-NSF vplnCPresActNSF ReflexP3-ASF n-ASF  
 but I-am-having against you (since)-that you-are-letting-go-off the woman Jezebel, the-(one) saying herself prophets,  
 και διδασκει και πλανα τους εμους δουλους πορνουσαι και φαγειν ειδωλοθυτα  
 Conj vlnCPresAct3S Conj vlnCPresAct3S t-APM aPossP1-APM n-APM vlnCPresAct3S Conj vlnCPresAct a-APN  
 and she-is-teaching and is-straying the my male-slaves to-prostitute and to-be-eating idol-sacrifices.

## Rev. 2:21

και εδωκα αυτη χρονον ινα μετανοηση και ου θελει μετανοησαι εκ της  
 Conj vlnCIndAct1S PersP3-DSF n-ASM Conj vlnCAct3S Conj PartNeg vlnCPresAct3S vlnCIndAct PrepG t-GSF  
 and I-give to-her time in-order-that she-might-be-changing-thinking, and not she-is-willing/wanting to-change-thinking out-of the  
 πορνειας αυτης  
 n-GSF PersP3-GSF  
 prostitution of-her.

## Rev. 2:22

ιδου βαλλω αυτην εις κλινην και τους μοιχευοντας μετ' αυτης εις θλιψιν μεγαλην εαν μη  
 Interjection vlnCPresAct1S PersP3-ASF PrepA n-ASF Conj t-APM vplnCPresActAPM PrepG PersP3-GSF PrepA n-ASF a-ASF Conj PartNeg  
 behold! I-am-throwing her into bed, and the-(ones) adulterating with her into oppression great, if-ever not  
 μετανοησουσιν εκ των εργαυ αυτης  
 vlnCAct3P PrepG t-GPN n-GPN PersP3-GSF  
 they-will-be-changing-thinking out-of the works of-her.

## Rev. 2:23

και τα τεκνα αυτης αποκτενω εν θανατω και γνωσονται πασαι αι εκκλησαι οτι εγω ειμι  
 Conj t-APN n-APN PersP3-GSF vlnCAct1S PrepD n-DSM Conj vlnCActMid3P a-NPF t-NPF n-NPF Conj PersP1-NS viSublnCPresAct1S  
 and the children of-her I-will-be-killing in death: and ^will-be-knowing all the congregations that I am  
 ο εραυων νεφρους και καρδιας και δωσω υμιν εκαστω κατα τα εργα υμων  
 t-NSM vplnCPresActNSM n-APM Conj n-APF Conj vlnCAct1S PersP2-DP a-DSM PrepA t-APN n-APN PersP2-GP  
 the-(one) searching kidneys and hearts, and I-will-be-giving to-you@ to-each according-to the works of-you@.

## Rev. 2:24

υμιν δε λεγω τοις λοιποις τοις εν θυατειροις οσοι ουκ εχουσιν την διδαχην ταυτην  
 PersP2-DP Conj vlnCPresAct1S t-DPM a-DPM t-DPM PrepD n-DPN CoreIP-NPM PartNeg vlnCAct3P t-ASF n-ASF DemonsP-ASF  
 to-you@ thus I-am-saying to-the-(ones) remaining the-(ones) in Thyatira, as-many-as not are-having the teaching this,  
 οιτινες ουκ εγνωσαν τα βαθεα του σατανα ως λεγουσιν ου βαλλω εφ'  
 RelP-NPM PartNeg vlnCIndAct3P t-APN a-APN t-GSM n-GSM Conj vlnCAct3P PartNeg vlnCAct1S PrepA  
 which-some/any/(a)-certain-(one) not they-knew the-(things) deep-(things) of-the Satan, as they-are-saying, not I-am-throwing upon  
 υμας αλλο βαρος  
 PersP2-AP a-ASN n-ASN  
 you@ other weight.

## Rev. 2:25

πλην ο εχετε κρατησατε αχρι ου αν ηξω  
 Conj RelP-ASN vlnCAct2P vlnCAct2P PrepG RelP-GSM Particle vlnCAct1S  
 moreover/furthermore which-(thing) you@-are-having seize-you@ until/as-far-as which-(thing) ever I-might-be-arriving.

## Rev. 2:26

και ο νικων και ο τηρων αχρι τελους τα εργα μου δωσω αυτω  
 Conj t-NSM vplnCActNSM Conj t-NSM vplnCActNSM PrepG n-GSN t-APN n-APN PersP1-GS vlnCAct1S PersP3-DSM  
 and the-(one) conquering and the-(one) keeping until/as-far-as consummation the works of-me, I-will-be-giving to-him  
 εξουσιαν επι των εθνων  
 n-ASF PrepG t-GPN n-GPN  
 authority upon the nations

## Rev. 2:27

και ποιμανει αυτους εν ραβδω σιδηρα ως τα σκευη τα κεραμικα συντριβεται ως κα' γω  
 Conj vlnCAct3S PersP3-APM PrepD n-DSF a-DSF Conj t-NPN n-NPN t-NPN a-NPN vlnCActMid3S Conj Conj pp1-NS  
 and he-will-be-shepherding them in staff iron, as the vessels the pottery ^is-being-crushed, as and I  
 ειληφα παρα του πατρος μου  
 viComPresAct1S PrepG t-GSM n-GSM PersP1-GS  
 have-gotten from-alongside-of the Father of-me,

## Rev. 2:28

και δωσω αυτω τον αστερα τον πρωινον  
 Conj vlnCAct1S PersP3-DSM t-ASM n-ASM t-ASM a-ASM  
 and I-will-be-giving to-him the star the pre-dawning.

## Rev. 2:29

ο εχων ους ακουσατω τι το πνευμα λεγει ταις εκκλησαις  
 t-NSM vplnCActNSM n-ASN vlnCAct3S InterrogP-ASN t-NSN n-NSN vlnCAct3S t-DPF n-DPF  
 the-(one) having ear let-him-hear who/whom/whose/which/what/why the spirit is-saying to-the congregations.

## REV. 3:1

και τω αγγελω της εν σαρδεσιν εκκλησιας γραφον ταδε λεγει ο εχων τα  
 Conj t-DSM n-DSM t-GSF PrepD n-DPF n-GSF vmlndFutAct2S DemonsP-APN vlnPresAct3S t-NSM vplncPresActNSM t-APN  
 ¶ and to-the messenger of-the in Sardis congregation write ¶ but-the-(ones/things) is-saying the-(one) having the  
 ἑπτα πνευματα του θεου και τους ἑπτα αστερας ουδα σου τα εργα οτι ονομα εχεις οτι  
 ai-Numeral n-APN t-GSM n-GSM Conj t-APM ai-Numeral n-APM viComPresAct1S PersP2-GS t-APN n-APN Conj n-ASN vlnPresAct2S Conj  
 seven spirits of-the God and the seven stars: I-have-perceived of-you the works, that name you-are-having that  
 ζης και νεκρος ει  
 vlnPresAct2S Conj a-NSM viSublncPresAct2S  
 you-are-living, and dead you-are.

## REV. 3:2

γινου γρηγορων και στηρισον τα λοιπα α εμελλον αποθανειν ου γαρ  
 vmlncPresMid2S vplncPresActNSM Conj vmlndFutAct2S t-APN a-APN RelP-NPN vlnPastAct3P vlnPresAct PartNeg Conj  
 ^be-you-coming-to-be staying-awake, and set-firmly the-(things) remaining which-(ones) were-about?? to-be-dying-away, not for  
 εϋρηκα σου εργα πεπληρωμενα ενωπιον του θεου μου  
 viComPresAct1S PersP2-GS n-APN vpComPresMidAPN Adv t-GSM n-GSM PersP1-GS  
 I-have-found of-you works having-been-filled-full in-sight-of the God of-me.

## REV. 3:3

μνημονευε ουν πως ειληφας και ηκουσας και τηρει και μετανοησον εαν ουν μη  
 vmlncPresAct2S Conj Part viComPresAct2S Conj vlnlndAct2S Conj vmlncPresAct2S Conj vmlndFutAct2S Conj PartNeg  
 be-you-remembering therefore how you-have-gotten and you-hear and be-keeping, and change-thinking-you. if-ever therefore not  
 γρηγορησης ηξω ως κλεπτης και ου μη γνως ποιαν ωραν ηξω επι  
 vslnFutAct2S vlnFutAct1S Conj n-NSM Conj PartNeg PartNeg vslnPresAct2S InterogP-ASF n-ASF vlnFutAct1S PrepA  
 you-might-be-staying-awake, I-will-be-arriving as thief, and not not you-might-be-knowing what hour I-will-be-arriving upon  
 σε  
 PersP2-AS  
 you.

## REV. 3:4

αλλα εχεις ολιγα ονοματα εν σαρδεσιν α ουκ εμολυναν τα ιματια αυτων και  
 Conj vlnPresAct2S a-APN n-APN PrepD n-DPF RelP-NPN PartNeg vlnlndAct3P t-APN n-APN PersP3-GPM Conj  
 but you-are-having few-(small-to-number) names in Sardis which-(ones) not defile the outer-garments of-them, and  
 περιπατησουσιν μετ' εμου εν λευκοις οτι αξιοι εισιν  
 vlnFutAct3P PrepG PersP1-GS PrepD a-DPN Conj a-NPM viSublncPresAct3P  
 they-will-be-walking with me in white, that worthy they-are.

## REV. 3:5

ο νικων οτως περιβαλειται εν ιματιοις λευκοις και ου μη εξαλειψω το ονομα  
 t-NSM vplncPresActNSM Adv vlnFutMid3S PrepD n-DPN a-DPN Conj PartNeg PartNeg vlnFutAct1S t-ASN n-ASN  
 the-(one) conquering so ^will-be-throwing-around in outer-garments white, and not not I-will-be-wiping-away the name  
 αυτου εκ της βιβλου της ζωης και ομολογησω το ονομα αυτου ενωπιον του πατρος μου και ενωπιον  
 PersP3-GSM PrepG t-GSF n-GSF t-GSF n-GSF Conj vlnFutAct1S t-ASN n-ASN PersP3-GSM Adv t-GSM n-GSM PersP1-GS Conj Adv  
 of-him out-of the scroll of-the life, and I-will-be-avowing the name of-him in-sight-of the Father of-me and in-sight-of  
 των αγγελων αυτου  
 t-GPM n-GPM PersP3-GSM  
 the messengers of-him.

## REV. 3:6

ο εχων ους ακουσατω τι το πνευμα λεγει ταις εκκλησιαις  
 t-NSM vplncPresActNSM n-ASN vmlndFutAct3S InterogP-ASN t-NSN n-NSN vlnPresAct3S t-DPF n-DPF  
 the-(one) having ear let-him-hear who/whom/whose/which/what/why the spirit is-saying to-the congregations.

## REV. 3:7

και τω αγγελω της εν φιλαδελφια εκκλησιας γραφον ταδε λεγει ο  
 Conj t-DSM n-DSM t-GSF PrepD n-DSF n-GSF vmlndFutAct2S DemonsP-APN vlnPresAct3S t-NSM  
 ¶ and to-the messenger of-the in Philadelphia-(brotherly-affection) congregation write ¶ but-the-(ones/things) is-saying the  
 αγιος ο αληθινος ο εχων την κλειν δαυιδ ο ανοιγων και ουδεις κλεισει και  
 a-NSM t-NSM a-NSM t-NSM vplncPresActNSM t-ASF n-ASF niProper t-NSM vplncPresActNSM Conj aCombo-NSM vlnFutAct3S Conj  
 holy-(one), the true-(one), the-(one) having the key of-David, the-(one) opening-up and thus-not-one will-be-locking, and  
 κλειων και ουδεις ανοιγει  
 vplncPresActNSM Conj aCombo-NSM vlnPresAct3S  
 locking and thus-not-one is-opening-up:

## REV. 3:8

ουδα σου τα εργα ιδου δεδωκα ενωπιον σου θυραν ηνεωγμενην ην ουδεις  
 viComPresAct1S PersP2-GS t-APN n-APN Interjection viComPresAct1S Adv PersP2-GS n-ASF vpComPresMidASF RelP-ASF aCombo-NSM  
 I-have-perceived of-you the works, behold! I-have-given in-sight-of you door having-been-opened-up, which thus-not-one  
 δυναται κλεισαι αυτην οτι μικραν εχεις δυναμιν και ετηρησας μου τον λογον και ουκ ηρηνησω  
 vlnPresMid3S vlnlndAct PersP3-ASF Conj a-ASF vlnPresAct2S n-ASF Conj vlnlndAct2S PersP1-GS t-ASM n-ASM Conj PartNeg vlnlndMid2S  
 ^is-able to-lock her, that little you-are-having ability, and you-keep of-me the logos, and not ^you-disown  
 το ονομα μου  
 t-ASN n-ASN PersP1-GS  
 the name of-me.



**Rev. 3:9**

ιδου διδω εκ της συναγωγης του σατανα των λεγοντων εαυτους ιουδαιους  
 Interjection vsIncPresAct1S PrepG t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM t-GPM vplncPresActGPM ReflexP3-APM a-APM  
 behold! I-might-be-giving out-of the gathering-place(synagogue) of-the Satan, of-the-(ones) saying themselves Judeans  
 ειαι και ουκ ειαιν αλλα ψευδονται ιδου ποιησω αυτους ινα ηξουσιν και  
 vnSublndAct Conj PartNeg viSublncPresAct3P Conj vilncPresMid3P Interjection vilncFutAct1S PersP3-APM Conj vilncFutAct3P Conj  
 to-be, and not they-are but ^they-are-falsifying, behold!, I-will-be-making them in-order-that they-will-be-arriving and  
 προσκυνησουσιν ενωπιον των ποδων σου και γνωσιν οτι εγω ηγαπησα σε  
 vilncFutAct3P Adv t-GPM n-GPM PersP2-GS Conj vsIncPresAct3P Conj PersP1-NS vilndAct1S PersP2-AS  
 will-be-paying-homage in-sight-of the feet of-you, and they-might-be-knowing that I love you.

**Rev. 3:10**

οτι ετηρησας τον λογον της υπομονης μου κα' γω σε τηρησω εκ της ωρας του πειρασμου  
 Conj vilndAct2S t-ASM n-ASM t-GSF n-GSF PersP1-GS Conj pp1-NS PersP2-AS vilncFutAct1S PrepG t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM  
 (since)-that you-keep the logos of-the endurance of-me, and I you will-be-keeping out-of the hour of-the testing  
 της μελλουσης ερχεσθαι επι της οικουμενης ολης πειρασαι τους κατοικουντας επι της γης  
 t-GSF vplncPresActGSF vnIncPresMid PrepG t-GSF n-GSF a-GSF vnIndAct t-APM vplncPresActAPM PrepG t-GSF n-GSF  
 the-(one) being-about ^to-be-coming upon the habitation whole, to-test the dwelling-down upon the earth.

**Rev. 3:11**

ερχομαι ταχυ κρατει ο εχεις ινα μηδεις λαβη τον στεφανον σου  
 vilncPresMid1S Adv vmlncPresAct2S RelP-ASN vilncPresAct2S Conj aCombo-NSM vsIncPresAct3S t-ASM n-ASM PersP2-GS  
 ^I-am-coming swiftly: be-seizing which-(thing) you-are-having, in-order-that and-so-not-one might-be-getting the crown of-you.

**Rev. 3:12**

ο νικων ποιησω αυτον στυλον εν τω ναω του θεου μου και εξω ου μη  
 t-NSM vplncPresActNSM vilncFutAct1S PersP3-ASM n-ASM PrepD t-DSM n-DSM t-GSM n-GSM PersP1-GS Conj Adv PartNeg PartNeg  
 the-(one) conquering I-will-be-making him pillar in the temple of-the God of-me, and outside not not  
 εξελθη ετι και γραψω επ' αυτον το ονομα του θεου μου και το ονομα της πολεις  
 vsIncPresAct3S AdvTemporal Conj vilncFutAct1S PrepP PersP3-ASM t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM PersP1-GS Conj t-ASN n-ASN t-GSF n-GSF  
 he-might-be-coming-out further, and I-will-be-writing upon him the name of-the God of-me and the name of-the city  
 του θεου μου της καινης ιερουσαλημ η καταβαινουσα εκ του ουρανου απο του θεου μου και το  
 t-GSM n-GSM PersP1-GS t-GSF a-GSF niProper t-NSF vplncPresActNSF PrepG t-GSM n-GSM PrepG t-GSM n-GSM PersP1-GS Conj t-ASN  
 of-the God of-me, of-the new Jerusalem, the-(one) descending out-of the heaven from the God of-me, and the  
 ονομα μου το καινον  
 n-ASN PersP1-GS t-ASN a-ASN  
 name of-me the new.

**Rev. 3:13**

ο εχων ους ακουσατω τι το πνευμα λεγει ταις εκκλησιας  
 t-NSM vplncPresActNSM n-ASN vmlndFutAct3S InterrogP-ASN t-NSN n-NSN vilncPresAct3S t-DPF n-DPF  
 the-(one) having ear let-him-hear who/whom/whose/which/what/why the spirit is-saying to-the congregations.

**Rev. 3:14**

και τω αγγελω της εν λαοδικια εκκλησιας γραψον ταδε λεγει ο αμην ο μαρτυς  
 Conj t-DSM n-DSM t-GSF PrepD n-DSF n-GSF vmlndFutAct2S DemonsP-APN vilncPresAct3S t-NSM HebrewIndec. t-NSM n-NSM  
 ¶ and to-the messenger of-the in Laodicea congregation write ¶ but-the-(ones/things) is-saying the amen, the attestor  
 ο πιστος και ο αληθινος η αρχη της κτισεως του θεου  
 t-NSM a-NSM Conj t-NSM a-NSM t-NSF n-NSF t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM  
 the believing and the true, the beginning of-the creation of-the God,

**Rev. 3:15**

οιδα σου τα εργα οτι ουτε ψυχρος ει ουτε ζεστος οφελον ψυχρος ης η ζεστος  
 viComPresAct1S PersP2-GS t-APN n-APN Conj Conj a-NSM viSublncPresAct2S Conj a-NSM Part a-NSM viSublndPastAct2S Particle a-NSM  
 I-have-perceived of-you the works, that neither cold you-are nor hot: owe-you cold you-were or hot.

**Rev. 3:16**

ουτως οτι χλιαρος ει και ουτε ζεστος ουτε ψυχρος μελλω σε εμεσαι εκ του στοματος  
 Adv Conj a-NSM viSublncPresAct2S Conj Conj a-NSM Conj a-NSM vilncPresAct1S PersP2-AS vmlndAct PrepG t-GSN n-GSN  
 so, (since)-that lukewarm you-are and neither hot nor cold, I-am-being-about you to-vomit out-of the mouth  
 μου  
 PersP1-GS  
 of-me.

**Rev. 3:17**

οτι λεγεις οτι πλουσιος ειμ και πεπλουτηκα και ουδεν χρειαν εχω και ουκ  
 Conj vilncPresAct2S Conj a-NSM viSublncPresAct1S Conj viComPresAct1S Conj aCombo-NSM n-ASF vilncPresAct1S Conj PartNeg  
 (since)-that you-are-saying that Rich I-am and I-have-become-rich and thus-not-one need I-am-having, and not  
 οιδας οτι συ ει ο ταλαιπωρος και ελεινος και πτωχος και τυφλος και γυμνος  
 viComPresAct2S Conj PersP2-NS viSublncPresAct2S t-NSM a-NSM Conj a-NSM Conj a-NSM Conj a-NSM Conj a-NSM  
 you-have-perceived that you are the miserable and mercy-able and poor-(one) and blind and naked-(one),



## REV. 3:18

συμβουλευσὶ σοὶ ἀγορασαὶ παρ' ἐμοῦ χρυσοῖον πεπυρωμένον ἐκ πυρός ἵνα  
 vlnCPresAct1S PersP2-DS vnlndIndAct PrepG PersP1-GS n-ASN vpComPresMidASN PrepG n-GSN Conj  
 I-am-counselling-together you to-buy from-alongside-of me gold having-been-fired out-of fire, in-order-that  
 πλουτήσης καὶ ἱμάτια λευκά ἵνα περιβαλῇ καὶ μὴ φανερωθῇ ἢ αἰσχυνῇ  
 vslnCAct2S Conj n-APN a-APN Conj vslnCPresMid2S Conj PartNeg vslnCPresPass3S t-NSF n-NSF  
 you-might-be-being-rich, and outer-garments white in-order-that ^you-might-be-being-cloaked and not might-be-being-manifested the shame  
 τῆς γυμνοτήτος σου καὶ κολλυρίων ἐγχρίσαι τοὺς ὀφθαλμούς σου ἵνα βλέπῃς  
 t-GSF n-GSF PersP2-GS Conj n-ASN vnlndIndAct t-APM n-APM PersP2-GS Conj vslnCPresAct2S  
 of-the nakedness of-you, and eyesalve(diminutive) to-anoint the eyes of-you in-order-that you-might-be-observing.

## REV. 3:19

ἐγὼ ὅσους ἐὰν φιλῶ ἐλεγχῶ καὶ παιδεύω ζήλευε οὖν καὶ  
 PersP1-NS CoreP-APM Conj vslnCPresAct1S vlnCPresAct1S Conj vlnCPresAct1S vlnCPresAct2S Conj Conj  
 I as-many-as if-ever I-might-be-liking I-am-exposing and I-am-training: be-you-boiling-with-zeal/being-zealous therefore and  
 μετανοήσον  
 vmlndFutAct2S  
 change-thinking-you.

## REV. 3:20

ἰδοὺ ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρούω ἐὰν τις ἀκουσῇ τῆς φωνῆς μου  
 Interjection viComPresAct1S PrepA t-ASF n-ASF Conj vlnCPresAct1S Conj IndefP-NSM vslnCAct3S t-GSF n-GSF PersP1-GS  
 behold! I-have-stood-still upon the door and I-am-knocking: if-ever someone/anyone/certain-(ones) might-be hearing of-the sound of-me,  
 καὶ ἀνοίξῃ τὴν θύραν εἰσελευσόμενος πρὸς αὐτὸν καὶ δεῖπνησάτω μετ' αὐτοῦ καὶ αὐτὸς μετ'  
 Conj vslnCAct3S t-ASF n-ASF vlnCActMid1S PrepA PersP3-ASM Conj vlnCAct1S PrepG PersP3-GSM Conj PersP3-NSM PrepG  
 and might-be-opening-up the door, ^will-be-entering toward him, and I-will-be-supping with him and he with  
 ἐμοῦ  
 PersP1-GS  
 me.

## REV. 3:21

ὁ νικῶν δώσω αὐτῷ καθίσαι μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ θρόνῳ μου ὡς κα' ἔγω ἐνίκησα καὶ  
 t-NSM vpIncPresActNSM vlnCAct1S PersP3-DSM vnlndIndAct PrepG PersP1-GS PrepD t-DSM n-DSM PersP1-GS Conj Conj pp1-NS vlnCAct1S Conj  
 the-(one) conquering I-will-be-giving to-him to-sit with me in the throne of-me, as and I conquer and  
 ἐκάθισα μετὰ τοῦ πατρὸς μου ἐν τῷ θρόνῳ αὐτοῦ  
 vlnCAct1S PrepG t-GSM n-GSM PersP1-GS PrepD t-DSM n-DSM PersP3-GSM  
 sit-down with the Father of-me in the throne of-him.

## REV. 3:22

ὁ ἔχων ὄρα αὐτῷ ἀκουσάτω τί το πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις  
 t-NSM vpIncPresActNSM n-ASN vmlndFutAct3S InterrogP-ASN t-NSN n-NSN vlnCAct3S t-DPF n-DPF  
 the-(one) having ear let-him-hear who/whom/whose/which/what/why the spirit is-saying to-the congregations.

## REV. 4:1

μετὰ ταῦτα εἶδον καὶ ἰδοὺ θύρα ἠνεῳγμένη ἐν τῷ οὐρανῷ καὶ ἡ φωνὴ ἡ πρώτη  
 PrepA DemonsP-APN vlnCAct1S Conj Interjection n-NSF vpComPresMidNSF PrepD t-DSM n-DSM Conj t-NSF n-NSF t-NSF aOrdinNum-NSF  
 ¶¶ after these I-saw/perceived, and behold! door having-been-opened-up in the heaven, and the sound the first  
 ἣν ἤκουσα ὡς σαλπιγγὸς λαλοῦσης μετ' ἐμοῦ λεγῶν ἀναβα ἄδε καὶ δεῖξά σοι  
 RelP-ASF vlnCAct1S Conj n-GSF vpIncPresActGSF PrepG PersP1-GS vpIncPresActNSM vmlndPresAct2S Adv Conj vlnCAct1S PersP2-DS  
 which I-hear as of-trumpet speaking with me, saying be-stepping-up here, and I-will-be-showing to-you  
 ἃ δεῖ γενεσθαι  
 RelP-APN vlnCAct3S vlnCActMid  
 which-(ones) it-is-binding ^to-be-coming-to-be.

## REV. 4:2

μετὰ ταῦτα εὐθὺς ἐγενόμην ἐν πνεύματι καὶ ἰδοὺ θρόνος ἐκεῖτο ἐν τῷ οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τὸν  
 PrepA DemonsP-APN Adv vlnCActMid1S PrepD n-DSN Conj Interjection n-NSM vlnCActMid3S PrepD t-DSM n-DSM Conj PrepA t-ASM  
 after these straightaway ^I-came-to-be in spirit: and behold! throne ^was-laid in the heaven, and upon the  
 θρόνον καθήμενος  
 n-ASM vpIncPresMidNSM  
 throne sitting,

## REV. 4:3

καὶ ὁ καθήμενος ὅμοιος ὄρασει λίθῳ ἰασπιδίῳ καὶ σαρδίῳ καὶ ἰρίδι κυκλοθεν τοῦ θρόνου ὅμοιος ὄρασει  
 Conj t-NSM vpIncPresMidNSM a-NSM n-DSF n-DSM n-DSF Conj n-DSN Conj n-NSF AdvCombo t-GSM n-GSM a-NSM n-DSF  
 and the-(one) sitting like vision to-stone jasper and sardius, and rainbow from-around of-the throne like vision  
 σμαραγδίνῳ  
 a-DSM  
 to-emerald.

## REV. 4:4

καὶ κυκλοθεν τοῦ θρόνου θρόνοι εἰκοσὶ τέσσαρες καὶ ἐπὶ τοὺς θρόνους εἰκοσὶ τέσσαρες πρεσβυτέρους  
 Conj AdvCombo t-GSM n-GSM n-APM aCardNum-APM aCardNum-NPM Conj PrepA t-APM n-APM aCardNum-APM aCardNum-APM a-APM  
 and from-around of-the throne thrones twenty four, and upon the thrones twenty four elders  
 καθήμενος περιβεβλημένος ἱμάτιοις λευκοῖς καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν στεφάνους χρυσοῦς  
 vpIncPresMidAPM vpComPresMidAPM n-DPN a-DPN Conj PrepA t-APF n-APF PersP3-GPM n-APM a-APM  
 sitting, having-been-cloaked outer-garments white, and upon the heads of-them crowns golden.

## REV. 4:5

και εκ του θρονου εκπορευονται αστραπαι και φωναί και βρονται και επτα λαμπαδες πυρος καιομεναι ενωπιον  
 Conj PrepG t-GSM n-GSM vilncPresMid3P n-NPF Conj n-NPF Conj n-NPF Conj ai-Numeral n-NPF n-GSN vplncPresMidNPF Adv  
 and out-of the throne ^are-going-out flashes and sounds and thunders. and seven lamps of-fire being-burned/lit in-sight-of  
 του θρονου αι εισιν τα επτα πνευματα του θεου  
 t-GSM n-GSM RelP-NPF viSublncPresAct3P t-NPN ai-Numeral n-NPN t-GSM n-GSM  
 the throne, which-(ones) are the seven spirits of-the God,

## REV. 4:6

και ενωπιον του θρονου ως θαλασσα υαλινη ομοια κρυσταλλω και εν μεσω του θρονου και κυκλω του θρονου  
 Conj Adv t-GSM n-GSM Conj n-NSF a-NSF a-NSF n-DSM Conj PrepD a-DSN t-GSM n-GSM Conj Adv t-GSM n-GSM  
 and in-sight-of the throne as sea glassy like crystal: and in midst of-the throne and to-circle of-the throne  
 τεσσερα ζωα γεμοντα οφθαλμων εμπροσθεν και οπισθεν  
 aCardNum-NPN n-NPN vplncPresActNPN n-GPM AdvCombo Conj AdvCombo  
 four living-(ones) being-filled-full of-eyes from-in-front and from-behind.

## REV. 4:7

και το ζων το πρωτον ομοιον λεοντι και το δευτερον ζων ομοιον μοσχω και το τριτον  
 Conj t-NSN n-NSN t-NSN aOrdinNum-NSN a-NSF n-DSM Conj t-NSN aOrdinNum-NSN n-NSN a-NSF n-DSM Conj t-NSN aOrdinNum-NSN  
 and the living-(one) the first like to-lion, and the second living-(one) like male-calf, and the third  
 ζων εχων το προσωπον ως ανθρωπου και το τεταρτον ζων ομοιον αετω πετομενω  
 n-NSN vplncPresActNSM t-ASN n-ASN Conj n-GSM Conj t-NSN aOrdinNum-NSN n-NSN a-NSF n-DSM vplncPresMidDSM  
 living-(one) having the face as of-man, and the fourth living-(one) like to-a-vulture flying:

## REV. 4:8

και τα τεσσερα ζωα εν καθ' εν αυτων εχων ανα πτερυγας εξ  
 Conj t-NPN aCardNum-NPN n-NPN aCardNum-NSN PrepA aCardNum-ASN PersP3-GPN vplncPresActNSM PrepA n-APF ai-Numeral  
 and the four living-(ones), one according-to one of-them having upto wings six,

κυκλοθεν και εσωθεν γεμουσιν οφθαλμων και αναπαυσιν ουκ εχουσιν ημερας και νυκτος λεγοντες αγιος  
 AdvCombo Conj AdvCombo vilncPresAct3P n-GPM Conj n-ASF PartNeg vilncPresAct3P n-GSF Conj n-GSF vplncPresActNPM a-NSM  
 around and inside they-are-filling-full of-eyes: and rest not they-are-having of-day and night saying Holy  
 αγιος αγιος κυριος ο θεος ο παντοκρατωρ ο ην και ο ων και ο  
 a-NSM a-NSM n-NSM t-NSM n-NSM t-NSM n-NSM t-NSM viSublndPastAct3S Conj t-NSM vpSublncPresActNSM Conj t-NSM  
 holy holy lord, the God, the Almighty, the-(one) was and the-(one) being and the-(one)

ερχομενος

vplncPresMidNSM

coming.

## REV. 4:9

και οταν δωσουσιν τα ζωα δοξαν και τιμην και ευχαριστιαν τω καθημενω επι του θρονου τω  
 Conj Conj vilncFutAct3P t-NPN n-NPN n-ASF Conj n-ASF Conj n-ASF t-DSM vplncPresMidDSM PrepD t-DSM n-DSM t-DSM  
 and whenever will-be-giving the living-(ones) glory and value and thanksgiving to-the sitting upon the throne, to-the-(one)  
 ζωντι εις τους αιωνας των αιωνων  
 vplncPresActDSM PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM  
 living into the ages of-the ages,

## REV. 4:10

πεσουνται οι εικοσι τεσσαρες πρεσβυτεροι ενωπιον του καθημενου επι του θρονου και  
 vilncFutMid3P t-NPM aCardNum-NPM aCardNum-NPM a-NPM Adv t-GSM vplncPresMidGSM PrepG t-GSM n-GSM Conj  
 ^will-be-falling the twenty four elders in-sight-of the-(one) sitting upon the throne, and  
 προσκυνησουσιν τω ζωντι εις τους αιωνας των αιωνων και βαλουσιν τους στεφανους  
 vilncFutAct3P t-DSM vplncPresActDSM PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM Conj vilncFutAct3P t-APM n-APM  
 they-will-be-paying-homage to-the-(one) living into the ages of-the ages, and they-will-be-throwing the crowns  
 αυτων ενωπιον του θρονου λεγοντες  
 PersP3-GPM Adv t-GSM n-GSM vplncPresActNPM  
 of-them in-sight-of of-the throne saying,

## REV. 4:11

αξιος ει ο κυριος και ο θεος ημων λαβειν την δοξαν και την τιμην και την δυναμιν οτι  
 a-NSM viSublncPresAct2S t-NSM n-NSM Conj t-NSM n-NSM PersP1-GP vplncPresAct t-ASF n-ASF Conj t-ASF n-ASF Conj t-ASF n-ASF Conj  
 Worthy you-are, the lord and the God of-us to-be-getting the glory and the value and the ability, that  
 συ εκτισας τα παντα και δια το θελημα σου ησαν και εκτισθησαν  
 PersP2-NS viIndlndAct2S t-APN a-APN Conj PrepA t-ASN n-ASN PersP2-GS viSublndPastAct3P Conj viIndlndPass3P  
 you create the all, and because-of the will of-you they-were and they-are-created.

## REV. 5:1

και ειδον επι την δεξιαν του καθημενου επι του θρονου βιβλιον γεγραμμενον εσωθεν και  
 Conj viIndPastAct1S PrepA t-ASF a-ASF t-GSM vplncPresMidGSM PrepG t-GSM n-GSM n-ASN vpComPresMidASN AdvCombo Conj  
 ¶ and I-saw/perceived upon the right of-the-(one) sitting upon the throne scroll-let having-been-written inside and  
 οπισθεν κατεσφραγισμενον σφραγισιν επτα  
 AdvCombo vpComPresMidASN n-DPF ai-Numeral  
 from-behind, having-been-sealed-down to-seals seven.

## REV. 5:2

και ειδον αγγελον ισχυρον κηρυσσοντα εν φωνη μεγαλη τις αξιος ανοιξει το  
 Conj viIndPastAct1S n-ASM a-ASM vplncPresActASM PrepD n-DSF a-DSF InterrogP-NSM a-NSM viIndIndAct t-ASN  
 and I-saw/perceived messenger strong proclaiming in sound great who/whom/whose/which/what/why worthy to-open-up the  
 βιβλιον και λυσαι τας σφραγιδας αυτου  
 n-ASN Conj viIndIndAct t-APF n-APF PersP3-GSN  
 scroll-let and to-loose the seals of-it?

## REV. 5:3

και ουδεις ηδυνατο εν τω ουρανω ουδε επι της γης ουδε υποκατω της γης ανοιξει το βιβλιον ουτε  
 Conj aCombo-NSM viIndPastMid3S PrepD t-DSM n-DSM Conj PrepG t-GSF n-GSF Conj AdvCombo t-GSF n-GSF viIndIndAct t-ASN n-ASN Conj  
 and thus-not-one ^was-able in the heaven and-not upon the earth and-not underneath the earth to-open-up the scroll-let, nor  
 βλεπειν αυτο  
 viIncPresAct PersP3-ASN  
 to-be-observing it.

## REV. 5:4

και εγω εκλαιον πολυ οτι ουδεις αξιος ευρεθη ανοιξει το βιβλιον ουτε βλεπειν αυτο  
 Conj PersP1-NS viIndPastAct1S a-ASN Conj aCombo-NSM a-NSM viIndPastPass3S viIndIndAct t-ASN n-ASN Conj viIncPresAct PersP3-ASN  
 and I I-wept much that thus-not-one worthy was-found to-open-up the scroll-let nor to-be-observing it:

## REV. 5:5

και εις εκ των πρεσβυτερων λεγει μοι μη κλαιε ιδου ενικησεν ο λεων ο  
 Conj aCardNum-NSM PrepG t-GPM a-GPM viIncPresAct3S PersP1-DS PartNeg viIncPresAct2S Interjection viIndIndAct3S t-NSM n-NSM t-NSM  
 and one out-of the elders is-saying to-me not be-you-weeping: behold!, conquers the Lion the-(one)  
 εκ της φυλης ιουδα η ριζα δαυιδ ανοιξει το βιβλιον και τας επτα σφραγιδας αυτου  
 PrepG t-GSF n-GSF n-GSM t-NSF n-NSF niProper viIndIndAct t-ASN n-ASN Conj t-APF ai-Numeral n-APF PersP3-GSN  
 out-of the tribe/race of-Juda, the root of-David, to-open-up the scroll-let, and the seven seals of-it.

## REV. 5:6

και ειδον εν μεσω του θρονου και των τεσσαρων ζων και εν μεσω των πρεσβυτερων αρνιον  
 Conj viIndPastAct1S PrepD a-DSN t-GSM n-GSM Conj t-GPN aCardNum-GPN n-GPN Conj PrepD a-DSN t-GPM a-GPM n-NSN  
 and I-saw/perceived in midst-of the throne and of-the four living-(ones) and in midst of-the elders, lamb  
 εστηκος ως εσφαγμενον εχων κερατα επτα και οφθαλμους επτα οι εισιν τα  
 vpComPresActASN Conj vpComPresMidNSN vplncPresActNSM n-APN ai-Numeral Conj n-APM ai-Numeral RelP-NPM viSubIncPresAct3P t-NPN  
 having-stood-still as having-been-slain having horns seven and eyes seven, which-(ones) are the  
 επτα πνευματα του θεου απεσταλμενοι εις πασαν την γην  
 ai-Numeral n-NPN t-GSM n-GSM vpComPresMidNPM PrepA a-ASF t-ASF n-ASF  
 seven spirits of-the God, having-been-sent-off into all the earth.

## REV. 5:7

και ηλθεν και εληφεν εκ της δεξιας του καθημενου επι του θρονου  
 Conj viIndPastAct3S Conj viComPresAct3S PrepG t-GSF a-GSF t-GSM vplncPresMidGSM PrepG t-GSM n-GSM  
 and he-came and has-gotten out-of the right of-the-(one) sitting upon the throne.

## REV. 5:8

και οτε ελαβεν το βιβλιον τα τεσσαρα ζωα και οι εικοσι τεσσαρες πρεσβυτεροι επεσαν  
 Conj Conj viIndPastAct3S t-ASN n-ASN t-NPN aCardNum-NPN n-NPN Conj t-NPM aCardNum-NPM aCardNum-NPM a-NPM viIndPastAct3P  
 and when he-got the four living-(ones) and the twenty and the elders fell  
 ενωπιον του αρνιου εχοντες εκαστος κιθαραν και φιαλας χρυσας γεμουσας θυμιαματων αι εισιν  
 Adv t-GSN n-GSN vplncPresActNPM a-NSM n-ASF Conj n-APF a-APF vplncPresActAPF n-GPN RelP-NPF viSubIncPresAct3P  
 in-sight-of the lamb, having each harp and bowls golden being-filled-full of-incenses, which-(ones) are  
 αι προσευχαι των αγιων  
 t-NPF n-NPF t-GPM a-GPM  
 the prayers of-the holy-(ones).

## REV. 5:9

και αδουσιν ωδην καινην λεγοντες αξιος ει λαβειν το βιβλιον και ανοιξει τας σφραγιδας  
 Conj viIncPresAct3P n-ASF a-ASF vplncPresActNPM a-NSM viSubIncPresAct2S viIncPresAct t-ASN n-ASN Conj viIndIndAct t-APF n-APF  
 and they-are-singing song new saying Worthy are-you to-be-getting the scroll-let and to-open-up the seals  
 αυτου οτι εσφαγης και ηγορασας τω θεω εν τω αιματι σου εκ πασης φυλης και γλωσσης και  
 PersP3-GSN Conj viIndPastPass2S Conj viIndIndAct2S t-DSM n-DSM PrepD t-DSN n-DSN PersP2-GS PrepG a-GSF n-GSF Conj n-GSF Conj  
 of-it, that you-were-slain and buy to-the God in the blood of-you out-of of-every tribe/race and of-tongue and  
 λαου και εθνους  
 n-GSM Conj n-GSN  
 of-people and of-nation,

## REV. 5:10

και ποιησας αυτους τω θεω ημων βασιλειαν και ιερεις και βασιλευσιν επι της γης  
 Conj viIndIndAct2S PersP3-APM t-DSM n-DSM PersP1-GP n-ASF Conj n-APM Conj viIncPresAct3P PrepG t-GSF n-GSF  
 and you-make them to-the God of-us kingdom and priests, and they-are-reigning upon the earth.

## REV. 5:11

και ειδον και ηκουσα φωνην αγγελων πολλων κυκλω του θρονου και των ζων και των  
 Conj viIndPastAct1S Conj viIndIndAct1S n-ASF n-GPM a-GPM Adv t-GSM n-GSM Conj t-GPN n-GPN Conj t-GPM  
 and I-saw/perceived, and I-hear sound of-messengers many to-circle/circling?? of-the throne and of-the living-(ones) and of-the  
 πρεσβυτερων και ην ο αριθμος αυτων μυριαδες μυριαδων και χιλιαδες χιλιαδων  
 a-GPM Conj viSubIndPastAct3S t-NSM n-NSM PersP3-GPM n-NPF n-GPF Conj n-NPF n-GPF  
 elders, and was the number of-them myriads of-myriads and thousands of-thousands,

**REV. 5:12**

λεγοντες φωνη μεγαλη αξιον εστιν το αρνιον το εσφαγμενον λαβειν την δυναμιν και πλουτον  
 vplncPresActNPM n-DSF a-DSF a-NSN viSublncPresAct3S t-NSN n-NSN t-NSN vpComPresMidNSN vnlncPresAct t-ASF n-ASF Conj n-ASM  
 saying to-sound great Worthy is the lamb the-(one) having-been-slain to-be-getting the ability and riches  
 και σοφιαν και ισχυν και τιμην και δοξαν και ευλογιαν  
 Conj n-ASF Conj n-ASF Conj n-ASF Conj n-ASF Conj n-ASF  
 and wisdom and strength and value and glory and eulogising.

**REV. 5:13**

και παν κτισμα ο εν τω ουρανω και επι της γης και υποκατω της γης και επι της θαλασσης  
 Conj a-ASN n-ASN t-NSM PrepD t-DSM n-DSM Conj PrepG t-GSF n-GSF Conj AdvCombo t-GSF n-GSF Conj PrepG t-GSF n-GSF  
 and all/every creature the-(one) in the heaven and upon the earth and underneath the earth and upon the sea  
 εστιν και τα εν αυτοις παντα ηκουσα λεγοντας τω καθημενω επι του θρονου και τω  
 viSublncPresAct3S Conj t-APN PrepD PersP3-DPM a-APN vlnclndAct1S vplncPresActAPM t-DSM vplncPresMidDSM PrepD t-DSM n-DSM Conj t-DSN  
 it-is, and the in them all, I-hear saying to-the-(one) sitting upon the throne and to-the  
 αρνιω η ευλογια και η τιμη και η δοξα και το κρατος εις τους αιωνας των αιωνων  
 n-DSN t-NSF n-NSF Conj t-NSF n-NSF Conj t-NSF n-NSF Conj t-NSN n-NSN PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM  
 lamb the eulogising and the value and the glory and the might into the ages of-the ages.

**REV. 5:14**

και τα τεσσερα ζωα ελεγον αμην και οι πρεσβυτεροι επεσαν και προσεκυνησαν  
 Conj t-NPN aCardNum-NPN n-NPN vlnclndAct3P HebrewIndec. Conj t-NPM a-NPM vlnclndAct3P Conj vlnclndAct3P  
 and the four living-(ones) said amen, and the elders fell and pay-homage.

**REV. 6:1**

και ειδον οτε ηνοιξεν το αρνιον μιαν εκ των επτα σφραγιδων και ηκουσα ενος εκ  
 Conj vlnclndAct1S Conj vlnclndAct3S t-NSN n-NSN aCardNum-ASF PrepG t-GPF ai-Numeral n-GPF Conj vlnclndAct1S aCardNum-GSN PrepG  
 ¶ and I-saw/perceived when opens-up the lamb one out-of the seven seals, and I-hear one out-of  
 των τεσσαρων ζων λεγοντος ως φωνη βροντης ερχου  
 t-GPN aCardNum-GPN n-GPN vplncPresActGSN Conj n-NSF n-GSF vmlncPresMid2S  
 the four living-(ones) saying as to-sound of-thunder ^Be-coming.

**REV. 6:2**

και ειδον και ιδου ιππος λευκος και ο καθημενος επ' αυτον εχων τοξον και εδοθη  
 Conj vlnclndAct1S Conj Interjection n-NSM a-NSM Conj t-NSM vplncPresMidNSM PrepA PersP3-ASM vplncPresActNSM n-ASN Conj vlnclndAct3S  
 and I-saw/perceived, and behold! horse white, and the-(one) sitting upon it having bow, and was-given  
 αυτω στεφανος και εξηλθεν νικων και ινα νικηση  
 PersP3-DSM n-NSM Conj vlnclndAct3S vplncPresActNSM Conj Conj vlnclndAct3S  
 to-him crown, and he-came-out conquering and in-order-that he-might-be-conquering.

**REV. 6:3**

και οτε ηνοιξεν την σφραγιδα την δευτερην ηκουσα του δευτερου ζωου λεγοντος ερχου  
 Conj Conj vlnclndAct3S t-ASF n-ASF t-ASF aOrdinNum-ASF vlnclndAct1S t-GSN aOrdinNum-GSN n-GSN vplncPresActGSN vmlncPresMid2S  
 ¶ and when he-opens-up the seal the second, I-hear of-the second living-(one) saying ^Be-coming.

**REV. 6:4**

και εξηλθεν αλλος ιππος πυρρος και τω καθημενω επ' αυτον εδοθη αυτω λαβειν την  
 Conj vlnclndAct3S a-NSM n-NSM a-NSM Conj t-DSM vplncPresMidDSM PrepA PersP3-ASM vlnclndAct3S PersP3-DSM vlnclndAct3S t-ASF  
 and came-out (an)-other horse fiery, and to-the-(one) sitting upon it was-given to-him to-be-getting the  
 ειρηνην εκ της γης και ινα αλληλους σφαξουσιν και εδοθη αυτω μαχαيرا μεγαλη  
 n-ASF PrepG t-GSF n-GSF Conj Conj RecipP-AM vlnclndAct3P Conj vlnclndAct3S PersP3-DSM n-NSF a-NSF  
 peace out-of the earth and in-order-that each-other they-will-be-slaying, and was-given to-him sword great.

**REV. 6:5**

και οτε ηνοιξεν την σφραγιδα την τριτην ηκουσα του τριτου ζωου λεγοντος ερχου και  
 Conj Conj vlnclndAct3S t-ASF n-ASF t-ASF aOrdinNum-ASF vlnclndAct1S t-GSN aOrdinNum-GSN n-GSN vplncPresActGSN vmlncPresMid2S Conj  
 ¶ and when he-opens-up the seal the third, I-hear of-the third living-(one) saying ^Be-coming. and  
 ειδον και ιδου ιππος μελας και ο καθημενος επ' αυτον εχων ζυγον εν τη χειρι  
 vlnclndAct1S Conj Interjection n-NSM a-NSM Conj t-NSM vplncPresMidNSM PrepA PersP3-ASM vplncPresActNSM n-ASM PrepD t-DSF n-DSF  
 I-saw/perceived, and behold! horse black, and the-(one) sitting upon it having yoke in the hand  
 αυτου  
 PersP3-GSM  
 of-him.

**REV. 6:6**

και ηκουσα ως φωνην εν μεσω των τεσσαρων ζων λεγουσαν χοινηξ σιτου δηναριου και τρεις  
 Conj vlnclndAct1S Conj n-ASF PrepD a-DSN t-GPN aCardNum-GPN n-GPN vplncPresActASF n-NSF n-GSM n-GSN Conj aCardNum-NPF  
 and I-hear as sound in midst of-the four living-(ones) saying choenix of-wheat denarius, and three  
 χοινηκες κριθων δηναριου και το ελαιον και τον οινον μη αδικησης  
 n-NPF n-GPF n-GSN Conj t-ASN n-ASN Conj t-ASM n-ASM PartNeg vlnclndAct2S  
 choenixes of-barley denarius: and the olive-oil and the wine not you-might-be-treating-unjustly.

**REV. 6:7**

και οτε ηνοιξεν την σφραγιδα την τεταρτην ηκουσα φωνην του τεταρτου ζωου λεγοντος  
 Conj Conj vlnclndAct3S t-ASF n-ASF t-ASF aOrdinNum-ASF vlnclndAct1S n-ASF t-GSN aOrdinNum-GSN n-GSN vplncPresActGSN  
 ¶ and when he-opens-up the seal the fourth, I-hear sound of-the fourth living-(one) saying  
 ερχου  
 vmlncPresMid2S  
 ^Be-coming.

**REV. 6:8**

και ειδον και ιδου ιππος χλωρος και ο καθημενος επανω αυτου ονομα αυτω ο θανατος  
 Conj vInclndAct1S Conj Interjection n-NSM a-NSM Conj t-NSM vplncPresMidNSM AdvCombo PersP3-GSM n-NSN PersP3-DSM t-NSM n-NSM  
 and I-saw/perceived, and behold! horse green, and the-(one) sitting up-upon it, name to-him the Death,  
 και ο αδης ηκολουθει μετ' αυτου και εδοθη αυτοις εξουσια επι το τεταρτον της γης  
 Conj t-NSM n-NSM vInclndAct3S PrepG PersP3-GSM Conj vInclndPastPass3S PersP3-DPM n-NSF PrepA t-ASN aOrdinNum-ASN t-GSF n-GSF  
 and the Hades was-attaching with him: and was-given to-them authority upon the fourth of-the earth,  
 αποκτειναι εν ρομφαια και εν λιμω και εν θανατω και υπο των θηριων της γης  
 vInclndAct PrepD n-DSF Conj PrepD n-DSM Conj PrepD n-DSM Conj PrepG t-GPN n-GPN t-GSF n-GSF  
 to-kill in long-sword and in famine and in death and by the wild-beasts of-the earth.

**REV. 6:9**

και οτε ηνοιξεν την πεμπτην σφραγιδα ειδον υποκατω του θυσιαστηριου τας ψυχας των  
 Conj Conj vInclndAct3S t-ASF aOrdinNum-ASF n-ASF vInclndPastAct1S AdvCombo t-GSN n-GSN t-APF n-APF t-GPM  
 ¶ and when he-opens-up the fifth seal, I-saw/perceived underneath of-the altar the souls of-the-(ones)  
 εσφαγμενων δια τον λογον του θεου και δια την μαρτυριαν ην ειχον  
 vpComPresMidGPM PrepA t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM Conj PrepA t-ASF n-ASF RelP-ASF vInclndPastAct3P  
 having-been-slain because-of the logos of-the God and because-of the testimony which they-had,

**REV. 6:10**

και εκραξαν φωνη μεγαλη λεγοντες εως ποτε ο δεσποτης ο αγιος και αληθινος ου κρινεις  
 Conj vInclndAct3P n-DSF a-DSF vplncPresActNPM PrepG PartInterrog t-NSM n-NSM t-NSM a-VSM Conj a-VSM PartNeg vInclndAct2S  
 and they-yell to-sound great saying until at-some-time, the despot the holy and true-(one), not you-are-judging  
 και εκδικεις το αιμα ημων εκ των κατοικουντων επι της γης  
 Conj vInclndAct2S t-ASN n-ASN PersP1-GP PrepG t-GPM vplncPresActGPM PrepG t-GSF n-GSF  
 and are-you-avenging the blood of-us out-of the-(ones) dwelling-down upon the earth?

**REV. 6:11**

και εδοθη αυτοις εκαστω στολη λευκη και ερρηθη αυτοις ινα αναπασωνται ετι  
 Conj vInclndPastPass3S PersP3-DPM a-DSM n-NSF a-NSF Conj vInclndPastPass3S PersP3-DPM Conj vInclndFutMid3P AdvTemporal  
 and was-given to-them robe white, and it-was-declared to-them in-order-that ^they-might-be-resting-up further  
 χρονον μικρον εως πληρωθωσιν και οι συνδουλοι αυτων και οι αδελφοι αυτων οι μελλοντες  
 n-ASM a-ASM Conj vInclndPresPass3P Adv t-NPM n-NPM PersP3-GPM Conj t-NPM n-NPM PersP3-GPM t-NPM vplncPresActNPM  
 time little, until might-be-being-filled-full also the fellow-slaves of-them and the brothers of-them the-(ones) being-about  
 αποκτενεσθαι ως και αυτοι  
 vInclndPresMid Conj Adv PersP3-NPM  
 ^to-be-killing as also they.

**REV. 6:12**

και ειδον οτε ηνοιξεν την σφραγιδα την εκτην και σεισμος μεγας εγενετο και ο ηλιος  
 Conj vInclndPastAct1S Conj vInclndAct3S t-ASF n-ASF t-ASF aOrdinNum-ASF Conj n-NSM a-NSM vInclndPastMid3S Conj t-NSM n-NSM  
 ¶ and I-saw/perceived when he-opens-up the seal the sixth, and quaking great ^came-to-be, and the sun  
 εγενετο μελας ως σακκος τριχινος και η σεληνη ολη εγενετο ως αιμα  
 vInclndPastMid3S a-NSM Conj n-NSM a-NSM Conj t-NSF n-NSF a-NSF vInclndPastMid3S Conj n-NSN  
 ^came-to-be black as sackcloth hairy, and the moon whole ^came-to-be as blood,

**REV. 6:13**

και οι αστερες του ουρανου επεσαν εις την γην ως συκη βαλλει τους ολυνθους αυτης υπο  
 Conj t-NPM n-NPM t-GSM n-GSM vInclndPastAct3P PrepA t-ASF n-ASF Conj n-NSF vInclndPresAct3S t-APM n-APM PersP3-GSF PrepG  
 and the stars of-the heaven fell into the earth, as fig-tree is-throwing the out-of-season-figs of-her by  
 ανεμου μεγαλου σειομενη  
 n-GSM a-GSM vplncPresMidNSF  
 wind great being-shaken,

**REV. 6:14**

και ο ουρανος απεχωρισθη ως βιβλιον ελισσομενον και παν ορος και νησος εκ των τοπων αυτων  
 Conj t-NSM n-NSM vInclndPastPass3S Conj n-NSN vplncPresMidNSN Conj a-NSN n-NSN Conj n-NSF PrepG t-GPM n-GPM PersP3-GPN  
 and the heaven was-separated-off as scroll-let will-be-rolled-up, and all/every mountain and island out-of the places of-them  
 εκινηθησαν  
 vInclndPastPass3P  
 they-were-moved.

**REV. 6:15**

και οι βασιλεις της γης και οι μεγαστανες και οι χιλιαρχοι και οι πλουσιοι και οι ισχυροι και  
 Conj t-NPM n-NPM t-GSF n-GSF Conj t-NPM n-NPM Conj t-NPM n-NPM Conj t-NPM a-NPM Conj t-NPM a-NPM Conj  
 and the kings of-the earth and the magnates and the chief-of-thousand and the rich-(ones) and the strong-(ones) and  
 πας δουλος και ελευθερος εκρυψαν εαυτους εις τα σπηλαια και εις τας πετρας των ορειων  
 a-NSM n-NSM Conj a-NSM vInclndAct3P ReflexP3-APM PrepA t-APN n-APN Conj PrepA t-APF n-APF t-GPN n-GPN  
 all/every male-slave and freeman they-hide themselves into the caves and into the rocks of-the mountains:

**REV. 6:16**

και λεγουσιν τοις ορεισιν και ταις πετραις πεσατε εφ' ημας και κρυψατε ημας απο προσωπου  
 Conj vInclndPresAct3P t-DPN n-DPN Conj t-DPF n-DPF vInclndFutAct2P PrepA PersP1-AP Conj vInclndFutAct2P PersP1-AP PrepG n-GSN  
 and they-are-saying to-the mountains and to-the rocks be-you@-falling upon us and hide-you@ us from face  
 του καθημενου επι του θρονου και απο της οργης του αρνιου  
 t-GSM vplncPresMidGSM PrepG t-GSM n-GSM Conj PrepG t-GSF n-GSF t-GSN n-GSN  
 of-the-(one) sitting upon the throne and from the wrath of-the lamb,

**REV. 6:17**

ὅτι ἦλθεν ἡ ἡμέρα ἡ μεγάλη τῆς ὀργῆς αὐτῶν καὶ τὶς δυναταὶ σταθῆναι  
 Conj viIndPastAct3S t-NSF n-NSF t-NSF a-NSF t-GSF n-GSF PersP3-GPM Conj InterogP-NSM vIncPresMid3S vnlndIndPass  
 that came the day the great of-the wrath of-them, and who/whom/whose/which/what/why ^is-able to-be-stood-still?

**REV. 7:1**

μετὰ τοῦτο εἶδον τεσσαράς ἀγγέλους ἑστῶτας ἐπὶ τὰς τεσσαράς γωνίας τῆς γῆς κρατοῦντας  
 PrepA DemonsP-ASN viIndPastAct1S aCardNum-APM n-APM vpComPresActAPM PrepA t-APF aCardNum-APF n-APF t-GSF n-GSF vplncPresActAPM  
 ¶ after this I-saw/perceived four messengers having-stood-still upon the four corners of-the earth, seizing

τοὺς τεσσαράς ἀνεμῶς τῆς γῆς ἵνα μὴ πνεῖ ἀνεμὸς ἐπὶ τῆς γῆς μήτε ἐπὶ τῆς θαλάσσης μήτε  
 t-APM aCardNum-APM n-APM t-GSF n-GSF Conj PartNeg vsIncPresAct3S n-NSM PrepG t-GSF n-GSF Conj PrepG t-GSF n-GSF Conj  
 the four winds of-the earth, in-order-that not might-be-blowing wind upon the earth nor upon the sea nor

ἐπὶ παν δένδρον

PrepA a-ASN n-ASN

upon all/every tree.

**REV. 7:2**

καὶ εἶδον ἄλλον ἀγγέλου ἀναβαῖνον ἀπὸ ἀνατολῆς ἡλίου ἔχοντα σφραγίδα θεοῦ ζῶντος καὶ  
 Conj viIndPastAct1S a-ASM n-ASM vplncPresActASM PrepG n-GSF n-GSM vplncPresActASM n-ASF n-GSM vplncPresActGSM Conj  
 and I-saw/perceived (an)-other messenger stepping-up from rising of-sun, having seal of-God living, and

ἐκράξεν φωνῆ μεγάλῃ τοῖς τεσσαρσὶν ἀγγέλοις οἷς ἐδόθη αὐτοῖς ἀδικῆσαι τὴν γῆν καὶ  
 viIndIndAct3S n-DSF a-DSF t-DPM aCardNum-DPM n-DPM RelP-DPM viIndPastPass3S PersP3-DPM vnlndIndAct t-ASF n-ASF Conj  
 he-bellows/yells to-sound great to-the four messengers to-which-(ones) was-given to-them to-treat-unjustly the earth and

τὴν θαλάσσαν

t-ASF n-ASF

the sea,

**REV. 7:3**

λέγων μὴ ἀδικῆσητε τὴν γῆν μήτε τὴν θαλάσσαν μήτε τὰ δένδρα ἀχρι σφραγισμῶν  
 vplncPresActNSM PartNeg vsIncFutAct2P t-ASF n-ASF Conj t-ASF n-ASF Conj t-APN n-APN PrepG vsIncFutAct1P  
 saying not you@-might-be-treating-unjustly the earth nor the sea nor the trees, until/as-far-as we-might-be-sealing

τοὺς δούλους τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν  
 t-APM n-APM t-GSM n-GSM PersP1-GP PrepG t-GPN n-GPN PersP3-GPM  
 the male-slaves of-the God of-us upon the foreheads of-them.

**REV. 7:4**

καὶ ἤκουσα τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐσφραγισμένων ἑκατὸν τεσσαράκοντα τεσσαρές χιλιάδες ἐσφραγισμένοι ἐκ  
 Conj viIndIndAct1S t-ASM n-ASM t-GPM vpComPresMidGPM ai-Numerai ai-Numerai aCardNum-NPF n-NPF vpComPresMidNPM PrepG  
 and I-hear the number of-the-(ones) having-been-sealed, one-hundred forty four thousands, having-been-sealed out-of

πάσης φυλῆς υἱῶν Ἰσραὴλ  
 a-GSF n-GSF n-GPM niProper

of-every tribe/race of-sons of-Israel:

**REV. 7:5**

ἐκ φυλῆς Ἰουδα δώδεκα χιλιάδες ἐσφραγισμένοι ἐκ φυλῆς Ῥουβὴν δώδεκα χιλιάδες ἐκ φυλῆς Γαδ  
 PrepG n-GSF n-GSM ai-Numerai n-NPF vpComPresMidNPM PrepG n-GSF niProper ai-Numerai n-NPF PrepG n-GSF niProper  
 out-of tribe/race of-Juda twelve thousands having-been-sealed, out-of tribe/race of-Reuben twelve thousands, out-of tribe/race of-Gad

δώδεκα χιλιάδες

ai-Numerai n-NPF

twelve thousands,

**REV. 7:6**

ἐκ φυλῆς Ἀσήρ δώδεκα χιλιάδες ἐκ φυλῆς Νεφθαλίμ δώδεκα χιλιάδες ἐκ φυλῆς Μανασσῆ δώδεκα  
 PrepG n-GSF niProper ai-Numerai n-NPF PrepG n-GSF niProper ai-Numerai n-NPF PrepG n-GSF n-GSM ai-Numerai  
 out-of tribe/race of-Asher twelve thousands, out-of tribe/race of-Nephthalim twelve thousands, out-of tribe/race of-Manasseh twelve

χιλιάδες

n-NPF

thousands,

**REV. 7:7**

ἐκ φυλῆς Σίμων δώδεκα χιλιάδες ἐκ φυλῆς Λευὶ δώδεκα χιλιάδες ἐκ φυλῆς Ἰσασαχάρ δώδεκα χιλιάδες  
 PrepG n-GSF niProper ai-Numerai n-NPF PrepG n-GSF niProper ai-Numerai n-NPF PrepG n-GSF niProper ai-Numerai n-NPF  
 out-of tribe/race of-Simeon twelve thousands, out-of tribe/race of-Levi twelve thousands, out-of tribe/race of-Issachar twelve thousands,

**REV. 7:8**

ἐκ φυλῆς Ζαβουλὼν δώδεκα χιλιάδες ἐκ φυλῆς Ἰωσήφ δώδεκα χιλιάδες ἐκ φυλῆς Βενιαμὴν δώδεκα χιλιάδες  
 PrepG n-GSF niProper ai-Numerai n-NPF PrepG n-GSF niProper ai-Numerai n-NPF PrepG n-GSF niProper ai-Numerai n-NPF  
 out-of tribe/race of-Zebulon twelve thousands, out-of tribe/race of-Joseph twelve thousands, out-of tribe/race of-Benjamin twelve thousands

ἐσφραγισμένοι

vpComPresMidNPM

having-been-sealed.

**REV. 7:9**

μετα ταυτα ειδον και ιδου οχλος πολυς ον αριθμησαι αυτον ουδεις ηδυνατο εκ παντος  
 PrepA DemonsP-APN viIndPastAct1S Conj Interjection n-NSM a-NSM RelP-ASM viIndIndAct PersP3-ASM aCombo-NSM viIndPastMid3S PrepG a-GSN  
 after these I-saw/perceived, and behold! throng much, which to-number it thus-not-one ^was-able, out-of every  
 εθνους και φυλων και λαων και γλωσσων εστωτες ενωπιον του θρονου και ενωπιον του αρνιου  
 n-GSN Conj n-GPF Conj n-GPM Conj n-GPF vpComPresActNPM Adv t-GSM n-GSM Conj Adv t-GSN n-GSN  
 nation and of-tribes/races and of-peoples and of-tongues, having-stood-still in-sight-of the throne and in-sight-of the lamb,  
 περιβεβλημενους στολας λευκας και φοινικες εν ταις χερσιν αυτων  
 vpComPresMidAPM n-APF a-APF Conj n-NPM PrepD t-DPF n-DPF PersP3-GPM  
 having-been-cloaked robes white, and palms in the hands of-them:

**REV. 7:10**

και κραζουσι φωνη μεγαλη λεγοντες η σωτηρια τω θεω ημων τω καθημενω επι τω θρονω  
 Conj viIncPresAct3P n-DSF a-DSF vpIncPresActNPM t-NSF n-NSF t-DSM n-DSM PersP1-GP t-DSM vpIncPresMidDSM PrepD t-DSM n-DSM  
 and they-are-yelling to-sound great saying the salvation to-the God of-us to-the-(one) sitting upon the throne  
 και τω αρνιω  
 Conj t-DSN n-DSN  
 and to-the lamb.

**REV. 7:11**

και παντες οι αγγελοι ιστηκεισαν κυκλω του θρονου και των πρεσβυτερων και των τεσσαρων ζωνων και  
 Conj a-NPM t-NPM t-NPM viComPastAct3P Adv t-GSM n-GSM Conj t-GPM a-GPM Conj t-GPN aCardNum-GPN n-GPN Conj  
 and all the messengers had-stood-still to-circle-of the throne and of-the elders and of-the four living-(ones), and  
 επεσαν ενωπιον του θρονου επι τα προσωπα αυτων και προσεκυνησαν τω θεω  
 viIndPastAct3P Adv t-GSM n-GSM PrepA t-APN n-APN PersP3-GPM Conj viIndIndAct3P t-DSM n-DSM  
 they-fell in-sight of-the throne upon the faces of-them and they-pay-homage to-the God,

**REV. 7:12**

λεγοντες αμην η ευλογια και η δοξα και η σοφια και η ευχαριστια και η τιμη και η δυναμις  
 vpIncPresActNPM HebrewIndec. t-NSF n-NSF Conj t-NSF n-NSF Conj t-NSF n-NSF Conj t-NSF n-NSF Conj t-NSF n-NSF Conj t-NSF n-NSF  
 saying amen: the eulogising and the glory and the wisdom and the thanksgiving and the value and the ability  
 και η ισχυς τω θεω ημων εις τους αιωνας των αιωνων αμην  
 Conj t-NSF n-NSF t-DSM n-DSM PersP1-GP PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM HebrewIndec.  
 and the strength to-the God of-us into the ages of-the ages. amen.

**REV. 7:13**

και απεκριθη εις εκ των πρεσβυτερων λεγων μοι ουτοι οι περιβεβλημενοι τας  
 Conj viIndPastPass3S aCardNum-NSM PrepG t-GPM a-GPM vpIncPresActNSM PersP1-DS DemonsP-NPM t-NPM vpComPresMidNPM t-APF  
 and answered one out-of the elders saying to-me these the-(ones) having-been-cloaked the  
 στολας τας λευκας τινες εισιν και ποθεν ηλθον  
 n-APF t-APF a-APF InterrogP-NPM viSubIncPresAct3P Conj Part-Interrog viIndPastAct3P  
 robes the white who/whom/whose/which/what/why are-they and from-where came-they?

**REV. 7:14**

και ειρηκα αυτω κυριε μου συ οιδας και ειπεν μοι ουτοι εισιν  
 Conj viComPresAct1S PersP3-DSM n-VSM PersP1-GS PersP2-NS viComPresAct2S Conj viIndPastAct3S PersP1-DS DemonsP-NPM viSubIncPresAct3P  
 and I-have-declared to-him Lord! of-me, you have-perceived. and he-said to-me these are  
 οι ερχομενοι εκ της θλιψεως της μεγαλης και επλυναν τας στολας αυτων και ελευκαναν αυτας εν  
 t-NPM vpIncPresMidNPM PrepG t-GSF n-GSF t-GSF a-GSF Conj viIndIndAct3P t-APF n-APF PersP3-GPM Conj viIndIndAct3P PersP3-APF PrepD  
 the-(ones) coming out-of the oppression the great and they-rinse the robes of-them and they-whiten them in  
 τω αιματι του αρνιου  
 t-DSN n-DSN t-GSN n-GSN  
 the blood of-the lamb.

**REV. 7:15**

δια τουτο εισιν ενωπιον του θρονου του θεου και λατρευουσιν αυτω ημερας και νυκτος εν  
 PrepA DemonsP-ASN viSubIncPresAct3P Adv t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM Conj viIncPresAct3P PersP3-DSM n-GSF Conj n-GSF PrepD  
 because-of this they-are in-sight-of the throne of-the God, and they-are-serving to-him of-day and night in  
 τω ναω αυτου και ο καθημενος επι του θρονου σκηνωσει επ' αυτους  
 t-DSM n-DSM PersP3-GSM Conj t-NSM vpIncPresMidNSM PrepG t-GSM n-GSM viIncFutAct3S PrepA PersP3-APM  
 the temple of-him, and the-(one) sitting upon the throne will-be-tenting upon them.

**REV. 7:16**

ου πεινασουσιν ετι ουδε διψησουσιν ετι ουδε μη πεση επ' αυτους ο ηλιος  
 PartNeg viIncFutAct3P AdvTemporal Conj viIncFutAct3P AdvTemporal Conj PartNeg vsIncFutAct3S PrepA PersP3-APM t-NSM n-NSM  
 not they-will-be-hungering further and-not they-will-be-thirsting further, and-not not might-be-falling upon them the sun  
 ουδε παν καυμα  
 Conj a-NSN n-NSN  
 and-not all scorching,

**REV. 7:17**

οτι το αρνιον το ανα μεσον του θρονου ποιμανει αυτους και οδηγησει αυτους επι ζωης  
 Conj t-NSN n-NSN t-NSN PrepA a-ASN t-GSM n-GSM viIncFutAct3S PersP3-APM Conj viIncFutAct3S PersP3-APM PrepA n-GSF  
 (since)-that the lamb the-(one) upto midst of-the throne will-be-shepherding them, and will-be-guiding them upon of-life  
 πηγας υδατων και εξαλειψει ο θεος παν δακρυον εκ των οφθαλμων αυτων  
 n-APF n-GPN Conj viIncFutAct3S t-NSM n-NSM a-ASN n-ASN PrepG t-GPM n-GPM PersP3-GPM  
 springs of-waters, and will-be-wiping-away the God all/every tear out-of the eyes of-them.



**REV. 8:1**

και οταν ηνοιξεν την σφραγιδα την εβδομην εγενετο σιγη εν τω ουρανω ως ημιωρον  
 Conj Conj viIndAct3S t-ASF n-ASF t-ASF aOrdinNum-ASF viIndPastMid3S n-NSF PrepD t-DSM n-DSM Particle n-ASN  
 ¶ and whenever he-opens-up the seal the seventh, ^came-to-be silence in the heaven as half-hour.

**REV. 8:2**

και ειδον τους επτα αγγελους οι ενωπιον του θεου εστηκασιν και εδοθησαν αυτοις επτα  
 Conj viIndPastAct1S t-APM ai-Numeral n-APM RelP-NPM Adv t-GSM n-GSM viComPresAct3P Conj viIndPastPass3P PersP3-DPM ai-Numeral  
 and I-saw/perceived the seven messengers which in-sight-of the God have-stood-still, and were-given to-them seven

σαλπιγγες

n-NPF

trumpets.

**REV. 8:3**

και αλλος αγγελος ηλθεν και εσταθη επι του θυσιαστηριου εχων λιβανωτον χρυσουν και  
 Conj a-NSM n-NSM viIndPastAct3S Conj viIndPastPass3S PrepG t-GSN n-GSN vplncPresActNSM n-ASM a-ASM Conj  
 ¶ and (an)-other messenger came and was-standing-still upon the altar having frankincense golden, and

εδοθη αυτω θυμιαματα πολλα ινα δωσει ταις προσευχαις των αγιων παντων επι το  
 viIndPastPass3S PersP3-DSM n-NPN a-NPN Conj viIncFutAct3S t-DPF n-DPF t-GPM a-GPM a-GPM PrepA t-ASN  
 was-given to-him incenses many/much in-order-that he-will-be-giving to-the prayers of-the holy-(ones) all upon the

θυσιαστηριον το χρυσουν το ενωπιον του θρονου

n-ASN

t-ASN

a-ASN

t-ASN

Adv

t-GSM

n-GSM

altar the golden the-(one) in-sight-of the throne.

**REV. 8:4**

και ανεβη ο καπνος των θυμιατων ταις προσευχαις των αγιων εκ χειρος του αγγελου ενωπιον του  
 Conj viIndPastAct3S t-NSM n-NSM t-GPN n-GPN t-DPF n-DPF t-GPM a-GPM PrepG n-GSF t-GSM n-GSM Adv t-GSM  
 and stepped-up the smoke of-the incenses to-the prayers of-the holy-(ones) out-of hand of-the messenger in-sight-of the

θεου

n-GSM

God.

**REV. 8:5**

και ειληφεν ο αγγελος τον λιβανωτον και εγεμισεν αυτον εκ του πυρος του θυσιαστηριου και  
 Conj viComPresAct3S t-NSM n-NSM t-ASM n-ASM Conj viIndAct3S PersP3-ASM PrepG t-GSN n-GSN t-GSN n-GSN Conj  
 and has-gotten the messenger the frankincense, and they-fills-full it out-of the fire of-the altar, and

εβαλεν εις την γην και εγενοντο βρονται και φωνα και αστραπαι και σεισμος

viIndAct3S PrepA t-ASF n-ASF Conj viIndPastMid3P n-NPF Conj n-NPF Conj n-NPF Conj n-NSM

he-throws into the earth: and ^came-to-be thunders and sounds and flashes and quaking.

**REV. 8:6**

και οι επτα αγγελοι οι εχοντες τας επτα σαλπιγγας ητοιμασαν αυτοις ινα  
 Conj t-NPM ai-Numeral n-NPM t-NPM vplncPresActNPM t-APF ai-Numeral n-APF viIndAct3P PersP3-APM Conj  
 ¶ and the seven messengers the-(ones) having the seven trumpets ready them in-order-that

σαλπισωσιν

vsIncFutAct3P

they-might-be-trumpeting.

**REV. 8:7**

και ο πρωτος εσαλπισεν και εγενετο χαλαζα και πυρ μεμιγμενα εν αιματι και εβληθη εις την  
 Conj t-NSM aOrdinNum-NSM viIndAct3S Conj viIndPastMid3S n-NSF Conj n-NSN vpComPresMidNPN PrepD n-DSN Conj viIndPastPass3S PrepA t-ASF  
 ¶ and the first trumpets, and ^came-to-be hail and fire having-been-mixed in blood, and it-was-thrown into the

γην και το τριτον της γης κατεκαη και το τριτον των δενδρων κατεκαη και πας χορτος

n-ASF Conj t-NSN aOrdinNum-NSN t-GSF n-GSF viIndPastPass3S Conj t-NSN aOrdinNum-NSN t-GPN n-GPN viIndPastPass3S Conj a-NSM n-NSM

earth: and the third of-the earth was-burned-down, and the third of-the trees was-burned-down, and all leafage

χλωρος κατεκαη

a-NSM viIndPastPass3S

green was-burned-down.

**REV. 8:8**

και ο δευτερος αγγελος εσαλπισεν και ως ορος μεγα πυρι καιομενον εβληθη εις την θαλασσαν και  
 Conj t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM viIndAct3S Conj Conj n-NSN a-NSN n-DSN vplncPresMidNSN viIndPastPass3S PrepA t-ASF n-ASF Conj  
 and the second messenger trumpets, and as mountain great to-fire being-burned was-thrown into the sea: and

εγενετο το τριτον της θαλασσης αιμα

viIndPastMid3S t-NSN aOrdinNum-NSN t-GSF n-GSF n-NSN

^came-to-be the third of-the sea blood,

**REV. 8:9**

και απεθανε το τριτον των κτισματων των εν τη θαλασση τα εχοντα ψυχας και το  
 Conj viIndPastAct3S t-NSN aOrdinNum-NSN t-GPN n-GPN t-GPN PrepD t-DSF n-DSF t-NPN vplncPresActNPN n-APF Conj t-NSN  
 and died-away the third of-the creatures of-the-(ones) in the sea, the-(ones) having souls, and the

τριτον των πλοιων διεφθαρσαν

aOrdinNum-NSN t-GPN n-GPN viIndPastPass3P

third of-the sail-boats were-utterly-corrupted.

**REV. 8:10**

και ο τριτος αγγελος εσαλπισεν και επεσεν εκ του ουρανου αστηρ μεγας καιομενος ως λαμπας και  
 Conj t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM viIndAct3S Conj viIndAct3S PrepG t-GSM n-GSM n-NSM a-NSM vplncPresMidNSM Conj n-NSF Conj  
 ¶ and the third messenger trumpets, and falls out-of the heaven star great being-burned as lamp, and  
 επεσεν επι το τριτον των ποταμων και επι τας πηγας των υδατων  
 viIndAct3S PrepA t-ASN aOrdinNum-ASN t-GPM n-GPM Conj PrepA t-APF n-APF t-GPN n-GPN  
 it-falls upon the third of-the rivers and upon the springs of-the waters:

**REV. 8:11**

και το ονομα του αστερος λεγεται ο αφινθος και εγενετο το τριτον των υδατων εις αφινθον και  
 Conj t-NSN n-NSN t-GSM n-GSM viIncPresMid3S t-NSM n-NSM Conj viIndPastMid3S t-NSN aOrdinNum-NSN t-GPN n-GPN PrepA n-ASF Conj  
 and the name of-the star ^is-being-said the absinth: and ^came-to-be the third of-the waters into absinth, and  
 πολλοι των ανθρωπων απεθανον εκ των υδατων οτι επικραθησαν  
 a-NPM t-GPM n-GPM viIndPastAct3P PrepG t-GPN n-GPN Conj viIndPastPass3P  
 many of-the men died-away out-of the waters, (since)-that they-were-made-bitter/embittered.

**REV. 8:12**

και ο τεταρτος αγγελος εσαλπισεν και επληγη το τριτον του ηλιου και το τριτον της  
 Conj t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM viIndAct3S Conj viIndPastPass3S t-NSN aOrdinNum-NSN t-GSM n-GSM Conj t-NSN aOrdinNum-NSN t-GSF  
 ¶ and the fourth messenger trumpets, and was-scourged the third of-the sun and the third of-the  
 σεληνης και το τριτον των αστερων ινα σκοτισθη το τριτον αυτων και η ημερα  
 n-GSF Conj t-NSN aOrdinNum-NSN t-GPM n-GPM Conj vsIncPresPass3S t-NSN aOrdinNum-NSN PersP3-GPM Conj t-NSF n-NSF  
 moon and the third of-the stars, in-order-that might-be-being-darkened the third of-them and the day  
 μη φανη το τριτον αυτης και η νυξ ομοιως  
 PartNeg vsIncPresAct3S t-NSN aOrdinNum-NSN PersP3-GSF Conj t-NSF n-NSF Adv  
 not might-be-appearing the third of-her, and the night likewise.

**REV. 8:13**

και ειδον και ηκουσα ενος αετου πετομενου εν μεσουρανηματι λεγοντος φωνη μεγαλη ουαι  
 Conj viIndPastAct1S Conj viIndAct1S aCardNum-GSM n-GSM vplncPresMidGSM PrepD n-DSN vplncPresActGSM n-DSF a-DSF Inject  
 ¶ and I-saw/perceived, and I-hear of-one vulture flying in midheaven saying to-sound great woe  
 ουαι ουαι τους κατοικουντας επι της γης εκ των λοιπων φωνων της σαλπιγγος των τριων αγγελων  
 Inject Inject t-APM vplncPresActAPM PrepG t-GSF n-GSF PrepG t-GPF a-GPF n-GPF t-GSF n-GSF t-GPM aCardNum-GPM n-GPM  
 woe woe the-(ones) dwelling-down upon the earth out-of the remaining sounds of-the trumpet of-the three messengers  
 των μελλοντων σαλπίζειν  
 t-GPM vplncPresActGPM viIncPresAct  
 the-(ones) being-about to-be-trumpeting.

**REV. 9:1**

και ο πεμπτος αγγελος εσαλπισεν και ειδον αστερα εκ του ουρανου πεπτωκοτα εις την γην και  
 Conj t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM viIndAct3S Conj viIndPastAct1S n-ASM PrepG t-GSM n-GSM vplncPresActASM PrepA t-ASF n-ASF Conj  
 ¶ and the fifth messenger trumpets: and I-saw/perceived star out-of the heaven having-fallen into the earth, and  
 εδοθη αυτω η κλεις του φρεατος της αβυσσου  
 viIndPastPass3S PersP3-DSM t-NSF n-NSF t-GSN n-GSN t-GSF n-GSF  
 was-given to-him the key of-the well of-the abyss.

**REV. 9:2**

και ηνοιξεν το φρεαρ της αβυσσου και ανεβη καπνος εκ του φρεατος ως καπνος καμινου μεγαλης και  
 Conj viIndAct3S t-ASN n-ASN t-GSF n-GSF Conj viIndPastAct3S n-NSM PrepG t-GSN n-GSN Conj n-NSM n-GSF a-GSF Conj  
 and he-opens-up the well of-the abyss, and stepped-up smoke out-of the well as smoke of-burner great, and  
 εσκοτωθη ο ηλιος και ο αηρ εκ του καπνου του φρεατος  
 viIndPastPass3S t-NSM n-NSM Conj t-NSM n-NSM PrepG t-GSM n-GSM t-GSN n-GSN  
 was-darkened the sun and the air out-of the smoke of-the well.

**REV. 9:3**

και εκ του καπνου εξηλθον ακριδες εις την γην και εδοθη αυταις εξουσια ως εχουσιν εξουσιαν  
 Conj PrepG t-GSM n-GSM viIndPastAct3P n-NPF PrepA t-ASF n-ASF Conj viIndPastPass3S PersP3-DPF n-NSF Conj viIncPresAct3P n-ASF  
 and out-of the smoke came-out locusts into the earth, and was-given to-them authority, as are-having authority  
 οι σκορπιοι της γης  
 t-NPM n-NPM t-GSF n-GSF  
 the scorpions of-the earth.

**REV. 9:4**

και ερρεθη αυταις ινα μη αδικησουσιν τον χορτον της γης ουδε παν χλωρον ουδε  
 Conj viIndPastPass3S PersP3-DPF Conj PartNeg viIncFutAct3P t-ASM n-ASM t-GSF n-GSF Conj a-ASN a-ASN Conj  
 and it-was-declared to-them in-order-that not they-will-be-treating-unjustly the leafage of-the earth and-not all/every green and-not  
 παν δενδρον ει μη τους ανθρωπους οιτινες ουκ εχουσι την σφραγιδα του θεου επι  
 a-ASN n-ASN Conj PartNeg t-APM n-APM RelP-NPM PartNeg viIncPresAct3P t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM PrepG  
 all/every tree, if not the men which-some/any/(a)-certain-(one) not are-having the seal of-the God upon  
 των μετωπων  
 t-GPN n-GPN  
 the foreheads.

## REV. 9:5

και εδοθη αυταις ινα μη αποκτεινωσιν αυτοις αλλ' ινα βασανισθησονται μηνιας  
 Conj viIndPastPass3S PersP3-DPF Conj PartNeg vsIncPresAct3P PersP3-APM Conj Conj viIncFutPass3P n-APM  
 and was-given to-them in-order-that not they-might-be-killing them, but in-order-that they-will-be-being-tormented months  
 πεντε και ο βασανισμος αυτων ως βασανισμος σκορπιου οταν παιση ανθρωπων  
 ai-Numeral Conj t-NSM n-NSM PersP3-GPF Conj n-NSM n-GSM n-ASM vsIncFutAct3S n-ASM  
 five: and the torment of-them(f) as torment of-scorpion, whenever it-might-be-hitting man.

## REV. 9:6

και εν ταις ημεραις εκειναις ζητησουσιν οι ανθρωποι τον θανατον και ου μη ευρησουσιν αυτον και  
 Conj PrepD t-DPF n-DPF DemonsP-DPF viIncFutAct3P t-NPM n-NPM t-ASM n-ASM Conj PartNeg PartNeg viIncFutAct3P PersP3-ASM Conj  
 and in the days those will-be-seeking the men the death and not not they-will-be-finding it, and  
 επιθυμησουσιν αποθανειν και φευγει ο θανατος απ' αυτων  
 viIncFutAct3P viIncPresAct vIncPresAct3S t-NSM n-NSM PrepG PersP3-GPM  
 they-will-be-desiring to-be-dying-away and is-fleeing the death from them.

## REV. 9:7

και τα ομοιωματα των ακριδων ομοια ιπποις ητοιμασμενοις εις πολεμον και επι τας κεφαλαις αυτων ως  
 Conj t-NPN n-NPN t-GPF n-GPF a-NPN n-DPM vpComPresMidDPM PrepA n-ASM Conj PrepA t-APF n-APF PersP3-GPF Conj  
 and the likenesses of-the locusts like horses having-been-made-ready into war, and upon the heads of-them(f) as  
 στεφανοι ομοιοι χρυσω και τα προσωπα αυτων ως προσωπα ανθρωπων  
 n-NPM a-NPM n-DSM Conj t-NPN n-NPN PersP3-GPF Conj n-NPN n-GPM  
 crowns like to-gold, and the faces of-them(f) as faces of-men,

## REV. 9:8

και ειχαν τριχας ως τριχας γυναικων και οι οδοντες αυτων ως λεοντων ησαν  
 Conj viIndPastAct3P n-APF Conj n-APF n-GPF Conj t-NPM n-NPM PersP3-GPF Conj n-GPM viSubIndPastAct3P  
 and they-had hairs as hairs of-women, and the teeth of-them(f) as of-lions they-were.

## REV. 9:9

και ειχαν θωρακας ως θωρακας σιδηρους και η φωνη των περυγων αυτων ως φωνη αρματων  
 Conj viIndPastAct3P n-APM Conj n-APM a-APM Conj t-NSF n-NSF t-GPF n-GPF PersP3-GPF Conj n-NSF n-GPN  
 and they-had breast-and-back-plates as breast-and-back-plates iron, and the sound of-the wings of-them(f) as sound of-chariots  
 ιππων πολλων τρεχοντων εις πολεμον  
 n-GPM a-GPM vpIncPresActGPM PrepA n-ASM  
 of-horses many running into war.

## REV. 9:10

και εχουσιν ουρας ομοιας σκορπιοις και κεντρα και εν ταις ουραις αυτων η εξουσια αυτων αδικησαι  
 Conj viIncPresAct3P n-APF a-APF n-DPM Conj n-APN Conj PrepD t-DPF n-DPF PersP3-GPF t-NSF n-NSF PersP3-GPF viIndIncAct  
 and they-are-having tails like to-scorpions and stings/spikes, and in the tails of-them(f) the authority of-them(f) to-treat-unjustly  
 τους ανθρωπους μηνιας πεντε  
 t-APM n-APM n-APM ai-Numeral  
 the men months five.

## REV. 9:11

εχουσιν επ' αυτων βασιλεα τον αγγελον της αβυσσου ονομα αυτω εβραιστι αβαδδων και εν τη  
 viIncPresAct3P PrepG PersP3-GPF n-ASM t-ASM n-ASM t-GSF n-GSF n-NSN PersP3-DSM Adv niProper Conj PrepD t-DSF  
 They-are-having on tails (f) like the messenger of-the abyss: name to-him in-Hebrew Abaddon and in the  
 ελληνικη ονομα εχει απολλυων  
 a-DSF n-ASN viIncPresAct3S n-NSM  
 Grecian name he-is-having Apollyon.

## REV. 9:12

η ουαι η μια απηλθεν ιδου ερχεται επι δυο ουαι μετα ταυτα  
 t-NSF Interjection t-NSF aCardNum-NSF viIndPastAct3S Interjection viIncPresMid3S AdvTemporal aCardNum-NPF Interjection PrepA DemonsP-APN  
 ¶ the woe the one came-away: behold! 'is-coming further two woes after these.

## REV. 9:13

και ο εκτος αγγελος εσαλπισεν και ηκουσα φωνην μιαν εκ των κεραιων του θυσιαστηριου του  
 Conj t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM viIndIncAct3S Conj viIndIncAct1S n-ASF aCardNum-ASF PrepG t-GPN n-GPN t-GSN n-GSN t-GSN  
 ¶ and the sixth messenger trumpets: and I-hear sound one out-of the horns of-the altar the  
 χρυσου του ενωπιου του θεου  
 a-GSN t-GSN Adv t-GSM n-GSM  
 golden the-(one) in-sight-of the God,

## REV. 9:14

λεγοντα τω εκτω αγγελω ο εχων την σαλπιγγα λυσον τους τεσσαρας αγγελους  
 vpIncPresActASM t-DSM aOrdinNum-DSM n-DSM t-NSM vpIncPresActNSM t-ASF n-ASF viIndFutAct2S t-APM aCardNum-APM n-APM  
 saying to-the sixth messenger the-(one) having the trumpet, Loose the four messengers  
 τους δεδεμενους επι τω ποταμω τω μεγαλω ευφρατη  
 t-APM vpComPresMidAPM PrepD t-DSM n-DSM t-DSM a-DSM n-DSM  
 the-(ones) having-been-bound upon the river the great Euphrates.

## REV. 9:15

και ελυθησαν οι τεσσαρες αγγελοι οι ητοιμασμενοι εις την ωραν και ημεραν και μηνια και  
 Conj viIndPastPass3P t-NPM aCardNum-NPM n-NPM t-NPM vpComPresMidNPM PrepA t-ASF n-ASF Conj n-ASF Conj n-ASM Conj  
 and were-loosed the four messengers the-(ones) having-been-made-ready into the hour and day and month and  
 ενιαυτον ινα αποκτεινωσιν το τριτον των ανθρωπων  
 n-ASM Conj vsIncPresAct3P t-ASN aOrdinNum-ASN t-GPM n-GPM  
 year, in-order-that they-might-be-killing the third of-the men.

**REV. 9:16**

και ο αριθμος των στρατευματων του ιππικου δις μυριαδες μυριαδων ηκουσα τον αριθμον αυτων  
 Conj t-NSM n-NSM t-GPN n-GPN t-GSN a-GSN Adv n-NPM n-GPF vInclndAct1S t-ASM n-ASM PersP3-GPN  
 and the number of-the armies of-the horse-men two myriads of-myriads: I-hear the number of-them.

**REV. 9:17**

και ουτως ειδον τους ιππους εν τη ορασει και τους καθημενους επ' αυτων εχοντας  
 Conj Adv vInclndAct1S t-APM n-APM PrepD t-DSF n-DSF Conj t-APM vplncPresMidAPM PrepG PersP3-GPM vplncPresActAPM  
 and so I-saw/perceived the horses in the vision and the-(ones) sitting on them, having  
 θωρακας πυρινους και υακινθινους και θειωδεις και αι κεφαλαι των ιππων ως κεφαλαι λεοντων και εκ των  
 n-APM a-APM Conj a-APM Conj a-APM Conj n-NPF n-NPF t-GPM n-GPM Conj n-NPF n-GPM Conj PrepG t-GPN  
 brest-and-back-plates fiery and hyacinthine and sulphurous: and the heads of-the horses as heads of-lions, and out-of the  
 στοματων αυτων εκπορευεται πυρ και καπνος και θειον  
 n-GPN PersP3-GPM vInclndAct3S n-NSN Conj n-NSM Conj n-NSN  
 mouths of-them ^is-going-out fire and smoke and sulphur.

**REV. 9:18**

απο των τριων πληγων τουτων απεκτανθησαν το τριτον των ανθρωπων εκ του πυρος και του  
 PrepG t-GPF aCardNum-GPF n-GPF DemonsP-GPF vInclndAct3P t-NSN aOrdinNum-NSN t-GPM n-GPM PrepG t-GSN n-GSN Conj t-GSM  
 from the three scourges these were-killed the third of-the men, out-of the fire and of-the  
 καπνου και του θειου του εκπορευομενου εκ των στοματων αυτων  
 n-GSM Conj t-GSN n-GSN t-GSN vplncPresMidGSM PrepG t-GPN n-GPN PersP3-GPM  
 smoke and of-the sulphur of-the-(one) going-out out-of the mouths of-them.

**REV. 9:19**

η γαρ εξουσια των ιππων εν τω στοματι αυτων εστιν και εν ταις ουραις αυτων αι γαρ ουραι  
 t-NSF Conj n-NSF t-GPM n-GPM PrepD t-DSN n-DSN PersP3-GPM viSubInclndAct3S Conj PrepD t-DPF n-DPF PersP3-GPM t-NPF Conj n-NPF  
 the for authority of-the horses in the mouth of-them is and in the tails of-them: the for tails  
 αυτων ομοιαι οφεισιν εχουσαι κεφαλαι και εν αυταις αδικουσιν  
 PersP3-GPM a-NPF n-DPM vplncPresActNPF n-APF Conj PrepD PersP3-DPF vInclndAct3P  
 of-them like to-serpents, having heads, and in them they-are-treating-unjustly.

**REV. 9:20**

και οι λοιποι των ανθρωπων οι ουκ απεκτανθησαν εν ταις πληγαις ταυταις ου μετενοησαν  
 Conj t-NPM a-NPM t-GPM n-GPM RelP-NPM PartNeg vInclndAct3P PrepD t-DPF n-DPF DemonsP-DPF PartNeg vInclndAct3P  
 and the-(ones) remaining of-the men, which-(ones) not were-killed in the scourges these, not they-change-mind  
 εκ των εργαων των χειρων αυτων ινα μη προσκνησουσιν τα δαιμονια και τα ειδωλα τα  
 PrepG t-GPN n-GPN t-GPF n-GPF PersP3-GPM Conj PartNeg vInclndAct3P t-APN n-APN Conj t-APN n-APN t-APN  
 out-of the works of-the hands of-them, in-order-that not they-will-be-paying-homage the demons and the idols the-(ones)  
 χρυσα και τα αργυρα και τα χαλκα και τα λιθινα και τα ξυλινα α ουτε  
 a-APN Conj t-APN a-APN Conj t-APN a-APN Conj t-APN a-APN Conj t-APN a-APN RelP-NPN Conj  
 golden and the-(ones) made-of-silver and the-(ones) made-of-copper and the-(ones) stone and the-(ones) wooden, which-(ones) neither  
 βλεπειν δυνανται ουτε ακουειν ουτε περιπατειν  
 vInclndAct vInclndAct3P Conj vInclndAct Conj vInclndAct  
 to-be-observing ^they-are-able nor to-be-hearing nor to-be-walking:

**REV. 9:21**

και ου μετενοησαν εκ των φονων αυτων ουτε εκ των φαρμακων αυτων ουτε εκ της πορνειας  
 Conj PartNeg vInclndAct3P PrepG t-GPM n-GPM PersP3-GPM Conj PrepG t-GPN n-GPN PersP3-GPM Conj PrepG t-GSF n-GSF  
 and not they-change-mind out-of the murders of-them nor out-of the drugs of-them nor out-of the prostitution  
 αυτων ουτε εκ των κλεμματος αυτων  
 PersP3-GPM Conj PrepG t-GPN n-GPN PersP3-GPM  
 of-them nor out-of the thefts of-them.

**REV. 10:1**

και ειδον αλλον αγγελον ισχυρον καταβαινοντα εκ του ουρανου περιβεβλημενον νεφελην και η ιρις  
 Conj vInclndAct1S a-ASM n-ASM a-ASM vplncPresActASM PrepG t-GSM n-GSM vpComPresMidASM n-ASF Conj t-NSF n-NSF  
 ¶ and I-saw/perceived (an)-other messenger strong descending out-of the heaven, having-been-cloaked cloud, and the rainbow  
 επι την κεφαλην αυτου και το προσωπον αυτου ως ο ηλιος και οι ποδες αυτου ως στυλοι πυρος  
 PrepG t-ASF n-GSF PersP3-GSM Conj t-NSN n-NSN PersP3-GSM Conj t-NSM n-NSM Conj t-NPM n-NPM PersP3-GSM Conj t-NPM n-GSN  
 upon the head of-him, and the face of-him as the sun, and the feet of-him as pillars of-fire,

**REV. 10:2**

και εχων εν τη χειρι αυτου βιβλαριδιον ηνεωγμενον και εθηκεν τον ποδα αυτου τον  
 Conj vplncPresActNSM PrepD t-DSF n-DSF PersP3-GSM n-ASN vpComPresMidASN Conj vInclndAct3S t-ASM n-ASM PersP3-GSM t-ASM  
 and having in the hand of-him little-scroll-let having-been-opened-up: and he-places the foot of-him the  
 δεξιον επι της θαλασσης τον δε ευωνυμον επι της γης  
 a-ASM PrepG t-GSF n-GSF t-ASM Conj a-ASM PrepG t-GSF n-GSF  
 right upon the sea, the thus well-named-(side)/left-(side) upon the earth,

**REV. 10:3**

και εκραξεν φωνη μεγαλη ωσπερ λεων μυκαται και οτε εκραξεν ελαλησαν αι επτα βρονται τας  
 Conj vInclndAct3S n-DSF a-DSF AdvCombo n-NSM vInclndAct3S Conj Conj vInclndAct3S vInclndAct3P t-NPF ai-Numeral n-NPF t-APF  
 and he-bellows/yells to-sound great just-as lion ^is-bellowing: and when he-he-bellows/yells, speak the seven thunders the  
 εαυτων φωνας  
 ReflexP3-GPF n-APF  
 of-themselves sounds.

**REV. 10:4**

και οτε ελαλησαν αι επτα βρονται ημελλον γραφειν και ηκουσα φωνην εκ του ουρανου λεγουσαν  
 Conj Conj vlnclndAct3P t-NPF ai-Numeral n-NPF vlnclndAct1S vnlncPresAct Conj vlnclndAct1S n-ASF PrepG t-GSM n-GSM vplncPresActASF  
 and when speak the seven thunders, I-was-about?? to-be-writing: and I-hear sound out-of the heaven saying  
 σφραγισον α ελαλησαν αι επτα βρονται και μη αυτα γραψης  
 vmlndFutAct2S RelP-APN vlnclndAct3P t-NPF ai-Numeral n-NPF Conj PartNeg PersP3-APN vslncFutAct2S  
 seal which-(ones) speak the seven thunders, and not them you-might-be-writing.

**REV. 10:5**

και ο αγγελος ον ειδον εστωτα επι της θαλασσης και επι της γης ηρεν την χειρα  
 Conj t-NSM n-NSM RelP-ASM vlnclndAct1S vpComPresActASM PrepG t-GSF n-GSF Conj PrepG t-GSF n-GSF vlnclndAct3S t-ASF n-ASF  
 and the messenger, which I-saw/perceived having-stood-still upon the sea and upon the earth, he-lifts-up the hand  
 αυτου την δεξιαν εις τον ουρανον  
 PersP3-GSM t-ASF a-ASF PrepA t-ASM n-ASM  
 of-him the right into the heaven,

**REV. 10:6**

και ωμοσεν εν τω ζωντι εις τους αιωνας των αιωνων ος εκτισεν τον ουρανον και τα  
 Conj vlnclndAct3S PrepD t-DSM vplncPresActDSM PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM RelP-NSM vlnclndAct3S t-ASM n-ASM Conj t-APN  
 and swears in the-(one) living into the ages of-the ages, which creates the heaven and the-(things)  
 εν αυτω και την γην και τα εν αυτη και την θαλασσαν και τα εν αυτη οτι χρονος  
 PrepD PersP3-DSM Conj t-ASF n-ASF Conj t-APN PrepD PerspP3-DSF Conj t-ASF n-ASF Conj t-APN PrepD PerspP3-DSF Conj n-NSM  
 in it and the earth and the-(things) in her and the sea and the-(things) in her, that time  
 ουκετι εσται  
 AdvCombo viSublncFutMid3S  
 no-longer ^will-be-being,

**REV. 10:7**

αλλ' εν ταις ημεραις της φωνης του εβδομου αγγελου οταν μελλη σαλπιζειν και  
 Conj PrepD t-DPF n-DPF t-GSF n-GSF t-GSM aOrdinNum-GSM n-GSM Conj vslncPresAct3S vlnclncPresAct Adv  
 but in the days of-the sound of-the seventh messenger, whenever he-might-be-being-about?? to-be-trumpeting, also  
 ετελεσθη το μυστηριον του θεου ως ευηγγελισεν τους εαυτου δουλους τους προφητας  
 vlnclndPass3S t-NSN n-NSN t-GSM n-GSM Conj vlnclndAct3S t-APM ReflexP3-GSM n-APM t-APM n-APM  
 is-finished the secret of-the God, as evangelises to-the of-himself male-slaves the prophets.

**REV. 10:8**

και η φωνη ην ηκουσα εκ του ουρανου παλιν λαλουσαν μετ' εμου και λεγουσαν υπαγε  
 Conj t-NSF n-NSF RelP-ASF vlnclndAct1S PrepG t-GSM n-GSM Adv vplncPresActASF PrepG PersP1-GS Conj vplncPresActASF vmlncPresAct2S  
 and the sound which I-hear out-of the heaven, again speaking with me and saying be-you-going-away  
 λαβε το βιβλιον το ηνεωγμενον εν τη χειρι του αγγελου του εστωτος επι της  
 vmlncPresAct2S t-ASN n-ASN t-ASN vpComPresMidASN PrepD t-DSF n-DSF t-GSM n-GSM t-GSM vpComPresActGSM PrepG t-GSF  
 be-you-getting the scroll-let the-(one) having-been-opened-up in the hand of-the messenger the-(one) having-stood-still upon the  
 θαλασσης και επι της γης  
 n-GSF Conj PrepG t-GSF n-GSF  
 sea and upon the earth.

**REV. 10:9**

και απηλθα προς τον αγγελον λεγων αυτω δουναι μοι το βιβλαριδιον και λεγει μοι  
 Conj vlnclndAct1S PrepA t-ASM n-ASM vplncPresActNSM PersP3-DSM vlnclndAct PersP1-DS t-ASN n-ASN Conj vlnclncPresAct3S PersP1-DS  
 and I-came-away toward the messenger saying to-him to-give to-me the little-scroll-let. and he-is-saying to-me  
 λαβε και καταφαγε αυτο και πικρανει σου την κοιλιαν αλλ' εν τω στοματι σου  
 vmlncPresAct2S Conj vmlncPresAct2S PersP3-ASN Conj vlnclncFutAct3S PersP2-GS t-ASF n-ASF Conj PrepD t-DSN n-DSN PersP2-GS  
 be-you-getting and be-you-devouring it, and it-will-be-making-bitter of-you the belly, but in the mouth of-you  
 εσται γλυκυ ως μελι  
 viSublncFutMid3S a-NSN Conj n-NSN  
 ^it-will-be-being sweet as honey.

**REV. 10:10**

και ελαβον το βιβλαριδιον εκ της χειρος του αγγελου και κατεφαγον αυτο και ην εν τω  
 Conj vlnclndAct1S t-ASN n-ASN PrepG t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM Conj vlnclndAct1S PersP3-ASN Conj viSublncPastAct3S PrepD t-DSN  
 and I-got the little-scroll-let out-of the hand of-the messenger and I-devoured it, and it-was in the  
 στοματι μου ως μελι γλυκυ και οτε εφαγον αυτο επικρανη η κοιλια μου  
 n-DSN PersP1-GS Conj n-NSN a-NSN Conj Conj vlnclndAct1S PersP3-ASN vlnclndPastPass3S t-NSF n-NSF PersP1-GS  
 mouth of-me as honey sweet: and when I-ate it, was-made-bitter the belly of-me.

**REV. 10:11**

και λεγουσιν μοι δει σε παλιν προφητευσαι επι λαοις και εθνεσιν και γλωσσαις και βασιλευσιν  
 Conj vlnclncPresAct3P PersP1-DS vlnclncPresAct3S PersP2-AS Adv vlnclndAct PrepD n-DPM Conj n-DPN Conj n-DPF Conj n-DPM  
 and they-are-saying to-me it-is-binding you again to-prophecy upon peoples and nations and to-tongues and to-kings  
 πολλοις  
 a-DPM  
 many.

**REV. 11:1**

και εδοθη μοι καλαμος ομοιος ραβδω λεγων εγειραι και μετρησον τον ναον του θεου και  
 Conj vInclPastPass3S PersP1-DS n-NSM a-NSM n-DSF vInclPresActNSM vInclPresAct2S Conj vInclFutAct2S t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM Conj  
 ¶ and was-given to-me reed like to-staff, saying be-you-rousing, and measure the temple of-the God and  
 το θυσιαστηριον και τους προσκυνουντας εν αυτω  
 t-ASN n-ASN Conj t-APM vInclPresActAPM PrepD PersP3-DSM  
 the altar and the-(ones) paying-homage in it.

**REV. 11:2**

και την αυλην την εξωθεν του ναου εκβαλε εξωθεν και μη αυτην μετρησης οτι  
 Conj t-ASF n-ASF t-ASF AdvCombo t-GSM n-GSM vInclPresAct2S AdvCombo Conj PartNeg PersP3-ASF vsInclFutAct2S Conj  
 and the camp-site the-(one) outside of-the temple be-you-throwing-out outside, and not her you-might-be-measuring, that  
 εδοθη τοις εθνεσιν και την πολιν την αγιαν πατησουσιν μηνας τεσσαρακοντα και δυο  
 vInclPastPass3S t-DPN n-DPN Conj t-ASF n-ASF t-ASF a-ASF vInclFutAct3P n-APM ai-Numeral Conj aCardNum-APM  
 it-was-given to-the nations, and the city the holy they-will-be-trampling months forty and two.

**REV. 11:3**

και δωσω τοις δυσιν μαρτυσιν μου και προφητεουσιν ημερας χιλιας διακοσias εξηκοντα  
 Conj vInclFutAct1S t-DPM aCardNum-DPM n-DPM PersP1-GS Conj vInclFutAct3P n-APF aCardNum-APF aCardNum-APF ai-Numeral  
 and I-will-be-giving to-the two attestors of-me, and they-will-be-propheying days thousand two-hundred sixty,  
 περιβεβλημενους σακκους  
 vpComPresMidAPM n-APM  
 having-been-cloaked sackcloths.

**REV. 11:4**

ουτοι εισιν αι δυο ελαιαι και αι δυο λυχνιαι αι ενωπιον του κυριου της  
 DemonsP-NPM viSubInclPresAct3P t-NPF aCardNum-NPF n-NPF Conj t-NPF aCardNum-NPF n-NPF t-NPF Adv t-GSM n-GSM t-GSF  
 these are the two olive-(trees), and the two lampstands the-(ones) in-sight-of the lord of-the  
 γης εστωτες  
 n-GSF vpComPresActNPM  
 earth having-stood-still.

**REV. 11:5**

και ει τις αυτους θελει αδικησαι πυρ εκπορευεται εκ του στοματος αυτων και  
 Conj Conj IndefP-NSM PersP3-APM vInclPresAct3S vInclIndAct n-NSN vInclPresMid3S PrepG t-GSN n-GSN PersP3-GPM Conj  
 and if someone/anyone/certain-(ones) them is-willing/wanting to-treat-unjustly, fire 'is-going-out out-of the mouth of-them and  
 κατασθει τους εχθρους αυτων και ει τις θεληση αυτους αδικησαι ουτως  
 vInclPresAct3S t-APM a-APM PersP3-GPM Conj Conj IndefP-NSM vsInclFutAct3S PersP3-APM vInclIndAct Adv  
 is-devouring the enemies of-them: and if someone/anyone/certain-(ones) might-be-willing/wanting them to-treat-unjustly, so  
 δει αυτον αποκτανθηναι  
 vInclPresAct3S PersP3-ASM vInclIndPass  
 it-is-binding him to-be-killed.

**REV. 11:6**

ουτοι εχουσιν την εξουσιαν κλεισαι τον ουρανον ινα μη υετος βρεχη τας ημερας της  
 DemonsP-NPM vInclPresAct3P t-ASF n-ASF vInclIndAct t-ASM n-ASM Conj PartNeg n-NSM vsInclPresAct3S t-APF n-APF t-GSF  
 these are-having the authority to-lock the heaven, in-order-that not rain might-be-raining the days of-the  
 προφητειας αυτων και εξουσιαν εχουσιν επι των υδατων στρεφειν αυτα εις αιμα και παταξει την γην  
 n-GSF PersP3-GPM Conj n-ASF vInclPresAct3P PrepG t-GPN n-GPN vInclPresAct PersP3-APN PrepA n-ASN Conj vInclIndAct t-ASF n-ASF  
 prophecy of-them, and authority they-are-having upon the waters to-be-turning them into blood and to-smite the earth  
 εν παση πληγη οσακις εαν θελησωσιν  
 PrepD a-DSF n-DSF Adv Conj vsInclFutAct3P  
 in all/every scourge as-often-as if-ever they-might-be-willing/wanting.

**REV. 11:7**

και οταν τελεσωσιν την μαρτυριαν αυτων το θηριον το αναβαινον εκ της αβυσσου ποιησει  
 Conj Conj vsInclFutAct3P t-ASF n-ASF PersP3-GPM t-NSN n-NSN t-NSN vInclPresActNSN PrepG t-GSF n-GSF vInclFutAct3S  
 and whenever they-might-be-finishing the testimony of-them, the wild-beast the-(one) stepping-up out-of the abyss will-be-doing  
 μετ' αυτων πολεμον και νικησει αυτους και αποκτενει αυτους  
 PrepG PersP3-GPM n-ASM Conj vInclFutAct3S PersP3-APM Conj vInclFutAct3S PersP3-APM  
 with them war and it-will-be-conquering them, and it-will-be-killing them.

**REV. 11:8**

και το πτωμα αυτων επι της πλατειας της πολεις της μεγαλης ητις καλειται  
 Conj t-NSN n-NSN PersP3-GPM PrepG t-GSF n-GSF t-GSF n-GSF t-GSF a-GSF RelP-NSF vInclPresMid3S  
 and the cadaver of-them upon the Broadway of-the city the great, which-some/any/(a)-certain-(one) 'is-being-called  
 πνευματικως σοδομα και αιγυπτος οπου και ο κυριος αυτων εσταυρωθη  
 Adv n-NPN Conj n-NSF Adv Adv t-NSM n-NSM PersP3-GPM vInclPastPass3S  
 spiritually Sodom and Egypt, where also the lord of-them was-fastened-to-a-stake.

**REV. 11:9**

και βλεπουσιν εκ των λαων και φυλων και γλωσσων και εθνων το πτωμα αυτων ημερας τρεις και  
 Conj vInclPresAct3P PrepG t-GPM n-GPM Conj n-GPF Conj n-GPF Conj n-GPN t-ASN n-ASN PersP3-GPM n-APF aCardNum-APF Conj  
 and are-observing out-of the peoples and tribes/races and tongues and nations the cadaver of-them days three and  
 ημισυ και τα πτωματα αυτων ουκ αφιουσιν τεθηναι εις μνημα  
 a-ASN Conj t-APN n-APN PersP3-GPM PartNeg vInclPresAct3P vInclIndPass PrepA n-ASN  
 half, and the cadaver of-them not they-are-letting-go-off to-be-placed into memorial-(tomb).

**Rev. 11:10**

και οι κατοικουντες επι της γης χαιρουσιν επ' αυτοις και ευφραινονται και δωρα πεμψουσιν  
 Conj t-NPM vplncPresActNPM PrepG t-GSF n-GSF vlnclncPresAct3P PrepD PersP3-DPM Conj vlnclncPresMid3P Conj n-APN vlnclncFutAct3P  
 and the-(ones) dwelling-down upon the earth are-rejoicing upon them and ^are-being-gladdened, and gifts will-be-sending  
 αλληλους οτι ουτοι οι δυο προφηται εβασανισαν τους κατοικουντας επι της γης  
 RecipP-DM Conj DemonsP-NPM t-NPM aCardNum-NPM n-NPM vlnclncAct3P t-APM vplncPresActAPM PrepG t-GSF n-GSF  
 each-other, (since)-that these the two prophets torment the-(ones) dwelling-down upon the earth.

**Rev. 11:11**

και μετα τας τρεις ημερας και ημισυ πνευμα ζωης εκ του θεου εισηλθεν εν αυτοις και εστησαν επι  
 Conj PrepA t-APF aCardNum-APF n-APF Conj a-ASN n-NSN n-GSF PrepG t-GSM n-GSM vlnclncPastAct3S PrepD PersP3-DPM Conj vlnclncPastAct3P PrepA  
 and after the three days and half spirit of-life out-of the God entered in them, and they-stood-still upon  
 τους ποδας αυτων και φοβος μεγας επεπεσεν επι τους θεωρουντας αυτους  
 t-APM n-APM PersP3-GPM Conj n-NSM a-NSM vlnclncAct3S PrepA t-APM vplncPresActAPM PersP3-APM  
 the feet of-them, and fear great falls-upon upon the-(ones) beholding them.

**Rev. 11:12**

και ηκουσαν φωνης μεγαλης εκ του ουρανου λεγουσαν αυτοις αναβατε ωδε και ανεβησαν εις τον  
 Conj vlnclncAct3P n-GSF a-GSF PrepG t-GSM n-GSM vplncPresActASF PersP3-DPM vlnclncPresAct2P Adv Conj vlnclncPastAct3P PrepA t-ASM  
 and they-hear sound great out-of the heaven saying to-them you@-be-stepping-up here. and they-stepped-up into the  
 ουρανον εν τη νεφελη και εθεωρησαν αυτους οι εχθροι αυτων  
 n-ASM PrepD t-DSF n-DSF Conj vlnclncAct3P PersP3-APM t-NPM a-NPM PersP3-GPM  
 heaven in the cloud, and behold them the enemies of-them.

**Rev. 11:13**

και εν εκεινη τη ωρα εγενετο σεισμος μεγας και το δεκατον της πολεις επεσεν και απεκτανθησαν  
 Conj PrepD DemonsP-DSF t-DSF n-DSF vlnclncPastMid3S n-NSM a-NSM Conj t-NSN aOrdinNum-NSN t-GSF n-GSF vlnclncAct3S Conj vlnclncPastPass3P  
 and in that the hour ^came-to-be quaking great, and the tenth of-the city falls, and were-killed  
 εν τω σεισμω ονοματα ανθρωπων χιλιαδες επτα και οι λοιποι εμφοβοι εγενοντο και εδωκαν δοξαν  
 PrepD t-DSM n-DSM n-NPN n-GPM n-NPF ai-Numeral Conj t-NPM a-NPM a-NPM vlnclncPastMid3P Conj vlnclncAct3P n-ASF  
 in the quaking names of-men thousands seven, and the-(ones) remaining frightened ^came-to-be and they-give glory  
 τω θεω του ουρανου  
 t-DSM n-DSM t-GSM n-GSM  
 to-the God of-the heaven.

**Rev. 11:14**

η ουαι η δευτερα απηλθεν ιδου η ουαι η τριτη ερχεται ταχυ  
 t-NSF Interjection t-NSF aOrdinNum-NSF vlnclncPastAct3S Interjection t-NSF Interjection t-NSF aOrdinNum-NSF vlnclncPresMid3S Adv  
 ¶ the woe the second came-away: behold!, the woe the third ^is-coming swiftly.

**Rev. 11:15**

και ο εβδομος αγγελος εσαλπισεν και εγενοντο φωναι μεγαλαι εν τω ουρανω λεγοντες εγενετο  
 Conj t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM vlnclncAct3S Conj vlnclncPastMid3P n-NPF a-NPF PrepD t-DSM n-DSM vplncPresActNPM vlnclncPastMid3S  
 ¶ and the seventh messenger trumpets: and ^came-to-be sounds great in the heaven, saying ^Came-to-be  
 η βασιλεια του κοσμου του κυριου ημων και του χριστου αυτου και βασιλευσει εις τους αιωνας των  
 t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM PersP1-GP Conj t-GSM n-GSM PersP3-GSM Conj vlnclncFutAct3S PrepA t-APM n-APM t-GPM  
 the kingdom of-the cosmos of-the lord of-us, and of-the Christ of-him, and he-will-be-reigning into the ages of-the  
 αιωνων  
 n-GPM  
 ages.

**Rev. 11:16**

και οι εικοσι τεσσαρες πρεσβυτεροι οι ενωπιον του θεου καθημενοι επι τους θρονους αυτων  
 Conj t-NPM aCardNum-NPM aCardNum-NPM a-NPM t-NPM Adv t-GSM n-GSM vplncPresMidNPM PrepA t-APM n-APM PersP3-GPM  
 and the twenty four elders the-(ones) in-sight-of the God sitting upon the thrones of-them  
 επεσαν επι τα προσωπα αυτων και προσεκυνησαν τω θεω  
 vlnclncPastAct3P PrepA t-APN n-APN PersP3-GPM Conj vlnclncAct3P t-DSM n-DSM  
 they-fell upon the faces of-them and they-pay-homage to-the God,

**Rev. 11:17**

λεγοντες ευχαριστουμεν σοι κυριε ο θεος ο παντοκρατωρ ο ων και ο  
 vplncPresActNPM vlnclncPresAct1P PersP2-DS n-VSM t-NSM n-NSM t-NSM n-VSM t-NSM vpSublncPresActNSM Conj t-NSM  
 saying we-are-thanking to-you, Lord! the God, the Almighty, the-(one) being and the-(one)  
 ην οτι ειληφες την δυναμιν σου την μεγαλην και εβασιλευσας  
 viSublncPastAct3S Conj viComPresAct2S t-ASF n-ASF PersP2-GS t-ASF a-ASF Conj vlnclncAct2S  
 was, that you-have-gotten the ability of-you the great, and you-reign.

**Rev. 11:18**

και τα εθνη ωργισθησαν και ηλθεν η οργη σου και ο καιρος των νεκρων κριθηναι και  
 Conj t-NPN n-NPN vlnclncPastPass3P Conj vlnclncPastAct3S t-NSF n-NSF PersP2-GS Conj t-NSM n-NSM t-GPM a-GPM vlnclncIndPass Conj  
 and the nations were-wrathful, and came the wrath of-you and the (a)-time-period of-the dead-(ones) to-be-judged and  
 δουναι τον μισθον τοις δουλοις σου τοις προφηταις και τοις αγιοις και τοις φοβουμενοις το ονομα  
 vlnclncIndAct t-ASM n-ASM t-DPM n-DPM PersP2-GS t-DPM n-DPM Conj t-DPM a-DPM Conj t-DPM vplncPresMidDPM t-ASN n-ASN  
 to-give the wage to-the male-slaves of-you to-the prophets and to-the holy-(ones) and to-the-(ones) fearing the name  
 σου τους μικρους και τους μεγαλους και διαφθειραι τους διαφθειροντας την γην  
 PersP2-GS t-APM a-APM Conj t-APM a-APM Conj vlnclncIndAct t-APM vplncPresActAPM t-ASF n-ASF  
 of-you, the little-(ones) and the great-(ones), and to-utterly-corrupt the-(ones) utterly-corrupting the earth.



## REV. 11:19

και ηνοιγη ο ναος του θεου ο εν τω ουρανω και ωφθη η κιβωτος της διαθηκης αυτου  
 Conj vilndPastPass3S t-NSM n-NSM t-GSM n-GSM t-NSM PrepD t-DSM n-DSM Conj vilndPastPass3S t-NSF n-NSF t-GSF n-GSF PersP3-GSM  
 ¶ and was-opened-up the temple of-the God the-(one) in the heaven, and was-seen the ark of-the covenant of-him  
 εν τω ναω αυτου και εγενοντο αστραπαι και φωναί και βρονται και σεισμος και χαλαζα μεγαλη  
 PrepD t-DSM n-DSM PersP3-GSM Conj vilndPastMid3P n-NPF Conj n-NPF Conj n-NPF Conj n-NSM Conj n-NSF a-NSF  
 in the temple of-him, and ^came-to-be flashes and sounds and thunders and quaking and hail great.

## REV. 12:1

και σημειον μεγα ωφθη εν τω ουρανω γυνη περιβεβλημενη τον ηλιον και η σεληνη υποκατω των  
 Conj n-NSN a-NSN vilndPastPass3S PrepD t-DSM n-DSM n-NSF vpComPresMidNSF t-ASM n-ASM Conj t-NSF n-NSF AdvCombo t-GPM  
 ¶¶ and sign great was-seen in the heaven, woman having-been-cloaked the sun, and the moon underneath the  
 ποδων αυτης και επι της κεφαλης αυτης στεφανος αστερων δωδεκα  
 n-GPM PersP3-GSF Conj PrepG t-GSF PersP3-GSF n-NSM n-GPM ai-Numeral  
 feet of-her, and upon the head of-her crown of-stars twelve,

## REV. 12:2

και εν γαστρι εχουσα και κραζει ωδινουσα και βασανιζομενη τεκειν  
 Conj PrepD n-DSF vpIncPresActNSF Conj vilncPresAct3S vpIncPresActNSF Conj vpIncPresMidNSF vilncPresAct  
 and in belly having: and she-is-yelling travailing and being-tormented to-be-birthing.

## REV. 12:3

και ωφθη αλλο σημειον εν τω ουρανω και ιδου δρακων πυρρος μεγας εχων κεφαλαι επτα και  
 Conj vilndPastPass3S a-NSN n-NSN PrepD t-DSM n-DSM Conj Interjection n-NSM a-NSM a-NSM vpIncPresActNSM n-APF ai-Numeral Conj  
 and was-seen (an)-other sign in the heaven, and behold! dragon fiery great, having heads seven and  
 κερατα δεκα και επι τας κεφαλαι αυτου επτα διαδηματα  
 n-APN ai-Numeral Conj PrepA t-APF n-APF PersP3-GSM ai-Numeral n-APN  
 horns ten and upon the heads of-him seven diadems/royal-crown,

## REV. 12:4

και η ουρα αυτου συρει το τριτον των αστερων του ουρανου και εβαλεν αυτους εις την γην  
 Conj t-NSF n-NSF PersP3-GSM vilncPresAct3S t-ASN aOrdinNum-ASN t-GPM n-GPM t-GSM n-GSM Conj vilndIndAct3S PersP3-APM PrepA t-ASF n-ASF  
 and the tail of-him is-dragging the third of-the stars of-the heaven, and throws them into the earth.  
 και ο δρακων εστηκε ενωπιον της γυναικος της μελλουσης τεκειν ινα οταν τεκη  
 Conj t-NSM n-NSM viComPresAct3S Adv t-GSF n-GSF t-GSF vpIncPresActGSF vilncPresAct Conj Conj vsIncPresAct3S  
 and the dragon had-stood-still in-sight-of the woman the-(one) being-about to-be-birthing, in-order-that, whenever she-might-be-birthing  
 το τεκνον αυτης καταφαγη  
 t-ASN n-ASN PersP3-GSF vsIncPresAct3S  
 the child of-her it-might-be-devouring.

## REV. 12:5

και ετεκεν υιον αρσεν ος μελλει ποιμαινει παντα τα εθνη εν ραβδω σιδηρα και  
 Conj vilndPastAct3S n-ASM a-ASN RelP-NSM vilncPresAct3S vilncPresAct a-APN t-APN n-APN PrepD n-DSF a-DSF Conj  
 and she-birthed son, male(neuter), which is-being-about?? to-be-shepherding all the nations in staff iron: and  
 ηρπασθη το τεκνον αυτης προς τον θεον και προς τον θρονον αυτου  
 vilndPastPass3S t-NSN n-NSN PersP3-GSF PrepA t-ASM n-ASM Conj PrepA t-ASM n-ASM PersP3-GSM  
 was-snatched the child of-her toward the God and toward the throne of-him.

## REV. 12:6

και η γυνη εφυγεν εις την ερημιον οπου εχει εκει τοπον ητοιμασμενον απο του θεου  
 Conj t-NSF n-NSF vilndPastAct3S PrepA t-ASF a-ASF Adv vilncPresAct3S Adv n-ASM vpComPresMidASM PrepG t-GSM n-GSM  
 and the woman fled into the desolate-(place), where she-is-having there place having-been-made-ready from the God,  
 ινα εκει τρεφωσιν αυτην ημερας χιλιας διακοσιας εξηκοντα  
 Conj Adv vsIncPresAct3P PersP3-ASF n-APF aCardNum-APF aCardNum-APF ai-Numeral  
 in-order-that there they-might-be-feeding her days thousand two-hundred sixty.

## REV. 12:7

και εγενετο πολεμος εν τω ουρανω ο μιχαηλ και οι αγγελοι αυτου του πολεμησαι μετα του  
 Conj vilndPastMid3S n-NSM PrepD t-DSM n-DSM t-NSM niProper Conj t-NPM n-NPM PersP3-GSM t-GSN vilndIndAct PrepG t-GSM  
 ¶ and ^came-to-be war in the heaven, the Michael and the messengers of-him of-the to-war with the  
 δρακοντος και ο δρακων επολεμησεν και οι αγγελοι αυτου  
 n-GSM Conj t-NSM n-NSM vilndIndAct3S Conj t-NPM n-NPM PersP3-GSM  
 dragon, and the dragon wars, and the messengers of-him,

## REV. 12:8

και ουκ ισχυσεν ουδε τοπος ευρεθη αυτων ετι εν τω ουρανω  
 Conj PartNeg vilndIndAct3S Conj n-NSM vilndPastPass3S PersP3-GPM AdvTemporal PrepD t-DSM n-DSM  
 and not it-is-strong, and-not place was-found of-them further in the heaven.

## REV. 12:9

και εβληθη ο δρακων ο μεγας ο οφεις ο αρχαιος ο καλουμενος διαβολος και ο  
 Conj vilndPastPass3S t-NSM n-NSM t-NSM a-NSM t-NSM n-NSM t-NSM a-NSM t-NSM vpIncPresMidNSM a-NSM Conj t-NSM  
 and was-thrown the dragon the great, the serpent the beginning-(one), the-(one) being-called divisive-(one) and the  
 σατανας ο πλανων την οικουμενην ολην εβληθη εις την γην και οι αγγελοι αυτου μετ'  
 n-NSM t-NSM vilncPresActNSM t-ASF n-ASF a-ASF vilndPastPass3S PrepA t-ASF n-ASF Conj t-NPM n-NPM PersP3-GSM PrepG  
 Satan, the-(one) straying the habitation whole, was-thrown into the earth, and the messengers of-him with  
 αυτου εβληθησαν  
 PersP3-GSM vilndPastPass3P  
 him were-thrown.

**Rev. 12:10**

και ηκουσα φωνην μεγαλην εν τω ουρανω λεγουσαν αρτι εγενετο η σωτηρια και η δυναμις και  
 Conj viIndIIndAct1S n-ASF a-ASF PrepD t-DSM n-DSM vplncPresActASF AdvTemporal viIndPastMid3S t-NSF n-NSF Conj t-NSF n-NSF Conj  
 and I-hear sound great in the heaven saying right-now ^came-to-be the salvation and the ability and  
 η βασιλεια του θεου ημων και η εξουσια του χριστου αυτου οτι εβληθη ο κατηγορ των αδελφων  
 t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM PersP1-GP Conj t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM PersP3-GSM Conj viIndPastPass3S t-NSM n-NSM t-GPM n-GPM  
 the kingdom of-the God of-us and the authority of-the Christ of-him, that was-thrown the accuser of-the brothers  
 ημων ο κατηγορων αυτους ενωπιον του θεου ημων ημερας και νυκτος  
 PersP1-GP t-NSM vplncPresActNSM PersP3-APM Adv t-GSM n-GSM PersP1-GP n-GSF Conj n-GSF  
 of-us, the-(one) accusing them in-sight-of the God of-us of-day and night.

**Rev. 12:11**

και αυτοι ενικησαν αυτον δια το αιμα του αρνιου και δια τον λογον της μαρτυριας αυτων και  
 Conj PersP3-NPM viIndIIndAct3P PersP3-ASM PrepA t-ASN n-ASN t-GSN n-GSN Conj PrepA t-ASM n-ASM t-GSF n-GSF PersP3-GPM Conj  
 and they conquer him because-of the blood of-the lamb and because-of the logos of-the testimony of-them, and  
 ουκ ηγαπησαν την ψυχην αυτων αχρι θανατου  
 PartNeg viIndIIndAct3P t-ASF n-ASF PersP3-GPM PrepG n-GSM  
 not they-love the soul of-them until/as-far-as death.

**Rev. 12:12**

δια τουτο ευφρανεσθε ουρανοι και οι εν αυτοις σκηνοντες ουαι την γην και την θαλασσαν οτι  
 PrepA DemonsP-ASN vmlncPresMid2P n-VPM Conj t-NPM PrepD PersP3-DPM vplncPresActNPM Inject t-ASF n-ASF Conj t-ASF n-ASF Conj  
 because-of this ^be-being-glad, heavens and the-(ones) in them tenting: woe to-the earth and the sea, that  
 κατεβη ο διαβολος προς υμας εχων θυμον μεγαν ειδως οτι ολιγον καιρον  
 viIndPastAct3S t-NSM a-NSM PrepA PersP2-AP vplncPresActNSM n-ASM a-ASM vpComPresActNSM Conj a-ASM n-ASM  
 descended the divisive-(one) toward you@, having fury great, having-perceived that few-(small-to-number) (a)-time-period  
 εχει  
 viIncPresAct3S  
 he-is-having.

**Rev. 12:13**

και οτε ειδεν ο δρακων οτι εβληθη εις την γην εδιωξεν την γυναικα ητις  
 Conj Conj viIndPastAct3S t-NSM n-NSM Conj viIndPastPass3S PrepA t-ASF n-ASF viIndIIndAct3S t-ASF n-ASF RelP-NSF  
 and when saw the dragon that it-was-thrown into the earth, it-pursues the woman which-some/any/(a)-certain-(one)  
 ετεκεν τον αρσενα  
 viIndPastAct3S t-ASM a-ASM  
 birthed to-the male.

**Rev. 12:14**

και εδοθησαν τη γυναικι αι δυο περυγες του αετου του μεγαλου ινα πετηται εις την  
 Conj viIndPastPass3P t-DSF n-DSF t-NPF aCardNum-NPF n-NPF t-GSM n-GSM t-GSM a-GSM Conj vsIncPresMid3S PrepA t-ASF  
 and were-given to-the woman the two wings of-the vulture the great, in-order-that ^she-might-be-flying into the  
 ερημον εις τον τοπον αυτης οπου τρεφεται εκει καιρον και καιρους και ημισυ καιρου απο  
 a-ASF PrepA t-ASM n-ASM PersP3-GSF Adv viIncPresMid3S Adv n-ASM Conj n-APM Conj a-ASN n-GSM PrepG  
 desolate-(place) into the place of-her, where ^she-is-being-fed there (a)-time-period and time-periods and half of-(a)-time-period, from  
 προσωπου του οφεως  
 n-GSN t-GSM n-GSM  
 face of-the serpent.

**Rev. 12:15**

και εβαλεν ο οφισ εκ του στοματος αυτου οπισω της γυναικος υδωρ ως ποταμον ινα αυτην  
 Conj viIndIIndAct3S t-NSM n-NSM PrepG t-GSN n-GSN PersP3-GSM Adv t-GSF n-GSF n-ASN Conj n-ASM Conj PersP3-ASF  
 and throws the serpent out-of the mouth of-him behind the woman water as river, in-order-that her  
 ποταμοφορητον ποιηση  
 a-ASF vsIncFutAct3S  
 river-borne might-be-doing.

**Rev. 12:16**

και εβοηθησεν η γη τη γυναικι και ηνοιξεν η γη το στομα αυτης και κατεπιεν τον ποταμον ον  
 Conj viIndIIndAct3S t-NSF n-NSF t-DSF n-DSF Conj viIndIIndAct3S t-NSF n-NSF t-ASN n-ASN PersP3-GSF Conj viIndPastAct3S t-ASM n-ASM RelP-ASM  
 and gives-support the earth to-the woman, and opens-up the earth the mouth of-her and drank-down the river which  
 εβαλεν ο δρακων εκ του στοματος αυτου  
 viIndIIndAct3S t-NSM n-NSM PrepG t-GSN n-GSN PersP3-GSM  
 throws the dragon out-of the mouth of-him.

**Rev. 12:17**

και ωργισθη ο δρακων επι τη γυναικι και απηλθεν ποιησαι πολεμον μετα των λοιπων του σπερματος  
 Conj viIndPastPass3S t-NSM n-NSM PrepD t-DSF n-DSF Conj viIndPastAct3S viIndIIndAct n-ASM PrepG t-GPN a-GPM t-GSN n-GSN  
 and was-wrathful the dragon upon the woman, and came-away to-make war with the-(ones) remaining of-the seed  
 αυτης των τηρουτων τας εντολας του θεου και εχοντων την μαρτυριαν ιησου  
 PersP3-GSF t-GPM vplncPresActGPM t-APF n-APF t-GSM n-GSM Conj vplncPresActGPM t-ASF n-ASF n-GSM  
 of-her, of-the-(ones) keeping the commandments of-the God and having the testimony of-Jesus:

**Rev. 12:18**

και εσταθη επι την αμμον της θαλασσης  
 Conj viIndPastPass3S PrepA t-ASF n-ASF t-GSF n-GSF  
 and it-was-standing-still upon the sand of-the sea.

**REV. 13:1**

και ειδον εκ της θαλασσης θηριον αναβαινον εχον κερατα δεκα και κεφαλαις επτα και επι  
 Conj viIndPastAct1S PrepG t-GSF n-GSF n-ASN vplncPresActASN vplncPresActASN n-APN ai-Numeral Conj n-APF ai-Numeral Conj PrepG  
 ¶ and I-saw/perceived out-of the sea wild-beast stepping-up, having horns ten and heads seven, and upon  
 των κερατων αυτου δεκα διαδηματα και επι τας κεφαλαις αυτου ονοματα βλασφημιας  
 t-GPN n-GPN PersP3-GSN ai-Numeral n-APN Conj PrepA t-APF n-APF PersP3-GSN n-APN n-GSF  
 the horns of-it ten diadems/royal-crown, and upon the heads of-it names of-blasphemy.

**REV. 13:2**

και το θηριον ο ειδον ην ομοιον παρδαλει και οι ποδες αυτου ως αρκου και το  
 Conj t-NSN n-NSN RelP-ASN viIndPastAct1S viSubIndPastAct3S a-NSN n-DSF Conj t-NPM n-NPM PersP3-GSN Conj n-GSF Conj t-NSN  
 and the wild-beast which I-saw/perceived was like to-a-leopard, and the feet of-it as of-bear, and the  
 στομα αυτου ως στομα λεοντος και εδωκεν αυτω ο δρακων την δυναμιν αυτου και τον θρονον αυτου  
 n-NSN PersP3-GSN Conj n-NSN n-GSM Conj viIndIndAct3S PersP3-DSN t-NSM n-NSM t-ASF n-ASF PersP3-GSN Conj t-ASM n-ASM PersP3-GSN  
 mouth of-it as mouth of-lion: and gives to-it the dragon the ability of-him and the throne of-him,  
 και εξουσιαν μεγαλην  
 Conj n-ASF a-ASF  
 and authority great.

**REV. 13:3**

και μιαν εκ των κεφαλων αυτου ως εσφαγμενην εις θανατον και η πληγη του θανατου αυτου  
 Conj aCardNum-ASF PrepG t-GPF n-GPF PersP3-GSN Conj vpComPresMidASF PrepA n-ASM Conj t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM PersP3-GSN  
 and one out-of the heads of-it as having-been-slain into death: and the scourge of-the death of-it  
 εθεραπευθη και εθαυμασθη ολη η γη οπισω του θηριου  
 viIndPastPass3S Conj viIndIndPass3S a-NSF t-NSF n-NSF Adv t-GSN n-GSN  
 was-cured, and is-marveled whole the earth behind the wild-beast:

**REV. 13:4**

και προσεκυνησαν τω δρακοντι οτι εδωκεν την εξουσιαν τω θηριω και προσεκυνησαν τω θηριω  
 Conj viIndIndAct3P t-DSN n-DSM Conj viIndIndAct3S t-ASF n-ASF t-DSN n-DSN Conj viIndIndAct3P t-DSN n-DSN  
 and they-pay-homage to-the dragon (since)-that it-gives the authority to-the wild-beast, and they-pay-homage to-the wild-beast  
 λεγοντες τις ομοιος τω θηριω και τις δυναται πολεμησαι μετ'  
 vplncPresActNPM InterrogP-NSM a-NSM t-DSN n-DSN Conj InterrogP-NSM vplncPresMid3S viIndIndAct PrepG  
 saying who/whom/whose/which/what/why like to-the wild-beast, and who/whom/whose/which/what/why ^is-able to-war with  
 αυτου  
 PersP3-GSN  
 it?

**REV. 13:5**

και εδοθη αυτω στομα λαλουν μεγαλα και βλασφημιας και εδοθη αυτω εξουσια ποιησαι  
 Conj viIndPastPass3S PersP3-DSN n-NSN vplncPresActNSN a-APN Conj n-APF Conj viIndPastPass3S PersP3-DSN n-NSF viIndIndAct  
 and was-given to-it mouth speaking great-(things) and blasphemies, and was-given to-it authority to-do  
 μηνιας τεσσαρακοντα και δυο  
 n-APM ai-Numeral Conj aCardNum-APM  
 months forty and two.

**REV. 13:6**

και ηνοιξεν το στομα αυτου εις βλασφημιας προς τον θεον βλασφημησαι το ονομα αυτου και την σκηνην  
 Conj viIndIndAct3S t-ASN n-ASN PersP3-GSN PrepA n-APF PrepA t-ASM n-ASM viIndIndAct t-ASN n-ASN PersP3-GSN Conj t-ASF n-ASF  
 and it-opens-up the mouth of-it into blasphemies toward the God, to-blaspheme the name of-him and the tent  
 αυτου τους εν τω ουρανω σκηνοντας  
 PersP3-GSM t-APM PrepD t-DSM n-DSM vplncPresActAPM  
 of-him, the-(ones) in the heaven tenting.

**REV. 13:7**

και εδοθη αυτω ποιησαι πολεμον μετα των αγιων και νικησαι αυτους και εδοθη αυτω  
 Conj viIndPastPass3S PersP3-DSN viIndIndAct n-ASM PrepG t-GPM a-GPM Conj viIndIndAct PersP3-APM Conj viIndPastPass3S PersP3-DSN  
 and was-given to-it to-make war with the holy-(ones) and to-conquer them: and was-given to-it  
 εξουσια επι πασαν φυλην και λαον και γλωσσαν και εθνος  
 n-NSF PrepA a-ASF n-ASF Conj n-ASM Conj n-ASF Conj n-ASN  
 authority upon all/every tribe/race and people and tongue and nation.

**REV. 13:8**

και προσκυνησουσιν αυτον παντες οι κατοικουντες επι της γης ου ου γεγραπται το ονομα  
 Conj viIndFutAct3P PersP3-ASM a-NPM t-NPM vplncPresActNPM PrepG t-GSF n-GSF RelP-GSM PartNeg viComPresMid3S t-NSN n-NSN  
 and will-be-paying-homage him all the-(ones) dwelling-down upon the earth, of-whom not ^has-been-written the name  
 αυτου εν τω βιβλιω της ζωης του αρνιου του εσφαγμενου απο καταβολης κοσμου  
 PersP3-GSM PrepD t-DSN n-DSN t-GSF n-GSF t-GSN n-GSN t-GSN vpComPresMidGSM PrepG n-GSF n-GSM  
 of-him in the scroll-let of-the life of-the lamb the-(one) having-been-slain from establishing/founding of-cosmos.

**REV. 13:9**

ει τις εχει ους ακουσατω  
 Conj IndefP-NSM viIndPresAct3S n-ASN viIndFutAct3S  
 if someone/anyone/certain-(ones) is-having ear, let-him-hear.

**Rev. 13:10**

ει τις εις αιχμαλωσιαν εις αιχμαλωσιαν υπαγει ει τις εν  
 Conj IndefP-NSM PrepA n-ASF PrepA n-ASF vlnCPresAct3S Conj IndefP-NSM PrepD  
 if someone/anyone/certain-(ones) into captivity, into captivity he-is-going-away: if someone/anyone/certain-(ones) in  
 μαχαιρα αποκτανθηαι δει αυτον εν μαχαιρα αποκτανθηαι ωδε εστιν η υπομονη και η πιστις  
 n-DSF vlnIndPass vlnCPresAct3S PersP3-ASM PrepD n-DSF vlnIndPass Adv viSubIncPresAct3S t-NSF n-NSF Conj t-NSF n-NSF  
 sword to-be-killed, it-is-binding him in sword to-be-killed. Here is the endurance and the belief  
 των αγιων  
 t-GPM a-GPM  
 of-the holy-(ones).

**Rev. 13:11**

και ειδον αλλο θηριον αναβαινον εκ της γης και ειχεν κερτα δυο ομοια αρνω και  
 Conj vlnDndPastAct1S a-ASN n-ASN vlnCPresAct3S PrepG t-GSF n-GSF Conj vlnDndPastAct3S n-APN aCardNum-APN a-APN n-ASN Conj  
 ¶ and I-saw/perceived (an)-other wild-beast stepping-up out-of the earth, and it-had horns two like to-lamb, and  
 ελαλει ως δρακων  
 vlnDndPastAct3S Conj n-NSM  
 it-spoke as dragon.

**Rev. 13:12**

και την εξουσιαν του πρωτου θηριου πασαν ποιει ενωπιον αυτου και ποιει την γην και τους  
 Conj t-ASF n-ASF t-GSN aOrdinNum-GSN n-GSN a-ASF vlnCPresAct3S Adv PersP3-GSN Conj vlnCPresAct3S t-ASF n-ASF Conj t-APM  
 and the authority of-the first wild-beast all it-is-doing in-sight-of him, and it-is-making the earth and the-(ones)  
 εν αυτη κατοικουντας ινα προσκυνησουσιν το θηριον το πρωτον ου εθεραπευθη η  
 PrepD PersP3-DSF vlnCPresAct3S Conj vlnCAct3P t-ASN n-ASN t-ASN aOrdinNum-ASN RelP-GSN vlnDndPastPass3S t-NSF  
 in her dwelling-down in-order-that they-will-be-paying-homage the wild-beast the first, of-which was-cured the  
 πληγη του θανατου αυτου  
 n-NSF t-GSM n-GSM PersP3-GSN  
 scourge of-the death of-it.

**Rev. 13:13**

και ποιει σημεια μεγαλα ινα και πυρ ποιη εκ του ουρανου καταβαινει εις την γην  
 Conj vlnCPresAct3S n-APN a-APN Conj Adv n-ASN vlnCPresAct3S PrepG t-GSM n-GSM vlnCPresAct PrepA t-ASF n-ASF  
 and it-is-doing signs great, in-order-that also fire it-might-be-making out-of the heaven to-be-descending into the earth  
 ενωπιον των ανθρωπων  
 Adv t-GPM n-GPM  
 in-sight-of the men.

**Rev. 13:14**

και πλανα τους κατοικουντας επι της γης δια τα σημεια α εδοθη αυτω ποιησαι  
 Conj vlnCPresAct3S t-APM vlnCPresAct3S PrepG t-GSF n-GSF PrepA t-APN n-APN RelP-NPN vlnDndPastPass3S PersP3-DSN vlnDndAct  
 and it-is-straying the-(ones) dwelling-down upon the earth because-of the signs which-(ones) was-given to-it to-do  
 ενωπιον του θηριου λεγων τοις κατοικουσιν επι της γης ποιησαι εικονα τω θηριω ος  
 Adv t-GSN n-GSN vlnCPresAct3S t-DPM vlnCPresAct3S PrepG t-GSF n-GSF vlnDndAct n-ASF t-DSN n-ASN RelP-NSM  
 in-sight-of the wild-beast, saying to-the-(ones) dwelling-down upon the earth to-make image to-the wild-beast which  
 χει την πληγην της μαχαιρας και εξησεν  
 vlnCPresAct3S t-ASF n-ASF t-GSF n-GSF Conj vlnDndAct3S  
 is-having the scourge of-the sword and lives.

**Rev. 13:15**

και εδοθη αυτη δουναι πνευμα τη εικονι του θηριου ινα και λαληση η εικων του  
 Conj vlnDndPastPass3S PersP3-DSF vlnDndAct n-ASN t-DSF n-DSF t-GSN n-GSN Conj Conj vlnCAct3S t-NSF n-NSF t-GSN  
 and it-was-given to-her to-give spirit to-the image of-the wild-beast, in-order-that and might-be-speaking the image of-the  
 θηριου και ποιηση ινα οσοι εαν μη προσκυνησωσιν τη εικονι του θηριου αποκτανθωσιν  
 n-GSN Conj vlnCAct3S Conj CoreIP-NPM Conj PartNeg vlnCAct3P t-DSF n-DSF t-GSN n-GSN vlnCPresPass3P  
 wild-beast, and might-be-making in-order-that as-many-as if-ever not might-be-paying-homage to-the image of-the wild-beast might-be-being-killed.

**Rev. 13:16**

και ποιει παντας τους μικρους και τους μεγαλους και τους πλουσιους και τους πτωχους και τους ελευθερους και  
 Conj vlnCPresAct3S a-APM t-APM a-APM Conj t-APM a-APM Conj t-APM a-APM Conj t-APM a-APM Conj t-APM a-APM Conj  
 and it-is-making all, the little-(ones) and the great-(ones), and the rich-(ones) and the poor-(ones), and the freemen and  
 τους δουλους ινα δωσιν αυτοις χαραγμα επι της χειρος αυτων της δεξιας η επι το  
 t-APM n-APM Conj vlnCPresAct3P PersP3-DPM n-ASN PrepG t-GSF n-GSF PersP3-GPM t-GSF a-GSF Particle PrepA t-ASN  
 the male-slaves, in-order-that they-might-be-giving to-them imprint upon the hand of-them the right or upon the  
 μετωπον αυτων  
 n-ASN PersP3-GPM  
 forehead of-them,

**Rev. 13:17**

και ινα μη τις δυνηται αγορασαι η πωλησαι ει μη ο εχων  
 Conj Conj PartNeg IndefP-NSM vlnCPresMid3S vlnDndAct Particle vlnDndAct Conj PartNeg t-NSM vlnCPresActNSM  
 and in-order-that not someone/anyone/certain-(ones) ^might-be-able?? to-buy or to-sell if not the-(one) having  
 το χαραγμα το ονομα του θηριου η τον αριθμον του ονοματος αυτου  
 t-ASN n-ASN t-ASN n-ASN t-GSN n-GSN Particle t-ASM n-ASM t-GSN n-GSN PersP3-GSN  
 the imprint the name of-the wild-beast or the number of-the name of-it.

**REV. 13:18**

ὡδε ἡ σοφία ἐστίν ὁ ἔχων νοῦν ψηφισατῶ τον ἀριθμὸν του θηρίου ἀριθμὸς γὰρ ἀνθρώπου  
 Adv t-NSF n-NSF viSubInclPresAct3S t-NSM vpInclPresActNSM n-ASM vInclFutAct3S t-ASM n-ASM t-GSN n-GSN n-NSM Conj n-GSM  
 Here the wisdom is: the-(one) having mind let-him-count the number of-the wild-beast, number for of-man  
 ἐστίν καὶ ὁ ἀριθμὸς αὐτοῦ ἑξακοσίοι ἑξήκοντα ἕξ  
 viSubInclPresAct3S Conj t-NSM n-NSM PersP3-GSN a-NPM ai-Numeral ai-Numeral  
 it-is: and the number of-it six-hundred sixty six.

**REV. 14:1**

καὶ εἶδον καὶ ἶδου τὸ ἀρνίον ἑστὸς ἐπὶ τὸ ὄρος σίων καὶ μετ' αὐτοῦ ἑκατὸν  
 Conj vInclPastAct1S Conj Interjection t-NSN n-NSN vpComPresActASN PrepA t-ASN n-ASN niProper Conj PrepG PersP3-GSM ai-Numeral  
 ¶ and I-saw/perceived, and behold! the lamb having-stood-still upon the Mountain of-Sion, and with him one-hundred  
 τεσσαρεκοντα τεσσαρες χιλιαδες εχουσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ  
 ai-Numeral aCardNum-NPF n-NPF vpInclPresActNPF t-ASN n-ASN PersP3-GSM Conj t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM PersP3-GSM  
 forty four thousands having the name of-him and the name of-the Father of-him  
 γεγραμμενον ἐπὶ των μετωπων αὐτων  
 vpComPresMidASN PrepG t-GPN n-GPN PersP3-GPM  
 having-been-written upon the foreheads of-them.

**REV. 14:2**

καὶ ἠκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ὡς φωνὴν ὕδατων πολλῶν καὶ ὡς φωνὴν βροντῆς μεγάλης καὶ ἡ φωνὴ ἦν  
 Conj vInclIndAct1S n-ASF PrepG t-GSM n-GSM Conj n-ASF n-GPN a-GPN Conj Conj n-ASF n-GSF a-GSF Conj t-NSF n-NSF RelP-ASF  
 and I-hear sound out-of the heaven as sound of-waters many and as sound of-thunder great, and the sound which  
 ἠκουσα ὡς κιθαρωδῶν κιθαριζόντων ἐν ταῖς κιθάραις αὐτῶν  
 vInclIndAct1S Conj n-GPM vpInclPresActGPM PrepD t-DPF n-DPF PersP3-GPM  
 I-hear as harp-singers playing-harp in the harps of-them.

**REV. 14:3**

καὶ ἀδοῦσιν ὡς ᾠδὴν καινὴν ἐνωπίον τοῦ θρόνου καὶ ἐνωπίον των τεσσαρων ζῶων καὶ των πρεσβυτερων καὶ  
 Conj vInclPresAct3P Conj n-ASF a-ASF Adv t-GSM n-GSM Conj Adv t-GPN aCardNum-GPN n-GPN Conj t-GPM a-GPM Conj  
 and they-are-singing as song (-a)-new in-sight-of the throne and in-sight-of the four living-(ones) and of-the elders: and  
 οὐδεὶς ἐδύνατο μαθεῖν τὴν ᾠδὴν εἰ μὴ αἱ ἑκατὸν τεσσαρεκοντα τεσσαρες χιλιαδες οἱ  
 aCombo-NSM vInclPastMid3S vInclPresAct t-ASF n-ASF Conj PartNeg t-NPF ai-Numeral ai-Numeral aCardNum-NPF n-NPF t-NPM  
 thus-not-one ^was-able to-be-learning the song if not the one-hundred forty four thousands, the-(ones)  
 ἠγορασμενοι ἀπο τῆς γῆς  
 vpComPresMidNPM PrepG t-GSF n-GSF  
 having-been-bought from the earth.

**REV. 14:4**

οὗτοι εἰσιν οἱ μετὰ γυναικῶν οὐκ ἐμολυθησαν παρθενοὶ γὰρ εἰσιν οὗτοι οἱ  
 DemonsP-NPM viSubInclPresAct3P RelP-NPM PrepG n-GPF PartNeg vInclPastPass3P n-NPM Conj viSubInclPresAct3P DemonsP-NPM t-NPM  
 these are which-(ones) with women not were-defiled, virgins for they-are. these the-(ones)  
 ἀκολουθουντες τῷ ἀρνίῳ ὅπου ἀν ὑπαγῆ οὗτοι ἠγοραστησαν ἀπο των ἀνθρώπων ἀπαρχῆ  
 vpInclPresActNPM t-DSN n-DSN Adv Particle vInclPresAct3S DemonsP-NPM vInclPastPass3P PrepG t-GPM n-GPM n-NSF  
 attaching to-the lamb where ever it-might-be-going-away. these were-bought from the men, first-offering/firstfruit  
 τῷ θεῷ καὶ τῷ ἀρνίῳ  
 t-DSM n-DSM Conj t-DSN n-DSN  
 to-the God and to-the lamb,

**REV. 14:5**

καὶ ἐν τῷ στόματι αὐτῶν οὐχ εὔρεθη ψευδὸς ἀμωμοὶ εἰσιν  
 Conj PrepD t-DSN n-DSN PersP3-GPM PartNeg vInclPastPass3S n-NSN a-NPM viSubInclPresAct3P  
 and in the mouth of-them not was-found falsehood: flawless they-are.

**REV. 14:6**

καὶ εἶδον ἄλλον ἀγγελοῦ πετομένου ἐν μεσουρανήματι ἔχοντα εὐαγγέλιον αἰωνίου εὐαγγελισαί  
 Conj vInclPastAct1S a-ASM n-ASM vpInclPresMidASM PrepD n-DSN vpInclPresActASM n-ASN a-ASN vInclIndAct  
 ¶ and I-saw/perceived (an)-other messenger flying in midheaven, having evangel age-lasting to-evangelise  
 ἐπὶ τοὺς καθήμενους ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἐπὶ πᾶν ἔθνος καὶ φυλὴν καὶ γλῶσσαν καὶ λαόν  
 PrepA t-APM vpInclPresMidAPM PrepG t-GSF n-GSF Conj PrepA a-ASN n-ASN Conj n-ASF Conj n-ASF Conj n-ASM  
 upon the-(ones) sitting upon the earth and upon all/every nation and tribe/race and tongue and people,

**REV. 14:7**

λέγων ἐν φωνῇ μεγάλῃ φοβηθήτε τὸν θεὸν καὶ δοτε αὐτῷ δόξαν ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα  
 vpInclPresActNSM PrepD n-DSF a-DSF vInclPresPass2P t-ASM n-ASM Conj vInclPresAct2P PersP3-DSM n-ASF Conj vInclPastAct3S t-NSF n-NSF  
 saying in sound great be-being-frightened?? the God and be-you@-giving to-him glory, that came the hour  
 τῆς κρίσεως αὐτοῦ καὶ προσκυνήσατε τὸν ποιῶσαντὶ τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ θάλασσαν καὶ πηγὰς  
 t-GSF n-GSF PersP3-GSM Conj vInclFutAct2P t-DSM vInclIndActDSM t-ASM n-ASM Conj t-ASF n-ASF Conj n-ASF Conj n-APF  
 of-the judging of-him, and pay-homage to-the-(one) making the heaven and the earth and sea and springs  
 ὕδατων  
 n-GPN  
 of-waters.

**REV. 14:8**

και αλλος δευτερος αγγελος ηκολουθησεν λεγων επεσεν επεσεν βαβυλων η μεγαλη η εκ  
 Conj a-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM vInclndAct3S vplncPresActNSM vInclndAct3S vInclndAct3S n-NSF t-NSF a-NSF t-NSF PrepG  
 ¶ and (an)-other second messenger attaches saying it-falls, it-falls Babylon the great, the-(one) out-of  
 του οινου του θυμου της πορνειας αυτης πεποτικεν παντα τα εθνη  
 t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM t-GSF n-GSF PersP3-GSF viComPresAct3S a-APN t-APN n-APN  
 the wine of-the fury of-the prostitution of-her has-given-drink all the nations.

**REV. 14:9**

και αλλος αγγελος τριτος ηκολουθησεν αυτοις λεγων εν φωνη μεγαλη ει τις  
 Conj a-NSM n-NSM aOrdinNum-NSM vInclndAct3S PersP3-DPM vplncPresActNSM PrepD n-DSF a-DSF Conj IndefP-NSM  
 ¶ and (an)-other messenger third attaches to-them saying in sound great, if someone/anyone/certain-(ones)  
 προσκυνει το θηριον και την εικονα αυτου και λαμβανει χαραγμα επι του μετωπου αυτου η επι  
 vInclPresAct3S t-ASN n-ASN Conj t-ASF n-ASF PersP3-GSN Conj vInclPresAct3S n-ASN PrepG t-GSN n-GSN PersP3-GSM Particle PrepA  
 is-paying-homage the wild-beast and the image of-it, and is-getting imprint upon the forehead of-him or upon  
 την χειρα αυτου  
 t-ASF n-ASF PersP3-GSM  
 the hand of-him,

**REV. 14:10**

και αυτος πιεται εκ του οινου του θυμου του θεου του κεκρασμενου ακρατου εν τω ποτηριω  
 Adv PersP3-NSM vInclFutMid3S PrepG t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM t-GSM vPComPresMidGSM a-GSM PrepD t-DSN n-DSN  
 also he ^will-be-drinking out-of the wine of-the fury of-the God the-(one) having-been-mixed undiluted in the drink-cup  
 της οργης αυτου και βασανισθησεται εν πυρι καιθειω ενωπιον των αγγελων και ενωπιον του αρνιου  
 t-GSF n-GSF PersP3-GSM Conj vInclFutPass3S PrepD n-DSN Conj n-DSN Adv t-GPM n-GPM Conj Adv t-GSN n-GSN  
 of-the wrath of-him, and he-will-be-being-tormented in fire and sulphur in-sight-of the of-messengers and in-sight-of the lamb.

**REV. 14:11**

και ο καπνος του βασανισμου αυτων εις αιωνας αιωνων αναβαινει και ουκ εχουσιν αναπαυσιν ημερας  
 Conj t-NSM n-NSM t-GSM n-GSM PersP3-GPM PrepA n-APM n-GPM vInclPresAct3S Conj PartNeg vInclPresAct3P n-ASF n-GSF  
 and the smoke of-the torment into ages of-ages is-stepping-up, and not they-are-having rest of-day  
 και νυκτος οί προσκυνουντες το θηριον και την εικονα αυτου και ει τις λαμβανει  
 Conj n-GSF t-NPM vplncPresActNPM t-ASN n-ASN Conj t-ASF n-ASF PersP3-GSN Conj Conj IndefP-NSM vInclPresAct3S  
 and night the-(ones) paying-homage the wild-beast and the image of-it, and if someone/anyone/certain-(ones) is-getting  
 το χαραγμα του ονοματος αυτου  
 t-ASN n-ASN t-GSN n-GSN PersP3-GSN  
 the imprint of-the name of-it.

**REV. 14:12**

ωδε η υπομονη των αγιων εστιν οί τηρουντες τας εντολας του θεου και την πιστιν  
 Adv t-NSF n-NSF t-GPM a-GPM viSubInclPresAct3S t-NPM vplncPresActNPM t-APF n-APF t-GSM n-GSM Conj t-ASF n-ASF  
 Here the endurance of-the holy-(ones) is, the-(ones) keeping the commandments of-the God and the belief  
 ιησου  
 n-GSM  
 of-Jesus.

**REV. 14:13**

και ηκουσα φωνης εκ του ουρανου λεγουσης γραψον μακαριοι οί νεκροι οί εν κυριω  
 Conj vInclndAct1S n-GSF PrepG t-GSM n-GSM vplncPresActGSF vInclndFutAct2S a-NPM t-NPM a-NPM t-NPM PrepD n-DSM  
 ¶ and I-hear sound out-of the heaven saying Write-you Happy the dead-(ones) the in lord  
 αποθησκοντες απ' αρτι ναι λεγει το πνευμα ινα αναπαησονται εκ των κοπων  
 vplncPresActNPM PrepG AdvTemporal PartEmphatic vInclPresAct3S t-NSN n-NSN Conj vInclFutMid3P PrepG t-GPM n-GPM  
 dying-away from right-now. yes, is-saying the spirit, in-order-that ^they-will-be-resting-up out-of the toils  
 αυτων τα γαρ εργα αυτων ακολουθει μετ' αυτων  
 PersP3-GPM t-NPN Conj n-NPN PersP3-GPM vInclPresAct3S PrepG PersP3-GPM  
 of-them, the for works of-them is-attaching with them.

**REV. 14:14**

και ειδον και ιδου νεφελη λευκη και επι την νεφελην καθημενον ομοιον υιον ανθρωπου εχων  
 Conj vInclndAct1S Conj Interjection n-NSF a-NSF Conj PrepA t-ASF n-ASF vplncPresMidASM a-ASM n-ASM n-GSM vplncPresActNSM  
 ¶ and I-saw/perceived, and behold! cloud white, and upon the cloud (one)-sitting like son of-man, having  
 επι της κεφαλης αυτου στεφανον χρυσουν και εν τη χειρι αυτου δρεπανον οξυ  
 PrepG t-GSF n-GSF PersP3-GSM n-ASM a-ASM Conj PrepD t-DSF n-DSF PersP3-GSM n-ASN a-ASN  
 upon the head of-him crown golden and in the hand of-him sickle sharp.

**REV. 14:15**

και αλλος αγγελος εξηλθεν εκ του ναου κραζων εν μεγαλη φωνη τω καθημενω επι της νεφελης  
 Conj a-NSM n-NSM vInclndAct3S PrepG t-GSM n-GSM vplncPresActNSM PrepD a-DSF n-DSF t-DSM vplncPresMidDSM PrepG t-GSF n-GSF  
 and (an)-other messenger came-out out-of the temple, yelling in great sound to-the sitting upon the cloud  
 πεμψον το δρεπανον σου και θερισον οτι ηλθεν η ωρα θερισαι οτι εξηρανθη ο θερισμος της  
 vInclndFutAct2S t-ASN n-ASN PersP2-GS Conj vInclndFutAct2S Conj vInclndAct3S t-NSF n-NSF vInclndAct3S Conj vInclndAct3S t-NSM n-NSM t-GSF  
 send-you the sickle of-you and reap-you, that came the hour to-reap, that was-dried-out the harvest of-the  
 γης  
 n-GSF  
 earth.

**Rev. 14:16**

και εβαλεν ο καθημενος επι της νεφελης το δρεπανον αυτου επι την γην και εθερισθη η γη  
 Conj viIndInAct3S t-NSM vplncPresMidNSM PrepG t-GSF n-GSF t-ASN n-ASN PersP3-GSM PrepA t-ASF n-ASF Conj viIndInPass3S t-NSF n-NSF  
 and throws the-(one) sitting upon the cloud the sickle of-him upon the earth, and is-reaped the earth.

**Rev. 14:17**

και αλλος αγγελος εξηλθεν εκ του ναου του εν τω ουρανω εχων και αυτος δρεπανον οξυ  
 Conj a-NSM n-NSM viIndPastAct3S PrepG t-GSM n-GSM t-GSM PrepD t-DSM n-DSM vplncPresActNSM Adv PersP3-NSM n-ASN a-ASN  
 ¶ and (an)-other messenger came-out out-of the temple the-(one) in the heaven, having also he sickle sharp.

**Rev. 14:18**

και αλλος αγγελος εξηλθεν εκ του θυσιαστηριου ο εχων εξουσιαν επι του πυρος και εφωνησεν  
 Conj a-NSM n-NSM viIndPastAct3S PrepG t-GSN n-GSN t-NSM vplncPresActNSM n-ASF PrepG t-GSN n-GSN Conj viIndInAct3S  
 and (an)-other messenger came-out out-of the altar, the-(one) having authority upon the fire, and he-sounds  
 φωνη μεγαλη τω εχοντι το δρεπανον το οξυ λεγων πεμψον σου το δρεπανον το  
 n-DSF a-DSF t-DSM vplncPresActDSM t-ASN n-ASN t-ASN a-ASN vplncPresActNSM vplncFutAct2S PersP2-GS t-ASN n-ASN t-ASN  
 to-sound great to-the-(one) having the sickle the sharp saying send-you of-you the sickle the  
 οξυ και τρυγησον τους βοτρυας της αμπελου της γης οτι ηκμασαν αι σταφυλαι αυτης  
 a-ASN Conj viIndFutAct2S t-APM n-APM t-GSF n-GSF t-GSF n-GSF Conj viIndInAct3P t-NPF n-NPF PersP3-GSF  
 sharp and pick-you the clusters of-the grapevine of-the earth, that point-of-ripeness the grapes of-her.

**Rev. 14:19**

και εβαλεν ο αγγελος το δρεπανον αυτου εις την γην και ετρυγησεν την αμπελον της γης και  
 Conj viIndInAct3S t-NSM n-NSM t-ASN n-ASN PersP3-GSM PrepA t-ASF n-ASF Conj viIndInAct3S t-ASF n-ASF t-GSF n-GSF Conj  
 and throws the messenger the sickle of-him into the earth, and picks the grapevine of-the earth, and  
 εβαλεν εις την ληνον του θυμου του θεου τον μεγαν  
 viIndInAct3S PrepA t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM t-ASM a-ASM  
 he-throws into the treading-trough of-the fury of-the God the great.

**Rev. 14:20**

και επατηθη η ληνος εξωθεν της πολεως και εξηλθεν αιμα εκ της ληνου αχρι των  
 Conj viIndPastPass3S t-NSF n-NSF AdvCombo t-GSF n-GSF Conj viIndPastAct3S n-NSN PrepG t-GSF n-GSF PrepG t-GPM  
 and was-trampled the treading-trough outside the city and came-out blood out-of the treading-trough until/as-far-as the  
 χαλινων των ιππων απο σταδιων χιλίων εξακοσίων  
 n-GPM t-GPM n-GPM PrepG n-GPN aCardNum-GPM aCardNum-GPM  
 bits of-the horses, from stadia thousand six-hundred.

**Rev. 15:1**

και ειδον αλλο σημειον εν τω ουρανω μεγα και θαυμαστον αγγελους επτα εχοντας πληγας  
 Conj viIndPastAct1S a-ASN n-ASN PrepD t-DSM n-DSM a-ASN Conj a-ASN n-APM ai-Numeral vplncPresActAPM n-APF  
 ¶ and I-saw/perceived (an)-other sign in the heaven great and marvelous, messengers seven having scourges  
 επτα τας εσχατας οτι εν αυταις ετελεσθη ο θυμος του θεου  
 ai-Numeral t-APF a-APF Conj PrepD PersP3-DPF viIndInPass3S t-NSM n-NSM t-GSM n-GSM  
 seven the last, that in them is-finished the fury of-the God.

**Rev. 15:2**

και ειδον ως θαλασσαν υαλινην μεμιγμενην πυρι και τους νικωντας εκ του θηριου και εκ της  
 Conj viIndPastAct1S Conj n-ASF a-ASF vpComPresMidASF n-DSN Conj t-APM n-DSM vplncPresActAPM PrepG t-GSN n-GSN Conj PrepG t-GSF  
 ¶ and I-saw/perceived as sea glassy having-been-mixed to-fire, and the-(ones) conquering out-of the wild-beast, and out-of the  
 εικονος αυτου και εκ του αριθμου του ονοματος αυτου εστωτας επι την θαλασσαν την υαλινην  
 n-GSF PersP3-GSN Conj PrepG t-GSM n-GSM t-GSN n-GSN PersP3-GSN vpComPresActAPM PrepA t-ASF n-ASF t-ASF a-ASF  
 image of-it and out-of the number of-the name of-it having-stood-still upon the sea the glassy,  
 εχοντας κιθαρς του θεου  
 vplncPresActAPM n-APF t-GSM n-GSM  
 having harps of-the God.

**Rev. 15:3**

και αδουσιν την ωδην μωσσεως του δουλου του θεου και την ωδην του αρνιου λεγοντες μεγαλα και  
 Conj viIndPresAct3P t-ASF n-ASF n-GSM t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM Conj t-ASF n-ASF t-GSN n-GSN vplncPresActNPM a-NPN Conj  
 and they-are-singing the song of-Moses the male-slave of-the God and the song of-the lamb saying Great and  
 θαυμαστα τα εργα σου κυριε ο θεος ο παντοκρατωρ δικαιοι και αληθινοι αι οδοι σου ο βασιλευς  
 a-NPN t-NPN n-NPN PersP2-GS n-VSM t-NSM n-NSM t-NSM n-VSM a-NPF Conj a-NPF t-NPF n-NPF PersP2-GS t-NSM n-NSM  
 marvelous the works of-you, Lord!, the God, the Almighty: righteous and true the ways of-you, the King  
 των αιωνων  
 t-GPN n-GPN  
 of-the ages:

**Rev. 15:4**

τις ου μη φοβηθη κυριε και δοξασει το ονομα σου οτι μονος  
 InterrogP-NSM PartNeg PartNeg vsIncPresPass3S n-VSM Conj viIndFutAct3S t-ASN n-ASN PersP2-GS Conj a-NSM  
 who/whom/whose/which/what/why not not might-be-being-afraid/frightened?!, Lord!, and will-be-glorifying the name of-you? that only  
 οσος οτι παντα τα εθνη ηξουσιν και προσκυνησουσιν ενωπιον σου οτι τα δικαιωματα σου  
 a-NSM Conj a-NPN t-NPN n-NPN viIndFutAct3P Conj viIndFutAct3P Adv PersP2-GS Conj t-NPN n-NPN PersP2-GS  
 innocent??? that all the nations will-be-arriving and they-will-be-paying-homage in-sight-of you, that the upright-acts of-you  
 εφανερωθησαν  
 viIndPastPass3P  
 were-manifesting.



**REV. 15:5**

και μετα ταυτα ειδον και ηνοιγη ο ναος της σκηνης του μαρτυριου εν τω ουρανω  
 Conj PrepA DemonsP-APN vInclndAct1S Conj vInclndAct3S t-NSM n-NSM t-GSF n-GSF t-GSN n-GSN PrepD t-DSM n-DSM  
 and after these I-saw/perceived, and was-opened-up the temple of-the tent of-the testimony in the heaven,

**REV. 15:6**

και εξηλθαν οι επτα αγγελιοι οι εχοντες τας επτα πληγας εκ του ναου ενδεδυμενοι  
 Conj vInclndAct3P t-NPM ai-Numeral n-NPM t-NPM vInclndAct3S t-APF ai-Numeral n-APF PrepG t-GSM n-GSM vpComPresMidNPM  
 and came-out the seven messengers the-(ones) having the seven scourges out-of the temple, having-been-dressed-in

λιθον καθαρον λαμπρον και περιεζωσμενοι περι τα στηθη ζωνας χρυσας  
 n-ASN a-ASN a-ASN Conj vpComPresMidNPM PrepA t-APN n-APN n-APF a-APF  
 linen clean shining and having-been-girded about the chests girdle golden.

**REV. 15:7**

και εν εκ των τεσσαρων ζωνων εδωκεν τοις επτα αγγελιοις επτα φιαλας χρυσας γεμουσας  
 Conj aCardNum-NSN PrepG t-GPN aCardNum-GPN n-GPN vInclndAct3S t-DPM ai-Numeral n-DPM ai-Numeral n-APF a-APF vInclndAct3S  
 and one out-of the four living-(ones) gives to-the seven messengers seven bowls golden being-filled-full

του θυμου του θεου του ζωντος εις τους αιωνας των αιωνων  
 t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM t-GSM vInclndAct3S PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM  
 of-the fury of-the God the living into the ages of-the ages.

**REV. 15:8**

και γεμισθη ο ναος καπνου εκ της δοξης του θεου και εκ της δυναμεις αυτου και ουδεις  
 Conj vInclndAct3S t-NSM n-NSM n-GSM PrepG t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM Conj PrepG t-GSF n-GSF PersP3-GSM Conj aCombo-NSM  
 and is-filled-full the temple of-smoke out-of the glory of-the God and out-of the ability of-him: and thus-not-one

ηδυνατο εισελθειν εις τον ναον αχρι τελεσθωσιν αι επτα πληγαι των επτα αγγελων  
 vInclndAct3S vInclndAct3S PrepA t-ASM n-ASM PrepG vInclndAct3S t-NPF ai-Numeral n-NPF t-GPM ai-Numeral n-GPM  
 ^was-able to-be-entering into the temple until/as-far-as might-be-being-finished the seven scourges of-the seven messengers.

**REV. 16:1**

και ηκουσα μεγαλης φωνης εκ του ναου λεγουσης τοις επτα αγγελιοις υπαγετε και εκχεετε  
 Conj vInclndAct1S a-GSF n-GSF PrepG t-GSM n-GSM vInclndAct3S t-DPM ai-Numeral n-DPM vInclndAct2P Conj vInclndAct2P  
 and I-hear great sound out-of the temple saying to-the seven messengers be-you@-going-away, and be-you@-pouring-out

τας επτα φιαλας του θυμου του θεου εις την γην  
 t-APF ai-Numeral n-APF t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM PrepA t-ASF n-ASF  
 the seven bowls of-the fury of-the God into the earth.

**REV. 16:2**

και απηλθεν ο πρωτος και εξεχεεν την φιαλην αυτου εις την γην και εγενετο ελκος κακον και  
 Conj vInclndAct3S t-NSM aOrdinNum-NSM Conj vInclndAct3S t-ASF n-ASF PersP3-GSM PrepA t-ASF n-ASF Conj vInclndAct3S n-NSN a-NSN Conj  
 ¶ and came-away the first, and he-pours-out the bowl of-him into the earth: and ^it-came-to-be ulcer malicious and

πονηρον επι τους ανθρωπους τους εχοντας το χαραγμα του θηριου και τους προσκυνοντας τη εικονι  
 a-NSN PrepA t-APM n-APM t-APM vInclndAct3S t-ASN n-ASN t-GSN n-GSN Conj t-APM vInclndAct3S t-DSF n-DSF  
 wicked upon the men the-(ones) having the imprint of-the wild-beast, and the-(ones) paying-homage to-the image

αυτου  
 PersP3-GSN  
 of-it.

**REV. 16:3**

και ο δευτερος εξεχεεν την φιαλην αυτου εις την θαλασσαν και εγενετο αιμα ως νεκρου και  
 Conj t-NSM aOrdinNum-NSM vInclndAct3S t-ASF n-ASF PersP3-GSM PrepA t-ASF n-ASF Conj vInclndAct3S n-NSN Conj a-GSM Conj  
 ¶ and the second pours-out the bowl of-him into the sea: and ^it-came-to-be blood as of-a-dead-(one), and

πασα ψυχη ζωης απεθανεν τα εν τη θαλασση  
 a-NSF n-NSF n-GSF vInclndAct3S t-NPN PrepD t-DSF n-DSF  
 all/every soul of-life died-away-away, the-(things) in the sea.

**REV. 16:4**

και ο τριτος εξεχεεν την φιαλην αυτου εις τους ποταμους και τας πηγας των υδατων και εγενετο  
 Conj t-NSM aOrdinNum-NSM vInclndAct3S t-ASF n-ASF PersP3-GSM PrepA t-APM n-APM Conj t-APF n-APF t-GPN n-GPN Conj vInclndAct3S  
 ¶ and the third-(one) pours-out the bowl of-him into the rivers and the springs of-the waters: and ^it-came-to-be

αιμα  
 n-NSN  
 blood.

**REV. 16:5**

και ηκουσα του αγγελου των υδατων λεγοντος δικαιος ει ο ων και ο  
 Conj vInclndAct1S t-GSM n-GSM t-GPN n-GPN vInclndAct3S a-NSM viSubInclndAct2S t-NSM vpSubInclndActNSM Conj t-NSM  
 and I-hear of-the messenger of-the waters saying righteous you-are, the-(one) being and the-(one)

ην ο οσιος οτι ταυτα εκρινας  
 viSubInclndAct3S t-NSM a-N/VSM Conj DemonsP-APN vInclndAct2S  
 was, the-(one) innocent?!, that these you-judge,

**REV. 16:6**

οτι αιμα αγιον και προφητων εξεχεαν και αιμα αυτοις δεδωκας πειν αξιοι εισιν  
 Conj n-ASN a-GPM Conj n-GPM vInclndAct3P Conj n-ASN PersP3-DPM viComPresAct2S vInclndAct3S a-NPM viSubInclndAct3P  
 that blood of-holy-(ones) and of-prophets they-pour-out, and blood to-them you-have-given to-be-drinking: worthy they-are.

**REV. 16:7**

και ηκουσα του θυσιαστηριου λεγοντος ναι κυριε ο θεος ο παντοκρατωρ αληθινη και δικαιοι αι  
 Conj viIndInAct1S t-GSN n-GSN vplncPresActGSM PartEmphatic n-VSM t-NSM n-NSM t-NSM n-VSM a-NPF Conj a-NPF t-NPF  
 and I-hear of-the altar saying yes, Lord!, the God, the Almighty, true and righteous the  
 κρισεις σου  
 n-NPF PersP2-GS  
 judgments of-you.

**REV. 16:8**

και ο τεταρτος εξεχεεν την φιαλην αυτου επι τον ηλιον και εδοθη αυτω καυματισαι τους  
 Conj t-NSM aOrdinNum-NSM viIndInAct3S t-ASF n-ASF PersP3-GSM PrepA t-ASM n-ASM Conj viIndPastPass3S PersP3-DSM vnIndInAct t-APM  
 ¶ and the fourth pours-out the bowl of-him upon the sun: and it-was-given to-him to-scorch the  
 ανθρωπους εν πυρι  
 n-APM PrepD n-DSN  
 men in fire,

**REV. 16:9**

και εκαυματισθησαν οι ανθρωποι καυμα μεγα και εβλασφημησαν το ονομα του θεου του εχοντος την  
 Conj viIndInPass3P t-NPM n-NPM n-ASN a-ASN Conj viIndInAct3P t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM t-GSM vplncPresActGSM t-ASF  
 and are-scorched the men scorching great: and they-blaspheme the name of-the God the-(one) having the  
 εξουσιαν επι τας πληγας ταυτας και ου μετενοησαν δουναι αυτω δοξαν  
 n-ASF PrepA t-APF n-APF DemonsP-APF Conj PartNeg viIndInAct3P vnIndInAct PersP3-DSM n-ASF  
 authority upon the scourges these, and not they-change-mind to-give to-him glory.

**REV. 16:10**

και ο πεμπτος εξεχεεν την φιαλην αυτου επι τον θρονον του θηριου και εγενετο η βασιλεια  
 Conj t-NSM aOrdinNum-NSM viIndInAct3S t-ASF n-ASF PersP3-GSM PrepA t-ASM n-ASM t-GSN n-GSN Conj viIndPastMid3S t-NSF n-NSF  
 ¶ and the fifth pours-out the bowl of-him upon the throne of-the wild-beast: and ^came-to-be the kingdom  
 αυτου εσκοτωμενη και εμασωντο τας γλωσσας αυτων εκ του πονου  
 PersP3-GSN vpComPresMidNSF Conj viIndPastMid3P t-APF n-APF PersP3-GPM PrepG t-GSM n-GSM  
 of-it having-been-darkened, and ^they-chewed the tongues of-them out-of the misery,

**REV. 16:11**

και εβλασφημησαν τον θεον του ουρανου εκ των πονων αυτων και εκ των ελκων αυτων και ου  
 Conj viIndInAct3P t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM PrepG t-GPM n-GPM PersP3-GPM Conj PrepG t-GPN n-GPN PersP3-GPM Conj PartNeg  
 and blaspheme the God of-the heaven out-of the miseries of-them and out-of the ulcers of-them, and not  
 μετενοησαν εκ των εργαων αυτων  
 viIndInAct3P PrepG t-GPN n-GPN PersP3-GPM  
 they-change-mind out-of the works of-them.

**REV. 16:12**

και ο εκτος εξεχεεν την φιαλην αυτου επι τον ποταμον τον μεγα τον ευφρατην και εξηρανθη  
 Conj t-NSM aOrdinNum-NSM viIndInAct3S t-ASF n-ASF PersP3-GSM PrepA t-ASM n-ASM t-ASM a-ASM t-ASM n-ASM Conj viIndPastPass3S  
 ¶ and the sixth pours-out the bowl of-him upon the river the great the Euphrates: and was-dried-out  
 το υδωρ αυτου ινα ετοιμασθη η οδος των βασιλεων των απο ανατολης ηλιου  
 t-NSN n-NSN PersP3-GSM Conj vsIncPresPass3S t-NSF n-NSF t-GPM n-GPM t-GPM PrepG n-GSF n-GSM  
 the water of-it, in-order-that might-be-being-readied the way of-the kings the-(ones) from rising of-sun.

**REV. 16:13**

και ειδον εκ του στοματος του δρακοντος και εκ του στοματος του θηριου και εκ του στοματος του  
 Conj viIndPastAct1S PrepG t-GSN n-GSN t-GSM n-GSM Conj PrepG t-GSN n-GSN t-GSN n-GSN Conj PrepG t-GSN n-GSN t-GSM  
 and I-saw/perceived out-of the mouth of-the dragon and out-of the mouth of-the wild-beast and out-of the mouth of-the  
 ψευδοπροφητου πνευματα τρια ακαθαρτα ως βατραχοι  
 n-GSM n-APN aCardNum-APN a-APN Conj n-NPM  
 false-prophet spirits three unclean as frogs:

**REV. 16:14**

εισιν γαρ πνευματα δαιμονιων ποιουντα σημεια α εκπορευεται επι τους βασιλεις της οικουμενης  
 viSubIncPresAct3P Conj n-NPN n-GPN vplncPresActNPN n-APN RelP-NPN viIncPresMid3S PrepA t-APM n-APM t-GSF n-GSF  
 they-are for spirits of-demons doing signs, which-(ones) ^is-going-out upon the kings of-the habitation  
 ολης συναγαγειν αυτους εις τον πολεμον της ημερας της μεγαλης του θεου του παντοκρατορος  
 a-GSF vnIncPresAct PersP3-APM PrepA t-ASM n-ASM t-GSF n-GSF t-GSF a-GSF t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM  
 whole, to-be-gathering them into the war of-the day the great of-the God the Almighty.

**REV. 16:15**

ιδου ερχομαι ως κλεπτης μακαριος ο γρηγορων και τηρων τα ιματια αυτου ινα  
 Interjection viIncPresMid1S Conj n-NSM a-NSM t-NSM vplncPresActNSM Conj vplncPresActNSM t-APN n-APN PersP3-GSM Conj  
 behold! ^I-am-coming as thief. Happy the-(one) staying-awake and keeping the outer-garments of-him, in-order-that  
 μη γυμνος περιπατη και βλεπωσιν την ασχημοσυνην αυτου  
 PartNeg a-NSM vsIncPresAct3S Conj vsIncPresAct3P t-ASF n-ASF PersP3-GSM  
 not naked he-might-be-walking and they-might-be-observing the indecency of-him.

**REV. 16:16**

και συνηγαγεν αυτους εις τον τοπον τον καλουμενον εβραιστι αρ μαγεδων  
 Conj viIndPastAct3S PersP3-APM PrepA t-ASM n-ASM t-ASM vplncPresMidASM Adv niHebrew n-NSN  
 and it-gathered them into the place the-(one) being-called in-Hebrew Har Magedon.

**Rev. 16:17**

και ο εβδομος εξεχεεν την φιαλην αυτου επι τον αερα και εξηλθεν φωνη μεγαλη εκ του ναου  
 Conj t-NSM aOrdinNum-NSM viIndInAct3S t-ASF n-ASF PersP3-GSM PrepA t-ASM n-ASM Conj viIndPastAct3S n-NSF a-NSF PrepG t-GSM n-GSM  
 ¶ and the seventh pours-out the bowl of-him upon the air: and came-out sound great out-of the temple  
 απο του θρονου λεγουσα γεγονεν  
 PrepG t-GSM n-GSM vplncPresActNSF viComPresAct3S  
 from the throne saying it-has-come-to-be.

**Rev. 16:18**

και εγενετο αστραπαι και φωνα και βρονται και σεισμος εγενετο μεγας οιος ουκ εγενετο  
 Conj viIndPastMid3P n-NPF Conj n-NPF Conj n-NPF Conj n-NSM viIndPastMid3S a-NSM CoreIP-NSM PartNeg viIndPastMid3S  
 and ^came-to-be flashes and sounds and thunders, and quaking ^came-to-be great, the-(thing)-which not ^came-to-be  
 αφ' ου ανθρωποι εγενετο επι της γης τηλικουτος σεισμος ουτω μεγας  
 PrepG RelP-GSM n-NSM viIndPastMid3P PrepG t-GSF n-GSF DemonsP-NSM n-NSM Adv a-NSM  
 away-from/from of-which (a)-man ^came-to-be upon the earth so-very-great quaking so great.

**Rev. 16:19**

και εγενετο η πολις η μεγαλη εις τρια μερη και αι πολεις των εθνων επεσαν και βαβυλων η  
 Conj viIndPastMid3P t-NSF n-NSF t-NSF a-NSF PrepA aCardNum-APN n-APN Conj t-NPF n-NPF t-GPN n-GPN viIndPastAct3P Conj n-NSF t-NSF  
 and ^came-to-be the city the great into three parts, and the cities of-the nations fell: and Babylon the  
 μεγαλη εμνησθη ενωπιον του θεου δουναι αυτη το ποτηριον του οινου του θυμου της οργης αυτου  
 a-NSF viIndInPass3S Adv t-GSM n-GSM viIndInAct PersP3-DSF t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM t-GSF n-GSF PersP3-GSM  
 great is-reminded in-sight-of the God to-give to-her the drink-cup of-the wine of-the fury of-the wrath of-him.

**Rev. 16:20**

και πασα νησος εφυγεν και ορη ουχ ευρεθησαν  
 Conj a-NSF n-NSF viIndPastAct3S Conj n-NPN PartNeg viIndPastPass3P  
 and all/every island fled, and mountains not were-found.

**Rev. 16:21**

και χαλαζα μεγαλη ως ταλαντιαια καταβαινει εκ του ουρανου επι τους ανθρωπους και εβλασφημησαν οι ανθρωποι  
 Conj n-NSF a-NSF Conj a-NSF viIncPresAct3S PrepG t-GSM n-GSM PrepA t-APM n-APM Conj viIndInAct3P t-NPM n-NPM  
 and hail great as talent is-descending out-of the heaven upon the men: and blaspheme the men  
 τον θεον εκ της πληγης της χαλαζης οτι μεγαλη εστιν η πληγη αυτης σφοδρα  
 t-ASM n-ASM PrepG t-GSF n-GSF t-GSF n-GSF Conj a-NSF viSubIncPresAct3S t-NSF n-NSF PersP3-GSF Adv  
 the God out-of the scourge of-the hail, that great is the scourge of-her tremendously.

**Rev. 17:1**

και ηλθεν εις εκ των επτα αγγελων των εχοντων τας επτα φιαλας και ελαλησεν μετ'  
 Conj viIndPastAct3S aCardNum-NSM PrepG t-GPM ai-Numeral n-GPM t-GPM vplncPresActGPM t-APF ai-Numeral n-APF Conj viIndInAct3S PrepG  
 ¶ and came one out-of the seven messengers the-(ones) having the seven bowls, and he-speaks with  
 μου λεγων δευρο δειξω σοι το κριμα της πορνης της μεγαλης της καθημενης επι  
 PersP1-GS vplncPresActNSM Interjection viIncFutAct1S PersP2-DS t-ASN n-ASN t-GSF n-GSF t-GSF a-GSF t-GSF vplncPresMidGSF PrepG  
 me saying hither, I-will-be-showing to-you the judgment of-the prostitute the great the-(one) sitting upon  
 υδατων πολλων  
 n-GPN a-GPN  
 waters many,

**Rev. 17:2**

μεθ' ης επορνευσαν οι βασιλεις της γης και εμεθυσθησαν οι κατοικουντες την γην εκ του οινου της  
 PrepG RelP-GSF viIndInAct3P t-NPM n-NPM t-GSF n-GSF Conj viIndInPass3P t-NPM vplncPresActNPM t-ASF n-ASF PrepG t-GSM n-GSM t-GSF  
 with which prostitute the kings of-the earth, and are-made-drunk the-(ones) dwelling-down the earth out-of the wine of-the  
 πορνειας αυτης  
 n-GSF PersP3-GSF  
 prostitution of-her.

**Rev. 17:3**

και απηνεγκεν με εις ερημον εν πνευματι και ειδον γυναικα καθημενην επι θηριον κοκκινον  
 Conj viIndInAct3S PersP1-AS PrepA a-ASF PrepD n-DSN Conj viIndPastAct1S n-ASF vplncPresMidASF PrepA n-ASN a-ASN  
 and he-carries-away me into desolate-(place) in spirit: and I-saw/perceived woman sitting upon wild-beast scarlet,  
 γεμοντα ονοματα βλασφημιας εχων κεφαλαι επτα και κερτα δεκα  
 vplncPresActAPN n-APN n-GSF vplncPresActNSM n-APF ai-Numeral Conj n-APN ai-Numeral  
 being-filled-full names of-blasphemy, having heads seven and horns ten.

**Rev. 17:4**

και η γυνη η περιβεβλημενη πορφυρον και κοκκινον και κεχρυσωμενη χρυσιω και λιθω τιμιω και  
 Conj t-NSF n-NSF viSubInPastAct3S vpComPresMidNSF a-ASN Conj a-ASN Conj vpComPresMidNSF n-DSN Conj n-DSM a-DSM Conj  
 and the woman was having-been-cloaked purple and scarlet, and having-been-gilded to-gold and to-stone valuable and  
 μαργαριταις εχουσα ποτηριον χρυσου εν τη χειρι αυτης γεμον βδελυγματων και τα ακαθαρτα  
 n-DPM vplncPresActNSF n-ASN a-ASN PrepD t-DSF n-DSF PersP3-GSF vplncPresActASN n-GPN Conj t-APN a-APN  
 to-pearls, having drink-cup golden in the hand of-her being-filled-full of-abominations and the unclean-(things)  
 της πορνειας αυτης  
 t-GSF n-GSF PersP3-GSF  
 of-the prostitution of-her

## Rev. 17:5

και επι το μετωπον αυτης ονομα γεγραμμενον μυστηριον βαβυλων η μεγαλη η μητηρ των πορνων και των  
 Conj PrepA t-ASN n-ASN PersP3-GSF n-NSN vpComPresMidNSN n-NSN n-NSF t-NSF a-NSF t-NSF n-NSF t-GPF n-GPF Conj t-GPN  
 and upon the forehead of-her name having-been-written secret, Babylon the Great, the mother of-the prostitutes and of-the  
 βδελυγματων της γης  
 n-GPN t-GSF n-GSF  
 abominations of-the earth.

## Rev. 17:6

και ειδον την γυναικα μεθουσαν εκ του αιματος των αγιων και εκ του αιματος των μαρτυρων  
 Conj viIndPastAct1S t-ASF n-ASF vplncPresActASF PrepG t-GSN n-GSN t-GPM a-GPM Conj PrepG t-GSN n-GSN t-GPM n-GPM  
 and I-saw/perceived the woman being-drunk out-of the blood of-the holy-(ones) and out-of the blood of-the attestors  
 ιησου και εθαυμασα ιδων αυτην θαυμα μεγα  
 n-GSM Conj viIndPastAct1S vplncPresActNSM PersP3-ASF n-ASN a-ASN  
 of-Jesus: and I-marvel seeing her marvel great.

## Rev. 17:7

και ειπεν μοι ο αγγελος δια τι εθαυμασας εγω ερω σοι το  
 Conj viIndPastAct3S PersP1-DS t-NSM n-NSM PrepA InterrogP-ASN viIndPastAct2S PersP1-NS vlnCfutAct1S PersP2-DS t-ASN  
 and said to-me the messenger because-of who/whom/whose/which/what/why you-marvel? I will-be-declaring to-you the  
 μυστηριον της γυναικος και του θηριου του βασταζοντος αυτην του εχοντος τας επτα κεφαλαις  
 n-ASN t-GSF n-GSF Conj t-GSN n-GSN t-GSN vplncPresActGSM PersP3-ASF t-GSN vplncPresActGSM t-APF ai-Numeral n-APF  
 secret of-the woman and of-the wild-beast the-(one) carrying her, of-the-(one) having the seven heads  
 και τα δεκα κερατα  
 Conj t-APN ai-Numeral n-APN  
 and the ten horns.

## Rev. 17:8

το θηριον ο ειδες ην και ουκ εστιν και μελλει αναβαινειν εκ της  
 t-NSN n-NSN RelP-ASN viIndPastAct2S viSubIndPastAct3S Conj PartNeg viSublncPresAct3S Conj vlnCpresAct3S vlnCpresAct PrepG t-GSF  
 the wild-beast, which you-saw/perceived it-was, and not it-is, and is-being-about?? to-be-stepping-up out-of the  
 αβυσσου και εις απωλειαν υπαγει και θαυμασθησονται οι κατοικουντες επι της γης ων  
 n-GSF Conj PrepA n-ASF vlnCpresAct3S Conj vlnCfutPass3P t-NPM vplncPresActNPM PrepG t-GSF n-GSF RelP-GPM  
 abyss, and into destruction it-is-going-away. and will-be-being-marveled-at the-(ones) dwelling-down upon the earth, of-which-(ones)  
 ου γεγραπται το ονομα επι το βιβλιον της ζωης απο καταβολης κοσμου βλεποντων το θηριον  
 PartNeg viComPresMid3S t-NSN n-NSN PrepA t-ASN n-ASN t-GSF n-GSF PrepG n-GSF n-GSM vplncPresActGPM t-ASN n-NSN  
 not ^has-been-written the name upon the scroll-let of-the life from establishing/founding of-cosmos, observing the wild-beast  
 οτι ην και ουκ εστιν και παρεσται  
 Conj viSubIndPastAct3S Conj PartNeg viSublncPresAct3S Conj vlnCfutMid3S  
 that it-was and not is and ^will-be-alongside.

## Rev. 17:9

ωδε ο νους ο εχων σοφιαν αι επτα κεφαλαι επτα ορη εισιν όπου η γυνη  
 Adv t-NSM n-NSM t-NSM vplncPresActNSM n-ASF t-NPF ai-Numeral n-NPF ai-Numeral n-NPN viSublncPresAct3P Adv t-NSF n-NSF  
 Here the mind the-(one) having wisdom. the seven heads seven mountains are, where the woman  
 καθηται επ αυτων και βασιλεις επτα εισιν  
 vlnCpresMid3S PrepG PersP3-GPN Conj n-NPM ai-Numeral viSublncPresAct3P  
 ^is-sitting on them. and kings seven they-are:

## Rev. 17:10

οι πεντε επεσαν ο εις εστιν ο αλλος ουπω ηλθεν και οταν ελθη  
 t-NPM ai-Numeral viIndPastAct3P t-NSM aCardNum-NSM viSublncPresAct3S t-NSM a-NSM AdvTemporal viIndPastAct3S Conj Conj vlnCpresAct3S  
 the five fell, the one is, the other not-yet came, and whenever he-might-be-coming  
 ολιγον αυτον δει μειναι  
 a-ASN PersP3-ASM vlnCpresAct3S vlnIndAct3S  
 few-(small-to-number) him it-is-binding to-stay,

## Rev. 17:11

και το θηριον ο ην και ουκ εστιν και αυτος ογδοος εστιν και εκ των  
 Conj t-NSN n-NSN RelP-NSN viSubIndPastAct3S Conj PartNeg viSublncPresAct3S Adv PersP3-NSM aOrdinNum-NSM viSublncPresAct3S Conj PrepG t-GPM  
 and the wild-beast which was and not is. also he eighth-(one) is and out-of the  
 επτα εστιν και εις απωλειαν υπαγει  
 ai-Numeral viSublncPresAct3S Conj PrepA n-ASF vlnCpresAct3S  
 seven he-is, and into destruction he-is-going-away.

## Rev. 17:12

και τα δεκα κερατα α ειδες δεκα βασιλεις εισιν οιτινες βασιλειαν  
 Conj t-NPN ai-Numeral n-NPN RelP-APN viIndPastAct2S ai-Numeral n-NPM viSublncPresAct3P RelP-NPM n-ASF  
 and the ten horns which-(ones) you-saw/perceived ten kings are, which-some/any/(a)-certain-(one) kingdom  
 ουπω ελαβον αλλα εξουσιαν ως βασιλεις μιαν ωραν λαμβανουσιν μετα του θηριου  
 AdvTemporal viIndPastAct3P Conj n-ASF Conj n-NPM aCardNum-ASF n-ASF vlnCpresAct3P PrepG t-GSN n-GSN  
 not-yet got, but authority as kings one hour are-getting with the wild-beast.

## Rev. 17:13

ουτοι μιαν γνωμην εχουσιν και την δυναμιν και εξουσιαν αυτων τω θηριω διδοασιν  
 DemonsP-NPM aCardNum-ASF n-ASF vlnCpresAct3P Conj t-ASF n-ASF Conj n-ASF PersP3-GPM t-DSN n-DSN vlnCpresAct3P  
 these one opinion are-having, and the ability and authority of-them to-the wild-beast they-are-giving.

**Rev. 17:14**

οὔτοι μετα του αρνιου πολεμησουσιν και το αρνιον νικησει αυτοους ὅτι κυριος κυριων  
 DemonsP-NPM PrepG t-GSN n-GSN vilncFutAct3P Conj t-NSN n-NSN vilncFutAct3S PersP3-APM Conj n-NSM n-GPM  
 these with the lamb will-be-waring, and the lamb will-be-conquering them, (since)-that lord of-lords  
 εστιν και βασιλευς βασιλεων και οἱ μετ' αυτου κλητοι και εκλεκτοι και πιστοι  
 viSublncPresAct3S Conj n-NSM n-GPM Conj t-NPM PrepG PersP3-GSM a-NPM Conj a-NPM Conj a-NPM  
 he-is and King of-kings, and the-(ones) with him called-(ones) and chosen-(ones) and believing.

**Rev. 17:15**

και λεγει μοι τα ὕδατα ἃ ειδες οὐ ἡ πορνη καθηται λαοι και οχλοι  
 Conj vilncPresAct3S PersP1-DS t-NPN n-NPN RelP-APN vilndPastAct2S AdvPlace t-NSF n-NSF vilncPresMid3S n-NPM Conj n-NPM  
 and he-is-saying to-me, the waters, which-(ones) you-saw/perceived, where the prostitute ^is-sitting, peoples and throngs  
 ειν και εθνη και γλωσσαι  
 viSublncPresAct3P Conj n-NPN Conj n-NPF  
 are and nations and tongues.

**Rev. 17:16**

και τα δεκα κερατα ἃ ειδες και το θηριον οὔτοι μισησουσιν την πορνην και  
 Conj t-NPN ai-Numeral n-NPN RelP-APN vilndPastAct2S Conj t-NSN n-NSN DemonsP-NPM vilncFutAct3P t-ASF n-ASF Conj  
 and the ten horns which-(ones) you-saw/perceived and the wild-beast, these will-be-hating the prostitute, and  
 ηρημωμενην ποιησουσιν αυτην και γυμνην και τας σαρκας αυτης φαγονται και αυτην  
 vpComPresMidASF vilncFutAct3P PersP3-ASF Conj a-ASF Conj t-APF n-APF PersP3-GSF vilncFutMid3P Conj PersP3-ASF  
 having-been-desolated they-will-be-making her and naked, and the fleshs of-her ^they-will-be-eating, and her  
 κατακαουσουσιν εν πυρι  
 vilncFutAct3P PrepD n-DSN  
 they-will-be-burning-down in fire.

**Rev. 17:17**

ὁ γαρ θεος εδωκεν εις τας καρδιας αυτων ποιησαι την γνωμην αυτου και ποιησαι μιαν γνωμην  
 t-NSM Conj n-NSM vilndIndAct3S PrepA t-APF n-APF PersP3-GPM vilndIndAct t-ASF n-ASF PersP3-GSM Conj vilndIndAct aCardNum-ASF n-ASF  
 the for God gives into the hearts of-them to-do the opinion of-him, and to-make one opinion  
 και δουναι την βασιλειαν αυτων τῳ θηριῳ αχρι τελεσθησονται οἱ λογοι του θεου  
 Conj vilndIndAct t-ASF n-ASF PersP3-GPM t-DSN n-DSN PrepG vilncFutPass3P t-NPM n-NPM t-GSM n-GSM  
 and to-give the kingdom of-them to-the wild-beast, until/as-far-as will-be-being-finished the logoses of-the God.

**Rev. 17:18**

και ἡ γυνη ἣν ειδες εστιν ἡ πολις ἡ μεγαλη ἡ εχουσα βασιλειαν επι των  
 Conj t-NSF n-NSF RelP-ASF vilndPastAct2S viSublncPresAct3S t-NSF n-NSF t-NSF a-NSF t-NSF vplncPresActNSF n-ASF PrepG t-GPM  
 and the woman which you-saw/perceived is the city the great the-(one) having kingdom upon the  
 βασιλεων της γης  
 n-GPM t-GSF n-GSF  
 kings of-the earth.

**Rev. 18:1**

μετα ταυτα ειδον αλλον αγγελον καταβαινοντα εκ του ουρανου εχοντα εξουσιαν μεγαλην και ἡ  
 PrepA DemonsP-APN vilndPastAct1S a-ASM n-ASM vplncPresActASM PrepG t-GSM n-GSM vplncPresActASM n-ASF a-ASF Conj t-NSF  
 ¶ after these I-saw/perceived (an)-other messenger descending out-of the heaven, having authority great, and the  
 γη εφωτισθη εκ της δοξης αυτου  
 n-NSF vilndIndPass3S PrepG t-GSF n-GSF PersP3-GSM  
 earth is-illuminated out-of the glory of-him.

**Rev. 18:2**

και εκραξεν εν ισχυρα φωνη λεγων επεσεν επεσεν βαβυλων ἡ μεγαλη και εγενετο  
 Conj vilndIndAct3S PrepD a-DSF n-DSF vplncPresActNSM vilndIndAct3S vilndIndAct3S n-NSF t-NSF a-NSF Conj vilndPastMid3S  
 and he-bellows/yells in strong sound saying it-falls, it-falls Babylon the great, and ^she-came-to-be  
 κατοικητηριον δαιμονιων και φυλακη παντος πνευματος ακαθαρτου και φυλακη παντος ορνεου ακαθαρτου και  
 n-NSN n-GPN n-GPN Conj n-NSF a-GSN n-GSN a-GSN n-GSN a-GSN n-GSN a-GSN n-GSN a-GSN n-GSN a-GSN Conj  
 dwelling-down of-demons and guard-house all/every spirit unclean and guard-house all/every bird unclean and  
 μεμισημενου  
 vpComPresMidGSM  
 having-been-hated,

**Rev. 18:3**

ὅτι εκ του οινου του θυμου της πορνειας αυτης πεπτωκαν παντα τα εθνη και οἱ βασιλεις της γης  
 Conj PrepG t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM t-GSF n-GSF PersP3-GSF viComPresAct3P a-NPN t-NPN n-NPN Conj t-NPM n-NPM t-GSF n-GSF  
 that out-of the wine of-the fury of-the prostitution of-her have-fallen all the nations, and the kings of-the earth  
 μετ' αυτης επορευσαν και οἱ εμποροι της γης εκ της δυναμειω του στρηνου αυτης επλουτησαν  
 PrepG PersP3-GSF vilndIndAct3P Conj t-NPM n-NPM t-GSF n-GSF PrepG t-GSF n-GSF t-GSN n-GSN PersP3-GSF vilndIndAct3P  
 with her prostitute, and the merchants of-the earth out-of the ability of-the indulgent-living of-her are-rich??.

**Rev. 18:4**

και ηκουσα αλλην φωνην εκ του ουρανου λεγουσαν εξελθατε εξ αυτης ο λαος μου ινα  
 Conj vInclndAct1S a-ASF n-ASF PrepG t-GSM n-GSM vInclndActASF vInclndAct2P PrepG PersP3-GSF t-NSM n-VSM PersP1-GS Conj  
 and I-hear (an)-other sound out-of the heaven saying come-out-you@ out-of of-her the people of-me, in-order-that  
 μη συγκοινωνησθε ταις αμαρτιας αυτης και εκ των πληγων αυτης ινα μη  
 PartNeg vInclndAct2P t-DPF n-DPF PersP3-GSF Conj PrepG t-GPF n-GPF PersP3-GSF Conj PartNeg  
 not you@-might-be-contributing/jointly-sharing to-the sins of-her, and out-of the scourges of-her in-order-that not

λαβητε

vInclndAct2P

you@-might-be-getting:

**Rev. 18:5**

οτι εκολληθησαν αυτης αι αμαρτιαι αχρι του ουρανου και εμνημονευσεν ο θεος τα αδικηματα αυτης  
 Conj vInclndAct3P PersP3-GSF t-NPF n-NPF PrepG t-GSM n-GSM Conj vInclndAct3S t-NSM n-NSM t-APN n-APN PersP3-GSF  
 that were-joined of-her the sins until/as-far-as the heaven, and remembers the God the injustice of-her.

**Rev. 18:6**

αποδοτε αυτη ως και αυτη απεδωκεν και διπλωσατε τα διπλα κατα τα εργα αυτης εν  
 vInclndAct2P PersP3-DSF Conj Adv PersP3-NSF vInclndAct3S Conj vInclndAct2P t-APN a-APN PrepA t-APN n-APN PersP3-GSF PrepD  
 be-you@-giving-away to-her as also she gives-away, and double-you@ the doubles according-to the works of-her: in

τω ποτηριω ω εκερασεν κερασατε αυτη διπλου

t-DSN n-DSN RelP-DSN vInclndAct3S vInclndAct2P PersP3-DSF a-ASN  
 the drink-cup to-which she-mixes mix-you@ to-her double.

**Rev. 18:7**

οσα εδοξασεν αυτην και εστρηνιασεν τοσουτον δοτε αυτη βασανισμον και πενθος οτι εν τη  
 pCoreI-APN vInclndAct3S PersP3-ASF Conj vInclndAct3S DemonsP-ASM vInclndAct2P PersP3-DSF n-ASM Conj n-ASN Conj PrepD t-DSF  
 as-many-as she-glorifies her and lives-indulgently, so-much be-you@-giving to-her torment and mourning: that in the

καρδια αυτης λεγει οτι καθημαι βασιλισσα και χηρα ουκ εμι και πενθος ου μη  
 n-DSF PersP3-GSF vInclndAct3S Conj vInclndAct1S n-NSF Conj n-NSF PartNeg vInclndAct1S Conj n-ASN PartNeg PartNeg  
 I-heart of-her she-is-saying that I-am-sitting queen, and widow not I-am, and mourning not not

ιδω

vInclndAct1S

I-might-be-seeing.

**Rev. 18:8**

δια τουτο εν μια ημερα ηξουσιν αι πληgai αυτης θανατος και πενθος και λιμος και εν  
 PrepA DemonsP-ASN PrepD aCardNum-DSF n-DSF vInclndAct3P t-NPF n-NPF PersP3-GSF n-NSM Conj n-NSN Conj n-NSM Conj PrepD  
 because-of this in one day will-be-arriving the scourges of-her, death and mourning and famine, and in

πυρι κατακαυθησεται οτι ισχυρος κυριος ο θεος ο κρινας αυτην  
 n-DSN vInclndAct3S Conj a-NSM n-NSM t-NSM n-NSM t-NSM vInclndActNSM PersP3-ASF  
 fire she-will-be-being-burned-down: that strong lord the God the-(one) judging her.

**Rev. 18:9**

και κλαουσιν και κοιφονται επ' αυτην οι βασιλεις της γης οι μετ' αυτης πορνευσαντες και  
 Conj vInclndAct3P Conj vInclndAct3P PrepA PersP3-ASF t-NPM n-NPM t-GSF n-GSF t-NPM PrepG PersP3-GSF vInclndActNPM Conj  
 and will-be-weeping and will-be-lacerating-selves upon her the kings of-the earth the-(ones) with her prostituting and

στρηνιασαντες οταν βλεπωσιν τον καπνον της πυρωσεως αυτης  
 vInclndActNPM Conj vInclndAct3P t-ASM n-ASM t-GSF n-GSF PersP3-GSF  
 living-indulgently, whenever they-might-be-observing the smoke of-the firing of-her,

**Rev. 18:10**

απο μακροθεν εστηκοτες δια τον φοβον του βασανισμου αυτης λεγοντες ουαι ουαι η πολις η  
 PrepG AdvCombo vpComPresActNPM PrepA t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM PersP3-GSF vInclndActNPM Inject Inject t-NSF n-N/VSF t-NSF  
 from afar having-stood-still because-of the fear of-the torment of-her, saying woe woe, the city the

μεγαλη βαβυλων η πολις η ισχυρα οτι μια ωρα ηλθεν η κρισις σου  
 a-VSF n-N/VSF t-NSF n-N/VSF t-NSF a-VSF Conj aCardNum-DSF n-DSF vInclndAct3S t-NSF n-NSF PersP2-GS  
 great, Babylon the city the strong, that to-one hour came the judging of-you.

**Rev. 18:11**

και οι εμποροι της γης κλαιουσιν και πενθουσιν επ' αυτην οτι τον γομον αυτων ουδεις αγοραζει  
 Conj t-NPM n-NPM t-GSF n-GSF vInclndAct3P Conj vInclndAct3P PrepA PersP3-ASF Conj t-ASM n-ASM PersP3-GPM aCombo-NSM vInclndAct3S  
 and the merchants of-the earth are-weeping and are-mourning upon her, that the fill of-them thus-not-one is-buying

ουκετι

AdvCombo

no-longer,

**Rev. 18:12**

γομον χρυσου και αργυρου και λιθου τιμιου και μαργαριτων και βυσινου και πορφυρας και σιρικου και κοκκινου και  
 n-ASM n-GSM Conj n-GSM Conj n-GSM a-GSM Conj n-GPM Conj a-GSN Conj n-GSF Conj a-GSN Conj a-GSN Conj  
 fill of-gold and of-silver and of-stone valuable and of-pearls and of-fine-cloth and of-purple and of-silk and of-scarlet, and

παν ξυλον θυινον και παν σκευος ελεφαντινον και παν σκευος εκ ξυλου τιμιωτατου και χαλκου και σιδηρου και  
 a-ASN n-ASN a-ASN Conj a-ASN n-ASN a-ASN Conj a-ASN n-ASN PrepG n-GSN aSuperI-GSN Conj n-GSM Conj n-GSM Conj  
 all/very wood scented and all/very vessel ivory and all/very vessel out-of wood most-valuable and of-copper and of-iron and

μαρμαρον

n-GSM

of-marble,

**Rev. 18:13**

και κινναμωμον και αμωμον και θυμιαματα και μυρον και λιβανον και οινον και ελαιον και σεμιδαλιν και σιτον  
 Conj n-ASN Conj n-ASN Conj n-APN Conj n-ASN Conj n-ASM Conj n-ASM Conj n-ASN Conj n-ASF Conj n-ASM  
 and cinnamon and amomum and incenses and fragrant-oil and frankincense and wine and olive-oil and fine-wheaten-flour and wheat  
 και κτηνη και προβατα και ιππων και ρεδων και σωματων και ψυχας ανθρωπων  
 Conj n-APN Conj n-APN Conj n-GPM Conj n-GPF Conj n-GPN Conj n-APF n-GPM  
 and acquired-animals and sheep(p), and of-horses and of-wagons and of-bodies, and souls of-men.

**Rev. 18:14**

και η σπορα σου της επιθυμιας της ψυχης απηλθεν απο σου και παντα τα λιπαρα και τα  
 Conj t-NSF n-NSF PersP2-GS t-GSF n-GSF t-GSF n-GSF vilndPastAct3S PrepG PersP2-GS Conj a-NPN t-NPN a-NPN Conj t-NPN  
 and the ripe-fruit of-you of-the desire of-the soul came-away from you, and all the oily and the  
 λαμπρα απωλετο απο σου και ουκετι ου μη αυτα εύρησουσιν  
 a-NPN vilndPastMid3S PrepG PersP2-GS Conj AdvCombo PartNeg PartNeg PersP3-APN vilncFutAct3P  
 shining-(things) ^was-destroyed from you, and no-longer not not them they-will-be-finding.

**Rev. 18:15**

οι εμποροι τουτων οι πλουτησαντες απ' αυτης απο μακροθεν στησονται δια τον φοβον του  
 t-NPM n-NPM DemonsP-GPN t-NPM vilndIndActNPM PrepG PersP3-GSF PrepG AdvCombo vilncFutMid3P PrepA t-ASM n-ASM t-GSM  
 the merchants of-these, the-(ones) being-enriched from her, from afar ^will-be-standing-still because-of the fear of-the  
 βασανισμού αυτης κλαιοντες και πενθουντες  
 n-GSM PersP3-GSF vplncPresActNPM Conj vplncPresActNPM  
 torment of-her weeping and mourning,

**Rev. 18:16**

λεγοντες ουαι ουαι η πολις η μεγαλη η περιβεβλημενη βυσσινον και πορφυρον και κοκκινον και  
 vplncPresActNPM Inject Inject t-NSF n-N/VSF t-NSF a-VSF t-NSF vpComPresMidNSF a-ASN Conj a-ASN Conj a-ASN Conj  
 saying woe woe, the city the great, the-(one) having-been-cloaked fine-cloth and purple and scarlet, and  
 κεχρυσωμενη εν χρυσιω και λιθω τιμω και μαργαριτη  
 vpComPresMidNSF PrepD n-DSN Conj n-DSM a-DSM Conj n-DSM  
 having-been-gilded in gold and stone valuable and pearl,

**Rev. 18:17**

οτι μια ωρα ηρημωθη ο τοσοτος πλουτος και πας κυβερνητης και πας ο επι τοπον  
 Conj aCardNum-DSF n-DSF vilndPastPass3S t-NSM DemonsP-NSM n-NSM Conj a-NSM n-NSM Conj a-NSM t-NSM PrepA n-ASM  
 that to-one hour was-desolated the so-much riches. and all/every steersman and all/every the-(one) upon place  
 πλεων και ναυται και όσοι την θαλασσαν εργαζονται απο μακροθεν εστησαν  
 vplncPresActNSM Conj n-NPM Conj CoreIP-NPM t-ASF n-ASF vilncPresMid3P PrepG AdvCombo vilndPastAct3P  
 sailling, and mariners and as-many-as the sea ^are-working, from afar they-stood-still

**Rev. 18:18**

και εκραξαν βλεποντες τον καπνον της πυρωσεως αυτης λεγοντες τις ομοια τη  
 Conj vilndIndAct3P vplncPresActNPM t-ASM n-ASM t-GSF n-GSF PersP3-GSF vplncPresActNPM InterrogP-NSF a-NSF t-DSF  
 and they-yell observing the smoke of-the firing of-her saying who/whom/whose/which/what/why like to-the  
 πολει τη μεγαλη  
 n-DSF t-DSF a-DSF  
 city the great?

**Rev. 18:19**

και εβαλον χουν επι τας κεφαλαι αυτων και εκραξαν κλαιοντες και πενθουντες λεγοντες ουαι ουαι  
 Conj vilndPastAct3P n-ASM PrepA t-APF n-APF PersP3-GPM Conj vilndIndAct3P vplncPresActNPM Conj vplncPresActNPM vplncPresActNPM Inject Inject  
 and they-threw dirt upon the heads of-them, and they-yell weeping and mourning, saying woe woe,  
 η πολις η μεγαλη εν η η επλουτησαν παντες οι εχοντες τα πλοια εν τη θαλασση εκ της  
 t-NSF n-NSF t-NSF a-NSF PrepD RelP-DSF vilndIndAct3P a-NPM t-NPM vplncPresActNPM t-APN n-APN PrepD t-DSF n-DSF PrepG t-GSF  
 the city the great, in which are-rich?? all the-(ones) having the sail-boats in the sea out-of the  
 τιμοτητος αυτης οτι μια ωρα ηρημωθη  
 n-GSF PersP3-GSF Conj aCardNum-DSF n-DSF vilndPastPass3S  
 valuableness of-her, that to-one hour she-was-desolated.

**Rev. 18:20**

ευφραινου επ' αυτη ουρανε και οι αγιοι και οι αποστολοι και οι προφηται οτι εκρινεν ο  
 vmlncPresMid2S PrepD PersP3-DSF n-VSM Conj t-NPM a-N/VPM Conj t-NPM n-VPM Conj t-NPM n-VPM Conj vilndIndAct3S t-NSM  
 ^be-being-glad upon her, heaven, and the holy-(ones) and the apostles and the prophets, (since)-that judges the  
 θεος το κριμα υμων εξ αυτης  
 n-NSM t-ASN n-ASN PersP2-GP PrepG PersP3-GSF  
 God the judgment of-you@ out-of of-her.

**Rev. 18:21**

και ηρεν εις αγγελος ισχυρος λιθον ως μιλινον μεγαλ και εβαλεν εις την θαλασσαν λεγων  
 Conj vilndIndAct3S aCardNum-NSM n-NSM a-NSM n-ASM Conj a-ASM a-ASM Conj vilndIndAct3S PrepA t-ASF n-ASF vplncPresActNSM  
 ¶ and lifts-up one messenger strong stone as millstone great, and he-throws into the sea saying  
 ούτως ορμηματι βληθησεται βαβυλων η μεγαλη πολις και ου μη εύρηθη ετι  
 Adv n-DSN vilncFutPass3S n-NSF t-NSF a-NSF n-NSF Conj PartNeg PartNeg vsincPresPass3S AdvTemporal  
 so to-rushing will-be-being-thrown Babylon the great city, and not not might-be-being-found further.



## Rev. 18:22

και φωνη κιθαρωδων και μουσικων και αυλητων και σαλπιστων ου μη ακουσθη εν σοι ετι  
 Conj n-NSF n-GPM Conj a-GPM Conj n-GPM Conj n-GPM PartNeg PartNeg vsIncPresPass3S PrepD PersP2-DS AdvTemporal  
 and sound harp-singers and of-musicians and of-flautists and of-trumpeters not not might-be-being-heard in you further,  
 και πας τεχνιτης πασης τεχνης ου μη ευρεθη εν σοι ετι και φωνη μυλου ου  
 Conj n-NSM n-NSM a-GSF n-GSF PartNeg PartNeg vsIncPresPass3S PrepD PersP2-DS AdvTemporal Conj n-NSF n-GSM PartNeg  
 and all/every craftsman all/every craft not not might-be-being-found in you further, and sound of-millstone not  
 μη ακουσθη εν σοι ετι  
 PartNeg vsIncPresPass3S PrepD PersP2-DS AdvTemporal  
 not might-be-being-heard in you further,

## Rev. 18:23

και φως λυχνου ου μη φανη εν σοι ετι και φωνη νυμφιου και νυμφης ου μη  
 Conj n-NSM n-GSM PartNeg PartNeg vsIncPresAct3S PrepD PersP2-DS AdvTemporal Conj n-NSF n-GSM Conj n-GSF PartNeg PartNeg  
 and light of-lamp not not might-be-appearing in you further, and sound of-bridegroom and bride not not  
 ακουσθη εν σοι ετι οτι οι εμποροι σου ησαν οι μεγαστανες της γης οτι εν  
 vsIncPresPass3S PrepD PersP2-DS AdvTemporal Conj t-NPM n-NPM PersP2-GS viSubIndPastAct3P t-NPM n-NPM t-GSF n-GSF Conj PrepD  
 might-be-being-heard in you further: that the merchants of-you were the magnates of-the earth, that in  
 τη φαρμακια σου επλανηθησαν παντα τα εθνη  
 t-DSF n-DSF PersP2-GS viIndPastPass3P a-NPN t-NPN n-NPN  
 the druggery of-you were-led-astay all the nations,

## Rev. 18:24

και εν αυτη αιματα προφητων και αγιων ευρεθη και παντων των εσφαγμενων επι της γης  
 Conj PrepD PersP3-DSF n-NSN n-GPM Conj a-GPM viIndPastPass3S Conj a-GPM t-GPM vpComPresMidGPM PrepG t-GSF n-GSF  
 and in her blood of-prophets and of-holy-(ones) was-found and all the-(ones) having-been-slain upon the earth.

## Rev. 19:1

μετα ταυτα ηκουσα ως φωνην μεγαλην οχλου πολλου εν τω ουρανω λεγοντων αλληλουια η σωτηρια  
 PrepA DemonsP-APN viIndIndAct1S Conj n-ASF a-ASF n-GSM a-GSM PrepD t-DSM n-DSM vpIncPresActGPM HebrewIndec t-NSF n-NSF  
 ¶ after these I-hear and righteous the judgments of-him: that he-judges the prostitute the great which-some/any/(a)-certain-(one)  
 και η δοξα και η δυναμις του θεου ημων  
 Conj t-NSF n-NSF Conj t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM PersP1-GP  
 and the glory and the ability of-the God of-us:

## Rev. 19:2

οτι αληθινη και δικαιοι αι κρισεις αυτου οτι εκρινεν την πορνην την μεγαλην ητις  
 Conj a-NPF Conj a-NPF t-NPF n-NPF PersP3-GSM Conj viIndIndAct3S t-ASF n-ASF t-ASF a-ASF RelP-NSF  
 that true and righteous the judgments of-him: that he-judges the prostitute the great  
 εφθειρεν την γην εν τη πορνεια αυτης και εξεδικησεν το αιμα των δουλων αυτου εκ χειρος  
 viIndPastAct3S t-ASF n-ASF PrepD t-DSF n-DSF PersP3-GSF Conj viIndIndAct3S t-ASN n-ASN t-GPM n-GPM PersP3-GSM PrepG n-GSF  
 corrupted the earth in the prostitution of-her, and he-avenges the blood of-the male-slaves of-him out-of hand  
 αυτης  
 PersP3-GSF  
 of-her.

## Rev. 19:3

και δευτερον ειρηκαν αλληλουια και ο καπνος αυτης αναβαινει εις τους αιωνας των αιωνων  
 Conj Adv viComPresAct3P HebrewIndec Conj t-NSM n-NSM PersP3-GSF viIncPresAct3S PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM  
 and second-(time) they-have-declared Hallelujah: and the smoke of-her is-stepping-up into the ages of-the ages.

## Rev. 19:4

και επεσαν οι πρεσβυτεροι οι εικοσι τεσσαρες και τα τεσσαρα ζωα και προσεκυνησαν τω  
 Conj viIndPastAct3P t-NPM a-NPM t-NPM aCardNum-NPM aCardNum-NPM Conj t-NPN aCardNum-NPN n-NPN Conj viIndIndAct3P t-DSM  
 and fell the elders the twenty four, and the four living-(ones), and they-pay-homage to-the  
 θεω τω καθημενω επι τω θρονω λεγοντες αμην αλληλουια  
 n-DSM t-DSM vpIncPresMidDSM PrepD t-DSM n-DSM vpIncPresActNPM HebrewIndec HebrewIndec  
 God the-(one) sitting upon the throne saying amen, Hallelujah.

## Rev. 19:5

και φωνη απο του θρονου εξηλθεν λεγουσα αινειτε τω θεω ημων παντες οι δουλοι αυτου  
 Conj n-NSF PrepG t-GSM n-GSM viIndPastAct3S vpIncPresActNSF viIncPresAct2P t-DSM n-DSM PersP1-GP a-VPM t-NPM n-VPM PersP3-GSM  
 and sound from the throne came-out saying Be-you@-praising to-the God of-us, all the male-slaves of-him,  
 οι φοβουμενοι αυτον οι μικροι και οι μεγαλοι  
 t-NPM vpIncPresMidNPM PersP3-ASM t-NPM a-N/VPM Conj t-NPM a-N/VPM  
 the-(ones) fearing him, the little-(ones) and the great-(ones).

## Rev. 19:6

και ηκουσα ως φωνην οχλου πολλου και ως φωνην υδατων πολλων και ως φωνην βροντων ισχυρων λεγοντων  
 Conj viIndIndAct1S Conj n-ASF n-GSM a-GSM Conj Conj n-ASF n-GPN a-GPN Conj Conj n-ASF n-GPF a-GPF vpIncPresActGPM  
 and I-hear as sound of-throng much and as sound of-waters many and as sound of-thunders strong, saying  
 αλληλουια οτι εβασιλευσεν κυριος ο θεος ημων ο παντοκρατωρ  
 HebrewIndec Conj viIndIndAct3S n-NSM t-NSM n-NSM PersP1-GP t-NSM n-NSM  
 Hallelujah, that reigns lord the God of-us, the Almighty.

**Rev. 19:7**

χαίραμεν και αγαλλιωμεν και δωσομεν την δοξαν αυτω ότι ηλθεν ό γαμος του αρνιου και  
 vsIncPresAct1P Conj vsIncPresAct1P Conj vIncFutAct1P t-ASF n-ASF PersP3-DSM Conj vIncPastAct3S t-NSM n-NSM t-GSN n-GSN Conj  
 might-we-be-rejoicing and might-we-be-elating, and we-will-be-giving the glory to-him, that came the marriage of-the lamb, and  
 ή γυνη αυτου ήτοιμασεν έαυτην  
 t-NSF n-NSF PersP3-GSM vIncIndAct3S ReflexP3-ASF  
 the woman of-him makes-ready herself,

**Rev. 19:8**

και εδοθη αυτη ίνα περιβαληται βυσσινον λαμπρον καθαρον το γαρ βυσσινον τα  
 Conj vIncPastPass3S PersP3-DSF Conj vsIncPresMid3S a-ASN a-ASN a-ASN t-NSN Conj a-NSN t-NPN  
 and was-given to-her in-order-that ^she-might-be-being-cloaked fine-cloth shining clean, the for fine-cloth the  
 δικαιοματα των άγιων εστιν  
 n-NPN t-GPM a-GPM viSubIncPresAct3S  
 upright-acts of-the holy-(ones) is.

**Rev. 19:9**

και λεγει μοι γραφον μακαριοι οί εις το δειπνον του γαμου του αρνιου κεκλημενοι  
 Conj vIncPresAct3S PersP1-DS vIncFutAct2S a-NPM t-NPM PrepA t-ASN n-ASN t-GSM n-GSM t-GSN n-GSN vpComPresMidNPM  
 and he-is-saying to-me Write Happy the-(ones) into the supper of-the marriage of-the lamb (ones)-having-been-called.  
 και λεγει μοι ούτοι οί λογοι αληθινοι του θεου εισιν  
 Conj vIncPresAct3S PersP1-DS DemonsP-NPM t-NPM n-NPM a-NPM t-GSM n-GSM viSubIncPresAct3P  
 and he-is-saying to-me these the logoses true of-the God are.

**Rev. 19:10**

και επεσα εμπροσθεν των ποδων αυτου προσκυνησαι αυτω και λεγει μοι όρα μη  
 Conj vIncIndAct1S PrepG t-GPM n-GPM PersP3-GSM vIncIndAct PersP3-DSM Conj vIncPresAct3S PersP1-DS vIncPresAct2S PartNeg  
 and I-fall from-in-front of-the feet of-him to-pay-homage to-him. and he-is-saying to-me be-you-seeing not:  
 συνδουλος σου ειμι και των αδελφων σου των εχοντων την μαρτυριαν ιησου τω θεω  
 n-NSM PersP2-GS viSubIncPresAct1S Conj t-GPM n-GPM PersP2-GS t-GPM vpIncPresActGPM t-ASF n-ASF n-GSM t-DSM n-DSM  
 fellow-slave of-you I-am and of-the brothers of-you of-the-(ones) having the testimony of-Jesus: to-the God  
 προσκυνησον ή γαρ μαρτυρια ιησου εστιν το πνευμα της προφητειας  
 vIncIndFutAct2S t-NSF Conj n-NSF n-GSM viSubIncPresAct3S t-NSN n-NSN t-GSF n-GSF  
 pay-homage: the for testimony of-Jesus is the spirit of-the prophecy.

**Rev. 19:11**

και ειδον τον ουρανον ηνεωγμενον και ιδου ίππος λευκος και ό καθήμενος επ' αυτον  
 Conj vIncPastAct1S t-ASM n-ASM vpComPresMidASM Conj Interjection n-NSM a-NSM Conj t-NSM vpIncPresMidNSM PrepA PersP3-ASM  
 ¶ and I-saw/perceived the heaven having-been-opened-up, and behold! horse white, and the-(one) sitting upon it  
 πιστος καλουμενος και αληθινος και εν δικαιοσυνη κρινει και πολεμει  
 a-NSM vpIncPresMidNSM Conj a-NSM Conj PrepD n-DSF vIncPresAct3S Conj vIncPresAct3S  
 believing being-called and true-(one), and in rightness he-is-judging and is-waring:

**Rev. 19:12**

οί δε οφθαλμοι αυτου φλοξ πυρος και επι την κεφαλην αυτου διαδηματα πολλα εχων ονομα  
 t-NPM Conj n-NPM PersP3-GSM n-NSF n-GSN Conj PrepA t-ASF n-ASF PersP3-GSM n-NPN a-NPN vpIncPresActNSM n-ASN  
 the thus eyes of-him flame of-fire, and upon the head of-him diadems/royal-crown many, having name  
 γεγραμμενον ό ουδεις ουδεν ει μη αυτος  
 vpComPresMidASN RelP-ASN aCombo-NSM viComPresAct3S Conj PartNeg PersP3-NSM  
 having-been-written which thus-not-one has-perceived if not he,

**Rev. 19:13**

και περιβεβλημενος ίματιον έραντισμενον αίματι και κεκληται το ονομα αυτου ό λογος του θεου  
 Conj vpComPresMidNSM n-ASN vpComPresMidASN n-DSN Conj viComPresMid3S t-NSN n-NSN PersP3-GSM t-NSM n-NSM t-GSM n-GSM  
 and having-been-cloaked outer-garment having-been-sprinkled to-blood, and ^has-been-called the name of-him the logos of-the God.

**Rev. 19:14**

και τα στρατευματα τα εν τω ουρανω ηκολουθει αυτω εφ' ίπποις λευκοις ενδεδυμενοι βυσσινον  
 Conj t-NPN n-NPN t-NPN PrepD t-DSM n-DSM vIncPastAct3S PersP3-DSM PrepD n-DPM a-DPM vpComPresMidNPM a-ASN  
 and the armies the-(ones) in the heaven was-attaching to-him upon horses white, having-been-dressed-in fine-cloth  
 λευκον καθαρον  
 a-ASN a-ASN  
 white clean.

**Rev. 19:15**

και εκ του στοματος αυτου εκπορευεται ρομφαια οξεια ίνα εν αυτη παταξη τα εθνη και  
 Conj PrepG t-GSN n-GSN PersP3-GSM vIncPresMid3S n-NSF a-NSF Conj PrepD PersP3-DSF vsIncFutAct3S t-APN n-APN Conj  
 and out-of the mouth of-him ^is-going-out long-sword sharp, in-order-that in her he-might-be-smiting the nations: and  
 αυτος ποιμανει αυτους εν ράβδω σιδηρα και αυτος πατει την ληνον του οινου του θυμου  
 PersP3-NSM vIncFutAct3S PersP3-APM PrepD n-DSF a-DSF Conj PersP3-NSM vIncPresAct3S t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM  
 he will-be-shepherding them in staff (an)-iron: and he is-trampling the treading-trough of-the wine of-the fury  
 της οργης του θεου του παντοκρατορος  
 t-GSF n-GSF t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM  
 of-the wrath of-the God the Almighty,

**Rev. 19:16**

και εχει επι το ιματιον και επι τον μηρον αυτου ονομα γεγραμμενον βασιλευς βασιλεων και κυριος  
 Conj viIndPresAct3S PrepA t-ASN n-ASN Conj PrepA t-ASM n-ASM PersP3-GSM n-ASN vpComPresMidASN n-NSM n-GPM Conj n-NSM  
 and he-is-having upon the outer-garment and upon the thigh of-him name having-been-written King of-kings and lord  
 κυριων  
 n-GPM  
 of-lords.

**Rev. 19:17**

και ειδον ενα αγγελον εστωτα εν τω ηλιω και εκραξεν εν φωνη μεγαλη  
 Conj viIndPastAct1S aCardNum-ASM n-ASM vpComPresActASM PrepD t-DSM n-DSM Conj viIndIndAct3S PrepD n-DSF a-DSF  
 ¶ and I-saw/perceived one (a)-messenger having-stood-still in the sun: and he-bellows/yells in sound great  
 λεγων πασι τοις ορνειοις τοις πετομενοις εν μεσουρανηματι δευτε συναχθητε εις το δειπνον  
 vpIncPresActNSM a-DPN t-DPN n-DPN t-DPN vpIncPresMidDPN PrepD n-DSN Interjection vmlncPresPass2P PrepA t-ASN n-ASN  
 saying all the birds the-(ones) flying in midheaven Hither, be-being-gathered into the supper  
 το μεγα του θεου  
 t-ASN a-ASN t-GSM n-GSM  
 the great of-the God,

**Rev. 19:18**

ινα φαγητε σαρκα βασιλεων και σαρκα χιλιαρχων και σαρκα ισχυρων και σαρκα ιππων και  
 Conj vsIncPresAct2P n-APF n-GPM Conj n-APF n-GPM Conj n-APF a-GPM Conj n-APF n-GPM Conj  
 in-order-that you-might-be-eating fleshs of-kings and fleshs of-chiefs-of-thousand and fleshs strong-(ones) and fleshs of-horses and  
 των καθημενων επ' αυτους και σαρκα παντων ελευθερων τε και δουλων και μικρων και  
 t-GPM vpIncPresMidGPM PrepG PersP3-APM Conj n-APF a-GPM a-GPM Conj Conj n-GPM Conj a-GPM Conj  
 of-the-(ones) sitting on them, and fleshs all freemen both and of-male-slaves and of-little-(ones) and  
 μεγαλων  
 a-GPM  
 of-great-(ones).

**Rev. 19:19**

και ειδον το θηριον και τους βασιλεις της γης και τα στρατευματα αυτων συνηγμενα ποιησαι  
 Conj viIndPastAct1S t-ASN n-ASN Conj t-APM n-APM t-GSF n-GSF Conj t-APN n-APN PersP3-GPM vpComPresMidAPN vnIndIndAct  
 ¶ and I-saw/perceived the wild-beast and the kings of-the earth and the armies of-them having-been-gathered to-make  
 τον πολεμον μετα του καθημενου επι του ιππου και μετα του στρατευματος αυτου  
 t-ASM n-ASM PrepG t-GSM vpIncPresMidGSM PrepG t-GSM n-GSM Conj PrepG t-GSN n-GSN PersP3-GSM  
 the war with the-(one) sitting upon the horse and with the army of-him.

**Rev. 19:20**

και επιασθη το θηριον και μετ' αυτου ο ψευδοπροφητης ο ποιησας τα σημεια ενωπιον αυτου  
 Conj viIndIndPass3S t-NSN n-NSN Conj PrepG PersP3-GSN t-NSM n-NSM t-NSM vpIndIndActNSM t-APN n-APN Adv PersP3-GSN  
 and is-apprehended the wild-beast and with it the false-prophet the-(one) doing the signs in-sight-of him,  
 εν οις επλανησεν τους λαβοντας το χαραγμα του θηριου και τους προσκυνοντας τη εικονι  
 PrepD RelP-DPN viIndIndAct3S t-APM vpIncPresActAPM t-ASN n-ASN t-GSN n-GSN Conj t-APM vpIncPresActAPM t-DSF n-DSF  
 in which-(ones) he-strays the-(ones) getting the imprint of-the wild-beast and the-(ones) paying-homage to-the image  
 αυτου ζωντες εβληθησαν οι δυο εις την λιμνην του πυρος της καιομενης εν θειω  
 PersP3-GSN vpIncPresActNPM viIndPastPass3P t-NPM aCardNum-NPM PrepA t-ASF n-ASF t-GSN n-GSN t-GSF vpIncPresMidGSF PrepD n-DSN  
 of-it: living were-thrown the two into the lake of-the fire the-(one) being-burned in sulphur:

**Rev. 19:21**

και οι λοιποι απεκτανθησαν εν τη ρομφαια του καθημενου επι του ιππου τη εξελθουση εκ  
 Conj t-NPM a-NPM viIndPastPass3P PrepD t-DSF n-DSF t-GSM vpIncPresMidGSM PrepG t-GSM n-GSM t-DSF vpIncPresActDSF PrepG  
 and the-(ones) remaining were-killed in the long-sword of-the-(one) sitting upon the horse the coming-out out-of  
 του στοματος αυτου και παντα τα ορνεα εχορτασθησαν εκ των σαρκων αυτων  
 t-GSN n-GSN vpIncPresActNPM PersP3-GSM Conj a-NPN t-NPN n-NPN viIndIndPass3P PrepG t-GPF n-GPF PersP3-GPM  
 the mouth of-him, and all the birds are-fed out-of the fleshs of-them.

**Rev. 20:1**

και ειδον αγγελον καταβαινοντα εκ του ουρανου εχοντα την κλειν της αβυσσου και αλυσιν μεγαλην  
 Conj viIndPastAct1S n-ASM vpIncPresActASM PrepG t-GSM n-GSM vpIncPresActASM t-ASF n-ASF t-GSF n-GSF Conj n-ASF a-ASF  
 ¶ and I-saw/perceived messenger descending out-of the heaven, having the key of-the abyss and (a)-manacle great  
 επι την χειρα αυτου  
 PrepA t-ASF n-ASF PersP3-GSM  
 upon the hand of-him.

**Rev. 20:2**

και εκρατησεν τον δρακοντα ο οφεις ο αρχαιος ος εστιν διαβολος και ο σατανας και  
 Conj viIndIndAct3S t-ASM n-ASM t-NSM n-NSM t-NSM a-NSM RelP-NSM viSubIncPresAct3S a-NSM Conj t-NSM n-NSM Conj  
 and he-seizes of-the dragon, the serpent the beginning-(one), which is divisive-(one) and the Satan, and  
 εδησεν αυτον χιλια ετη  
 viIndIndAct3S PersP3-ASM aCardNum-APN n-APN  
 he-binds him thousand years

**Rev. 20:3**

και εβαλεν αυτον εις την αβυσσον και εκλεισεν και εσφραγισεν επανω αυτου ινα μη  
 Conj viIndLndAct3S PersP3-ASM PrepA t-ASF n-ASF Conj viIndLndAct3S Conj viIndLndAct3S AdvCombo PersP3-GSM Conj PartNeg  
 and he-throws him into the abyss, and locks and seals up-upon of-him, in-order-that not  
 πλανηση ετι τα εθνη αχρι τελεσθη τα χιλια ετη μετα ταυτα δει  
 vsIncFutAct3S AdvTemporal t-APN n-APN PrepG vsIncPresPass3S t-NPN aCardNum-NPN n-NPN PrepA DemonsP-APN viIncPresAct3S  
 he-might-be-straying further the nations, until/as-far-as might-be-being-finished the thousand years: after these it-is-binding  
 λυθηναι αυτον μικρον χρονον  
 viIndLndPass PersP3-ASM a-ASM n-ASM  
 to-be-loosed him little time.

**Rev. 20:4**

και ειδον θρονους και εκαθισαν επ' αυτους και κριμα εδοθη αυτοις και τας ψυχας των  
 Conj viIndPastAct1S n-APM Conj viIndLndAct3P PrepA PersP3-APM Conj n-NSN viIndPastPass3S PersP3-DPM Conj t-APF n-APF t-GPM  
 ¶ and I-saw/perceived thrones, and they-sit-down upon them, and judgment was-given to-them: and the souls of-the-(ones)  
 πεπελεκισμενων δια την μαρτυριαν ιησου και δια τον λογον του θεου και οιτινες  
 vpComPresMidGPM PrepA t-ASF n-ASF n-GSM Conj PrepA t-ASM n-ASM t-GSM n-GSM Conj RelP-NPM  
 having-been-axed/executed because-of the testimony of-Jesus and because-of the logos of-the God, and which-some/any/(a)-certain-(one)  
 ου προσεκυνησαν το θηριον ουδε την εικονα αυτου και ουκ ελαβον το χαραγμα επι το μετωπον  
 PartNeg viIndLndAct3P t-ASN n-ASN Conj t-ASF n-ASF PersP3-GSM Conj PartNeg viIndPastAct3P t-ASN n-ASN PrepA t-ASN n-ASN  
 not pay-homage the wild-beast and-not the image of-it, and not got?? the imprint upon the forehead  
 και επι την χειρα αυτων και εζησαν και εβασιλευσαν μετα του χριστου χιλια ετη  
 Conj PrepA t-ASF n-ASF PersP3-GPM Conj viIndLndAct3P Conj viIndLndAct3P PrepG t-GSM n-GSM aCardNum-APN n-APN  
 and upon the hand of-them: and they-live and reign with the Christ thousand years.

**Rev. 20:5**

οι λοιποι των νεκρων ουκ εζησαν αχρι τελεσθη τα χιλια ετη αυτη η  
 t-NPM a-NPM t-GPM a-GPM PartNeg viIndLndAct3P PrepG vsIncPresPass3S t-NPN aCardNum-NPN n-NPN DemonsP-NSF t-NSF  
 the-(ones) remaining of-the dead-(ones) not live until/as-far-as might-be-being-finished the thousand years. this the  
 αναστασις η πρωτη  
 n-NSF t-NSF aOrdinNum-NSF  
 rising-up the first.

**Rev. 20:6**

μακαριος και αγιος ο εχων μερος εν τη αναστασει τη πρωτη επι τουτων ο δευτερος  
 a-NSM Conj a-NSM t-NSM viIncPresActNSM n-ASN PrepD t-DSF n-DSF t-DSF aOrdinNum-DSF PrepG DemonsP-GPM t-NSM aOrdinNum-NSM  
 Happy and holy the-(one) having part in the rising-up the first: upon these the second  
 θανατος ουκ εχει εξουσιαν αλλ' εσονται ιερεις του θεου και του χριστου και βασιλευσουσιν μετ'  
 n-NSM PartNeg viIncPresAct3S n-ASF Conj viSubIncFutMid3P n-NPM t-GSM n-GSM Conj t-GSM n-GSM Conj viIncFutAct3P PrepG  
 death not is-having authority, but ^they-will-be-being priests of-the God and the Christ, and they-will-be-reigning with  
 αυτου τα χιλια ετη  
 PersP3-GSM t-APN aCardNum-APN n-APN  
 him the thousand years.

**Rev. 20:7**

και οταν τελεσθη τα χιλια ετη λυθησεται ο σατανας εκ της φυλακης αυτου  
 Conj Conj vsIncPresPass3S t-NPN aCardNum-NPN n-NPN viIncFutPass3S t-NSM n-NSM PrepG t-GSF n-GSF PersP3-GSM  
 ¶ and whenever might-be-being-finished the thousand years, will-be-being-loosed the Satan out-of the guard-house of-him,

**Rev. 20:8**

και εξελευσεται πλανησαι τα εθνη τα εν ταις τεσσαραις γωνιαις της γης τον γωγ και μαγωγ  
 Conj viIncFutMid3S viIndLndAct t-APN n-APN t-APN PrepD t-DPF aCardNum-DPF n-DPF t-GSF n-GSF t-ASM niProper Conj niProper  
 and ^he-will-be-coming-out to-stray the nations the-(ones) in the four corners of-the earth, the Gog and Magog,  
 συναγαγειν αυτους εις τον πολεμον ων ο αριθμος αυτων ως η αμμος της θαλασσης  
 viIncPresAct PersP3-APM PrepA t-ASM n-ASM RelP-GPM t-NSM n-NSM PersP3-GPM Conj t-NSF n-NSF t-GSF n-GSF  
 to-be-gathering them into the war, of-which-(ones) the number of-them as the sand of-the sea.

**Rev. 20:9**

και ανεβησαν επι το πλατος της γης και εκκυλευσαν την παρεμβολην των αγιων και την πολιν την  
 Conj viIndPastAct3P PrepA t-ASN n-ASN t-GSF n-GSF Conj viIndLndAct3P t-ASF n-ASF t-GPM a-GPM Conj t-ASF n-ASF t-ASF  
 and they-stepped-up upon the breadth of-the earth, and they-encircle the fortification of-the holy-(ones) and the city the-(one)  
 ηγαπημενην και κατεβη πυρ εκ του ουρανου και κατεφαγεν αυτους  
 vpComPresMidASF Conj viIndPastAct3S n-NSN PrepG t-GSM n-GSM Conj viIndPastAct3S PersP3-APM  
 having-been-loved: and descended fire out-of the heaven and it-devoured them.

**Rev. 20:10**

και ο διαβολος ο πλανων αυτους εβληθη εις την λιμνην του πυρος και θειου οπου και το  
 Conj t-NSM a-NSM t-NSM viIncPresActNSM PersP3-APM viIndPastPass3S PrepA t-ASF n-ASF t-GSN n-GSN Conj n-GSN Adv Adv t-NSN  
 and the divisive-(one) the-(one) straying them was-thrown into the lake of-the fire and sulphur, where also the  
 θηριον και ο ψευδοπροφητης και βασανισθησονται ημερας και νυκτος εις τους αιωνας των αιωνων  
 n-NSN Conj t-NSM n-NSM Conj viIncFutPass3P n-GSF Conj n-GSF PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM  
 wild-beast and the false-prophet, and they-will-be-being-tormented of-day and night into the ages of-the ages.

**Rev. 20:11**

και ειδον θρονον μεγαν λευκον και τον καθημενον επ' αυτον ου απο του προσωπου εφυγεν  
 Conj viIndPastAct1S n-ASM a-ASM a-ASM Conj t-ASM vplncPresMidASM PrepA PersP3-ASM RelP-GSM PrepG t-GSN n-GSN viIndPastAct3S  
 ¶ and I-saw/perceived throne great white, and the-(one) sitting upon it, of-whom from the face fled  
 η γη και ο ουρανος και τοπος ουχ ευρεθη αυτοις  
 t-NSF n-NSF Conj t-NSM n-NSM Conj n-NSM PartNeg viIndPastPass3S PersP3-DPM  
 the earth and the heaven, and place not was-found to-them.

**Rev. 20:12**

και ειδον τους νεκρους τους μεγαλους και τους μικρους εστωτας ενωπιον του θρονου και βιβλια  
 Conj viIndPastAct1S t-APM a-APM t-APM a-APM Conj t-APM a-APM vpComPresActAPM Adv t-GSM n-GSM Conj n-NPN  
 and I-saw/perceived the dead, the great and the little-(ones), having-stood-still in-sight-of the throne, and scrolls  
 ηνοιχθησαν και αλλο βιβλιον ηνοιχθη ο εστιν της ζωης και εκριθησαν οι νεκροι εκ  
 viIndPastPass3P Conj a-NSN n-NSN viIndPastPass3S RelP-NSN viSubIncPresAct3S t-GSF n-GSF Conj viIndPastPass3P t-NPM a-NPM PrepG  
 were-opened-up: and (an)-other scroll-let was-opened-up, which is of-the life: and were-judged the dead-(ones) out-of  
 των γεγραμμενων εν τοις βιβλοις κατα τα εργα αυτων  
 t-GPN vpComPresMidGPN PrepD t-DPN n-DPN PrepA t-APN n-APN PersP3-GPM  
 the having-been-written in the scroll-let according-to the works of-them.

**Rev. 20:13**

και εδωκεν η θαλασσα τους νεκρους τους εν αυτη και ο θανατος και ο αδης εδωκαν τους  
 Conj viIndIndAct3S t-NSF n-NSF t-APM a-APM t-APM PrepD PersP3-DSF Conj t-NSM n-NSM Conj t-NSM n-NSM viIndIndAct3P t-APM  
 and gives the sea the dead the-(ones) in her, and the death and the Hades give the  
 νεκρους τους εν αυτοις και εκριθησαν εκαστος κατα τα εργα αυτων  
 a-APM t-APM PrepD PersP3-DPM Conj viIndPastPass3P a-NSM PrepA t-APN n-APN PersP3-GPM  
 dead the-(ones) in them, and they-were-judged each according-to the works of-them.

**Rev. 20:14**

και ο θανατος και ο αδης εβληθησαν εις την λιμνην του πυρος ουτος ο θανατος ο δευτερος  
 Conj t-NSM n-NSM Conj t-NSM n-NSM viIndPastPass3P PrepA t-ASF n-ASF t-GSN n-GSN DemonsP-NSM t-NSM n-NSM t-NSM aOrdinNum-NSM  
 and the death and the Hades were-thrown into the lake of-the fire. This the death the second  
 εστιν η λιμνη του πυρος  
 viSubIncPresAct3S t-NSF n-NSF t-GSN n-GSN  
 is, the lake of-the fire.

**Rev. 20:15**

και ει τις ουχ ευρεθη εν τη βιβλω της ζωης γεγραμμενος εβληθη εις την  
 Conj Conj IndefP-NSM PartNeg viIndPastPass3S PrepD t-DSF n-DSF t-GSF n-GSF vpComPresMidNSM viIndPastPass3S PrepA t-ASF  
 and if someone/anyone/certain-(ones) not was-found in the scroll of-the life having-been-written, was-thrown into the  
 λιμνην του πυρος  
 n-ASF t-GSN n-GSN  
 lake of-the fire.

**Rev. 21:1**

και ειδον ουρανον καινην και γην καινην ο γαρ πρωτος ουρανος και η πρωτη γη απηλθαν  
 Conj viIndPastAct1S n-ASM a-ASM Conj n-ASF a-ASF t-NSM Conj aOrdinNum-NSM n-NSM Conj t-NSF aOrdinNum-NSF n-NSF viIndPastAct3P  
 ¶ and I-saw/perceived heaven new and earth new: the for first heaven and the first earth came-away,  
 και η θαλασσα ουκ εστιν ετι  
 Conj t-NSF n-NSF PartNeg viSubIncPresAct3S AdvTemporal  
 and the sea not is further.

**Rev. 21:2**

και την πολιν την αγιαν ιερουσαλημ καινην ειδον καταβαινουσαν εκ του ουρανου απο του θεου  
 Conj t-ASF n-ASF t-ASF a-ASF niProper a-ASF viIndPastAct1S vplncPresActASF PrepG t-GSM n-GSM PrepG t-GSM n-GSM  
 and the city the holy Jerusalem new I-saw/perceived descending out-of the heaven from the God,  
 ητοιμασμενην ως νυμφην κεκοσμημενην τω ανδρι αυτης  
 vpComPresMidASF Conj n-ASF vpComPresMidASF t-DSM n-DSM PersP3-GSF  
 having-been-made-ready as bride having-been-placed-in-order to-the male of-her.

**Rev. 21:3**

και ηκουσα φωνης μεγαλης εκ του θρονου λεγουσης ιδου η σκηνη του θεου μετα των ανθρωπων και  
 Conj viIndIndAct1S n-GSF a-GSF PrepG t-GSM n-GSM vplncPresActGSF Interjection t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM PrepG t-GPM n-GPM Conj  
 and I-hear sound great out-of the throne saying behold! the tent of-the God with the men, and  
 σκηνησει μετ' αυτων και αυτοι λαοι αυτου εσονται και αυτος ο θεος μετ' αυτων  
 viIndFutAct3S PrepG PersP3-GPM Conj PersP3-NPM n-NPM PersP3-GSM viSubIncFutMid3P Conj PersP3-NSM n-NSM PrepG PersP3-GPM  
 he-will-be-tenting with them, and they peoples of-him ^will-be-being, and he the God with them  
 εσται  
 viSubIncFutMid3S  
 ^will-be-being,

**Rev. 21:4**

και εξαλειψει παν δακρυον εκ των οφθαλμων αυτων και ο θανατος ουκ εσται ετι  
 Conj viIndFutAct3S a-ASN n-ASN PrepG t-GPM n-GPM PersP3-GPM Conj t-NSM n-NSM PartNeg viSubIncFutMid3S AdvTemporal  
 and he-will-be-wiping-away all/every tear out-of the eyes of-them and the death not ^will-be-being further:  
 ουτε πενθος ουτε κραυγη ουτε πονος ουκ εσται ετι τα πρωτα απηλθαν  
 Conj n-NSN Conj n-NSF Conj n-NSM PartNeg viSubIncFutMid3S AdvTemporal t-NPN aOrdinNum-NPN viIndPastAct3P  
 neither mourning nor yell nor misery not ^it-will-be-being further: the first came-away.

## Rev. 21:5

και ειπεν ο καθημενος επι τη θρονω ιδου καινα ποιω παντα και λεγει γραψον οτι  
 Conj viIndPastAct3S t-NSM vplncPresMidNSM PrepD t-DSM n-DSM Interjection a-APN viIncPresAct1S a-APN Conj viIncPresAct3S vmlndFutAct2S Conj  
 and said the-(one) sitting upon the throne behold! New I-am-doing all: and he-is-saying, Write, that  
 ουτοι οι λογοι πιστοι και αληθινοι εισιν  
 DemonsP-NPM t-NPM n-NPM a-NPM Conj a-NPM viSubIncPresAct3P  
 these the logoses believing and true are.

## Rev. 21:6

και ειπεν μοι γεγοναν εγω το αλφα και το Ω η αρχη και το τελος  
 Conj viIndPastAct3S PersP1-DS viComPresAct3P PersP1-NS t-NSN niLetter Conj t-NSN niLetter t-NSF n-NSF Conj t-NSN n-NSN  
 and he-said to-me, They-have-come-to-be. I the Alpha and the Omega, the beginning and the consummation.  
 εγω τη διψωντι δωσω εκ της πηγης του υδατος της ζωης δωρεαν  
 PersP1-NS t-DSM vplncPresActDSM viIncFutAct1S PrepG t-GSF n-GSF t-GSN n-GSN t-GSF n-GSF Adv  
 I to-the-(one) thirsting I-will-be-giving out-of the spring of-the water of-the life gratuitously.

## Rev. 21:7

ο νικων κληρονομησει ταυτα και εσομαι αυτω θεος και αυτος εσται μοι  
 t-NSM vplncPresActNSM viIncFutAct3S DemonsP-APN Conj viSubIncFutMid1S PersP3-DSM n-NSM Conj PersP3-NSM viSubIncFutMid3S PersP1-DS  
 the-(one) conquering will-be-inheriting these, and ^I-will-be-being to-him God, and he ^will-be-being to-me  
 υιος  
 n-NSM  
 son.

## Rev. 21:8

τοις δε δειλοις και απιστοις και εβδελυγμενοις και φονευσι και πορνοις και φαρμακοις και  
 t-DPM Conj a-DPM Conj a-DPM Conj vpComPresMidDPM Conj n-DPM Conj n-DPM Conj n-DPM Conj  
 to-the thus dreaders/timid-ones and to-distrusting and to-(ones)-having-been-abhorred and to-murderers and to-male-prostitutes and to-druggers and  
 ειδωλολατραις και πασι τοις ψευδεσιν το μερος αυτων εν τη λιμνη τη καιομενη πυρι καιθειω  
 n-DPM Conj a-DPM t-DPM a-DPM t-NSN n-NSN PersP3-GPM PrepD t-DSF n-DSF t-DSF vplncPresMidDSF n-DSN Conj n-DSN  
 to-idolaters and all the false-(ones) the part of-them in the lake the-(one) being-burned/lit to-fire and sulphur,  
 ο εστιν ο θανατος ο δευτερος  
 RelP-NSN viSubIncPresAct3S t-NSM n-NSM t-NSM aOrdinNum-NSM  
 which is the death the second.

## Rev. 21:9

και ηλθεν εις εκ των επτα αγγελων των εχοντων τας επτα φιαλας των  
 Conj viIndPastAct3S aCardNum-NSM PrepG t-GPM ai-Numeral n-GPM t-GPM vplncPresActGPM t-APF ai-Numeral n-APF t-GPF  
 ¶ and came one out-of the seven messengers of-the-(ones) having the seven bowls, of-the-(ones)  
 γεμικτων των επτα πληγων των εσχατων και ελαλησεν μετ' εμου λεγων δευρο δειξω  
 vplncPresActGPN t-GPF ai-Numeral n-GPF t-GPF a-GPF Conj viIndAct3S PrepG PersP1-GS vplncPresActNSM Interjection viIncFutAct1S  
 being-filled-full of-the seven scourges the last, and he-speaks with me saying hither, I-will-be-showing  
 σοι την νυμφην την γυναικα του αρνιου  
 PersP2-DS t-ASF n-ASF t-ASF n-ASF t-GSN n-GSN  
 to-you the bride, the woman of-the lamb.

## Rev. 21:10

και απηνεγκεν με εν πνευματι επι ορος μεγα και υψηλον και εδειξεν μοι την πολιν την αγιαν  
 Conj viIndAct3S PersP1-AS PrepD n-DSN PrepA n-ASN a-ASN Conj a-ASN Conj viIndAct3S PersP1-DS t-ASF n-ASF t-ASF a-ASF  
 and he-carries-away me in spirit upon mountain great and high, and he-shows to-me the city the holy  
 ιερουσαλημ καταβαινουσαν εκ του ουρανου απο του θεου  
 niProper vplncPresActASF PrepG t-GSM n-GSM PrepG t-GSM n-GSM  
 Jerusalem descending out-of the heaven from the God,

## Rev. 21:11

εχουσαν την δοξαν του θεου ο φωστηρ αυτης ομοιος λιθω τιμιωτατω ως λιθω ιασπιδι κρυσταλλιζοντι  
 vplncPresActASF t-ASF n-ASF t-GSM n-GSM t-NSM n-NSM PersP3-GSF a-NSM n-DSM aSuperf-DSM Conj n-DSM n-DSF vplncPresActDSM  
 having the glory of-the God: the luminosity of-her like to-stone most-valuable, as to-stone jasper being-crystalline:

## Rev. 21:12

εχουσα τειχος μεγα και υψηλον εχουσα πυλωνα δωδεκα και επι τοις πυλωσιν αγγελουσ δωδεκα και  
 vplncPresActNSF n-ASN a-ASN Conj a-ASN vplncPresActNSF n-APM ai-Numeral Conj PrepD t-DPM n-DPM n-APM ai-Numeral Conj  
 having wall great and high, having gates twelve, and upon the gates messengers twelve, and  
 ονοματα επιγεγραμμενα α εστιν των δωδεκα φυλων υιων ισραηλ  
 n-APN vpComPresMidAPN RelP-NPN viSubIncPresAct3S t-GPF ai-Numeral n-GPF n-GPM niProper  
 names having-been-inscribed, which-(ones) is of-the twelve tribes/races of-sons of-Israel.

## Rev. 21:13

απο ανατολης πυλωνεσ τρεισ και απο βορρα πυλωνεσ τρεισ και απο νοτου πυλωνεσ τρεισ και απο  
 PrepG n-GSF n-NPM aCardNum-NPM Conj PrepG n-GSM n-NPM aCardNum-NPM Conj PrepG n-GSM n-NPM aCardNum-NPM Conj PrepG  
 from rising gates three, and from north gates three, and from south gates three, and from  
 δυσμων πυλωνεσ τρεισ  
 n-GPF n-NPM aCardNum-NPM  
 west gates three.

**Rev. 21:14**

και το τειχος της πολεως εχων θεμελιους δωδεκα και επ' αυτων δωδεκα ονοματα των δωδεκα  
 Conj t-NSN n-NSN t-GSF n-GSF vplncPresActNSM n-APM ai-Numeral Conj PrepG PersP3-GPM ai-Numeral n-APN t-GPM ai-Numeral  
 and the wall of-the city having foundations twelve, and on them twelve names of-the twelve  
 αποστολων του αρνιου  
 n-GPM t-GSN n-GSN  
 apostles of-the lamb.

**Rev. 21:15**

και ο λαλων μετ' εμου ειχεν μετρον καλαμον χρυσουν ινα μετρηση την πολιν και  
 Conj t-NSM vplncPresActNSM PrepG PersP1-GS vilndPastAct3S n-ASN n-ASM a-ASM Conj vsIncFutAct3S t-ASF n-ASF Conj  
 and the-(one) speaking with me had measure reed golden, in-order-that he-might-be-measuring the city and  
 τους πυλωνας αυτης και το τειχος αυτης  
 t-APM n-APM PersP3-GSF Conj t-ASN n-ASN PersP3-GSF  
 the gates of-her and the wall of-her.

**Rev. 21:16**

και η πολις τετραγωνος κειται και το μηκος αυτης οσον το πλατος και εμετρησεν την πολιν τω  
 Conj t-NSF n-NSF a-NSF vilncPresMid3S Conj t-NSN n-NSN PersP3-GSF CoreIP-NSN t-NSN n-NSN Conj vilndIndAct3S t-ASF n-ASF t-DSM  
 and the city four-cornered ^is-lying, and the length of-her as-much-as the breadth. and he-measures the city to-the  
 καλαμω επι σταδιων δωδεκα χιλιαδων το μηκος και το πλατος και το υψος αυτης ισα εστιν  
 n-DSM PrepG n-GPN ai-Numeral n-GPN t-NSN n-NSN Conj t-NSN n-NSN Conj t-NSN n-NSN PersP3-GSF a-NPN viSubIncPresAct3S  
 reed upon stadia twelve thousand: the length and the breadth and the height of-her equal is.

**Rev. 21:17**

και εμετρησεν το τειχος αυτης εκατον τεσσαρακοντα τεσσαρων πηχων μετρον ανθρωπου ο εστιν  
 Conj vilndIndAct3S t-ASN n-ASN PersP3-GSF ai-Numeral ai-Numeral aCardNum-GPM n-GPM n-ASN n-GSM RelP-NSN viSubIncPresAct3S  
 and he-measures the wall of-her one-hundred forty four cubits, measure of-man, which is

αγγελου  
 n-GSM

of-(a)-messenger.

**Rev. 21:18**

και η ενδομησις του τειχους αυτης ιασπις και η πολις χρυσιον καθαρον ομοιον υαλω καθαρω  
 Conj t-NSF n-NSF t-GSN n-GSN PersP3-GSF n-NSF Conj t-NSF n-NSF n-NSN a-NSN a-NSN n-DSM a-DSM  
 and the inlaying of-the wall of-her jasper, and the city gold clean like to-glass clean.

**Rev. 21:19**

οι θεμελιοι του τειχους της πολεως παντι λιθω τιμω κεκοσμημενοι ο θεμελιος ο πρωτος  
 t-NPM n-NPM t-GSN n-GSN t-GSF n-GSF a-DSM n-DSM a-DSM vpComPresMidNPM t-NSM n-NSM t-NSM aOrdinNum-NSM  
 the foundations of-the wall of-the city to-every stone valuable having-been-placed-in-order: the foundation the first  
 ιασπις ο δευτερος σαπφειρος ο τριτος χαλκηδων ο τεταρτος σμαραγδος  
 n-NSF t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSF t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM  
 jasper, the second sapphire, the third-(one) chalcedony, the fourth emerald,

**Rev. 21:20**

ο πεμπτος σαρδονυξ ο εκτος σαρδιον ο εβδομος χρυσολιθος ο ογδοος βηρυλλος ο  
 t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSF t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSN t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM  
 the fifth sardonyx, the sixth sardius, the seventh gold-stone, the eighth beryl, the  
 ενατος τοπαζιον ο δεκατος χρυσοπρασος ο ενδεκατος υακινθος ο δωδεκατος αμειθυστος  
 aOrdinNum-NSM n-NSN t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM t-NSM aOrdinNum-NSM n-NSM  
 ninth topaz, the tenth chrysoprase, the eleventh hyacinth, the twelfth amethyst-(not-drunk):

**Rev. 21:21**

και οι δωδεκα πυλωνες δωδεκα μαργαριται ανα εις εκαστος των πυλωνων ην εξ ενος  
 Conj t-NPM ai-Numeral n-NPM ai-Numeral n-NPM PrepA aCardNum-NSM a-NSM t-GPM n-GPM viSubIndPastAct3S PrepG aCardNum-GSM  
 and the twelve gates twelve pearls, upto one each of-the gates was out-of one  
 μαργαριτου και η πλατεια της πολεως χρυσιον καθαρον ως υαλος διαυγης  
 n-GSM Conj t-NSF n-NSF t-GSF n-GSF n-NSN a-NSN Conj n-NSM a-NSM  
 pearl. and the Broadway of-the city gold clean as glass transparent.

**Rev. 21:22**

και ναον ουκ ειδον εν αυτη ο γαρ κυριος ο θεος ο παντοκρατωρ ναος αυτης εστιν  
 Conj n-ASM PartNeg vilndPastAct1S PrepD PersP3-DSF t-NSM Conj n-NSM t-NSM n-NSM t-NSM n-NSM n-NSM PersP3-GSF viSubIncPresAct3S  
 and temple not I-saw/perceived in her, the for lord the God, the Almighty, temple of-her is,  
 και το αρνιον  
 Conj t-NSN n-NSN  
 and the lamb.

**Rev. 21:23**

και η πολις ου χρειαν εχει του ηλιου ουδε της σεληνης ινα φαινωσιν αυτη η γαρ  
 Conj t-NSF n-NSF PartNeg n-ASF vilncPresAct3S t-GSM n-GSM Conj t-GSF n-GSF Conj vsIncPresAct3P PersP3-DSF t-NSF Conj  
 and the city not need is-having of-the sun, and-not of-the moon, in-order-that they-might-be-appearing to-her, the for  
 δοξα του θεου εφωτισεν αυτην και ο λυχνος αυτης το αρνιον  
 n-NSF t-GSM n-GSM vilndIndAct3S PersP3-ASF Conj t-NSM n-NSM PersP3-GSF t-NSN n-NSN  
 glory of-the God illuminates her, and the lamp of-her the lamb.



## REV. 21:24

και περιπατησουσιν τα εθνη δια του φωτος αυτης και οι βασιλεις της γης φερουσιν την δοξαν αυτων  
 Conj viIncFutAct3P t-NPN n-NPN PrepG t-GSN n-GSN PersP3-GSF Conj t-NPM n-NPM t-GSF n-GSF viIncPresAct3P t-ASF n-ASF PersP3-GPM  
 and will-be-walking the nations through the light of-her: and the kings of-the earth are-bringing the glory of-them  
 εις αυτην  
 PrepA PersP3-ASF  
 into her/her,

## REV. 21:25

και οι πυλωνες αυτης ου μη κλεισθωσιν ημερας νυξ γαρ ουκ εσται εκει  
 Conj t-NPM n-NPM PersP3-GSF PartNeg PartNeg vsIncFutPass3P n-GSF n-NSF Conj PartNeg viSubIncFutMid3S Adv  
 and the gates of-her not not might-be-being-locked of-day, night for not ^will-be-being there:

## REV. 21:26

και οιουσιν την δοξαν και την τιμην των εθνων εις αυτην  
 Conj viIncFutAct3P t-ASF n-ASF Conj t-ASF n-ASF t-GPN n-GPN PrepA PersP3-ASF  
 and they-will-be-bringing the glory and the value of-the nations into her/her:

## REV. 21:27

και ου μη εισελθη εις αυτην παν κοινον και ο ποιων βδελυγμα και ψευδος ει μη  
 Conj PartNeg PartNeg vsIncPresAct3S PrepA PersP3-ASF a-NSN a-NSN Conj t-NSM vplncPresActNSM n-ASN Conj n-ASN Conj PartNeg  
 and not not might-be-entering into her/her all/every common, and the-(one) doing abomination and falsehood, if not  
 οι γεγραμμενοι εν τω βιβλιω της ζωης του αρνιου  
 t-NPM vpComPresMidNPM PrepD t-DSN n-DSN t-GSF n-GSF t-GSN n-GSN  
 the-(ones) having-been-written in the scroll-let of-the life of-the lamb.

## REV. 22:1

και εδειξεν μοι ποταμον υδατος ζωης λαμπρον ως κρυσταλλον εκπορευομενον εκ του θρονου του θεου και  
 Conj viIncIndAct3S PersP1-DS n-ASM n-GSN n-GSF a-ASM Conj n-ASM vplncPresMidASM PrepG t-GSM n-GSM t-GSM n-GSM Conj  
 and he-shows to-me river of-water of-life shining as crystal, going-out out-of the throne of-the God and  
 του αρνιου  
 t-GSN n-GSN  
 of-the lamb

## REV. 22:2

εν μεσω της πλατειας αυτης και του ποταμου εντευθεν και εκειθεν ξυλον ζωης ποιουν καρπους δωδεκα  
 PrepD a-DSN t-GSF n-GSF PersP3-GSF Conj t-GSM n-GSM AdvCombo Conj AdvCombo n-NSN n-GSF vplncPresActNSM n-APM ai-Numeral  
 in midst of-the broadway of-her: and of-the river from-here and from-there wood of-life making fruits twelve,  
 κατα μηνα εκαστον αποδιδουν τον καρπον αυτου και τα φυλλα του ξυλου εις θεραπειαν των εθνων  
 PrepA n-ASM a-ASM vplncPresActNSM t-ASM n-ASM PersP3-GSN Conj t-NPN n-NPN t-GSN n-GSN PrepA n-ASF t-GPN n-GPN  
 according-to month each giving-away the fruit of-it, and the leaves of-the wood into cure of-the nations.

## REV. 22:3

και παν καταθεμα ουκ εσται ετι και ο θρονος του θεου και του αρνιου εν αυτη  
 Conj a-NSN n-NSN PartNeg viSubIncFutMid3S AdvTemporal Conj t-NSM n-NSM t-GSM n-GSM Conj t-GSN n-GSN PrepD PersP3-DSF  
 and all/every place-down/placing-down not ^will-be-being further. and the throne of-the God and of-the lamb in her  
 εσται και οι δουλοι αυτου λατρευουσιν αυτα  
 viSubIncFutMid3S Conj t-NPM n-NPM PersP3-GSM viIncFutAct3P PersP3-DSM  
 ^will-be-being, and the male-slaves of-him will-be-serving to-him,

## REV. 22:4

και οφονται το προσωπον αυτου και το ονομα αυτου επι των μετωπων αυτων  
 Conj viIncFutMid3P t-ASN n-ASN PersP3-GSM Conj t-NSN n-NSN PersP3-GSM PrepG t-GPN n-GPN PersP3-GPM  
 and ^they-will-be-seeing the face of-him, and the name of-him upon the foreheads of-them.

## REV. 22:5

και νυξ ουκ εσται ετι και ουκ εχουσιν χριαν φωτος λυχνου και φως ηλιου οτι κυριος ο  
 Conj n-NSF PartNeg viSubIncFutMid3S AdvTemporal Conj PartNeg viIncPresAct3P n-ASF n-GSN n-GSM Conj n-GSN n-GSM Conj n-NSM t-NSM  
 and night not ^will-be-being further, and not they-are-having need of-light of-lamp and light of-sun, that lord the  
 θεος φωτισει επ' αυτους και βασιλευσουσιν εις τους αιωνας των αιωνων  
 n-NSM viIncFutAct3S PrepA PersP3-APM Conj viIncFutAct3P PrepA t-APM n-APM t-GPM n-GPM  
 God will-be-illuminating upon them, and they-will-be-reigning into the ages of-the ages.

## REV. 22:6

και ειπεν μοι ουτοι οι λογοι πιστοι και αληθινοι και ο κυριος ο θεος των πνευματων των  
 Conj viIncPastAct3S PersP1-DS DemonsP-NPM t-NPM n-NPM a-NPM Conj a-NPM Conj t-NSM n-NSM t-NSM n-NSM t-GPN n-GPN t-GPM  
 ¶ and he-said to-me these the logoses believing and true, and the lord, the God of-the spirits of-the  
 προφητων απεστειλεν τον αγγελον αυτου δειξει τοις δουλοις αυτου α δει γενεσθαι  
 n-GPM viIncIndAct3S t-ASM n-ASM PersP3-GSM viIncIndAct t-DPM n-DPM PersP3-GSM RelP-APN viIncPresAct3S viIncPresMid  
 prophets, sends-off the messenger of-him to-show to-the male-slaves of-him which-(ones) it-is-binding ^to-be-coming-to-be  
 εν ταχει  
 PrepD n-DSN  
 in swiftiness.

## REV. 22:7

και ιδου ερχομαι ταχυ μακαριος ο τηρων τους λογους της προφητειας του βιβλιου τουτου  
 Conj Interjection viIncPresMid1S Adv a-NSM t-NSM vplncPresActNSM t-APM n-APM t-GSF n-GSF t-GSN n-GSN DemonsP-GSM  
 and behold! ^I-am-coming swiftly. happy the-(one) keeping the logoses of-the prophecy of-the scroll-let this.

## Rev. 22:8

κα' ἰγω ἰωαννης ὁ ακουων και βλεπων ταυτα και ὅτε ηκουσα και εβλεψα επεσα  
 Conj pp1-NS n-NSM t-NSM vplncPresActNSM Conj vplncPresActNSM DemonsP-APN Conj Conj viIndAct1S Conj viIndAct1S viIndAct1S  
 ¶ and I John the-(one) hearing and observing these. and when I-hear and observe/notice, I-fall  
 προσκυνησαι εμπροσθεν των ποδων του αγγελου του δεικνυοντος μοι ταυτα  
 viIndAct vplncPresActGSM t-GPM n-GPM t-GSM n-GSM t-GSM vplncPresActGSM PersP1-DS DemonsP-APN  
 to-pay-homage from-in-front of-the feet of-the messenger of-the-(one) showing to-me these.

## Rev. 22:9

και λεγει μοι ὅρα μη συνδουλος σου εμι και των αδελφων σου των προφητων  
 Conj viIncPresAct3S PersP1-DS viIncPresAct2S PartNeg n-NSM PersP2-GS viSubIncPresAct1S Conj t-GPM n-GPM PersP2-GS t-GPM n-GPM  
 and he-is-saying to-me be-you-seeing not: fellow-slave of-you I-am, and of-the brothers of-you of-the prophets  
 και των τηρουντων τους λογους του βιβλιου τουτου τω θεω προσκυνησον  
 Conj t-GPM vplncPresActGPM t-APM n-APM t-GSN n-GSN vplncPresActGSM t-DSM n-DSM viIndFutAct2S  
 and of-the-(ones) keeping the logoses of-the scroll-let this: to-the God pay-homage.

## Rev. 22:10

και λεγει μοι μη σφραγισης τους λογους της προφητειας του βιβλιου τουτου ὁ καιρος  
 Conj viIncPresAct3S PersP1-DS PartNeg vsIncFutAct2S t-APM n-APM t-GSF n-GSF t-GSN n-GSN DemonsP-GSM t-NSM n-NSM  
 ¶ and he-is-saying to-me not you-might-be-sealing the logoses of-the prophecy of-the scroll-let this, the (a)-time-period  
 γαρ εγγυς εστιν  
 Conj Adv viSubIncPresAct3S  
 for near is.

## Rev. 22:11

ὁ αδικων αδικησατω ετι και ὁ ρυπαρος ρυπανθητω ετι και ὁ δικαιος  
 t-NSM vplncPresActNSM viIndFutAct3S AdvTemporal Conj t-NSM a-NSM viIncPresPass3S AdvTemporal Conj t-NSM a-NSM  
 the-(one) treating-unjustly let-him-treat-unjustly further, and the filthy-(one) let-him-be-being-filthed?? further, and the righteous-(one)  
 δικαιοσυνη ποιησατω ετι και ὁ ἅγιος ἁγιασθητω ετι  
 n-ASF viIndFutAct3S AdvTemporal Conj t-NSM a-NSM viIncPresPass3S AdvTemporal  
 rightness let-him-do further, and the holy-(one) let-him-be-being-made-holy further.

## Rev. 22:12

ιδου ερχομαι ταχυ και ὁ μισθος μου μετ' εμου αποδουнай εкаστῳ ὡς το εργον εστιν  
 Interjection viIncPresMid1S Adv Conj t-NSM n-NSM PersP1-GS PrepG PersP1-GS viIndAct a-DSM Conj t-NSN n-NSN viSubIncPresAct3S  
 behold! ¶I-am-coming swiftly, and the wage of-me with me, to-give-away to-each as the work is  
 αυτου  
 PersP3-GSM  
 of-him.

## Rev. 22:13

εγω το αλφα και το Ω ὁ πρωτος και ὁ εσχατος ἡ αρχη και το τελος  
 PersP1-NS t-NSN niLetter Conj t-NSN niLetter t-NSM aOrdinNum-NSM Conj t-NSM a-NSM t-NSF n-NSF Conj t-NSN n-NSN  
 I the Alpha and the Omega, the first and the last, the beginning and the consummation.

## Rev. 22:14

μακαριοι οἱ πλυνοντες τας στολας αυτων ἵνα εσται ἡ εξουσια αυτων επι το ξυλον  
 a-NPM t-NPM vplncPresActNPM t-APF n-APF PersP3-GPM Conj viSubIncFutMid3S t-NSF n-NSF PersP3-GPM PrepA t-ASN n-ASN  
 Happy the-(ones) rinsing the robes of-them, in-order-that ¶will-be-being the authority of-them upon the wood  
 της ζωης και τοις πυλωσιν εισελθωσιν εις την πολιν  
 t-GSF n-GSF Conj t-DPM n-DPM vsIncPresAct3P PrepA t-ASF n-ASF  
 of-the life and to-the gates they-might-be-entering into the city.

## Rev. 22:15

εξω οἱ κυνες και οἱ φαρμακοι και οἱ πορνοι και οἱ φονεις και οἱ ειδωλολατραι και πας  
 Adv t-NPM n-NPM Conj t-NPM n-NPM Conj t-NPM n-NPM Conj t-NPM n-NPM Conj t-NPM n-NPM Conj a-NSM  
 outside the dogs and the druggers and the male-prostitutes and the murderers and the idolaters and all/every  
 φιλων και ποιων ψευδος  
 vplncPresActNSM Conj vplncPresActNSM n-ASN  
 liking and doing falsehood.

## Rev. 22:16

εγω ἰησους επεμψα τον αγγελον μου μαρτυρησαι ὑμιν ταυτα επι ταις εκκλησαις εγω  
 PersP1-NS n-NSM viIndAct1S t-ASM n-ASM PersP1-GS viIndAct PersP2-DP DemonsP-APN PrepD t-DPF n-DPF PersP1-NS  
 ¶I Jesus send the messenger of-me to-testify to-you@ these upon the congregations. I  
 εμι ἡ ρίζα και το γενος δαυιδ ὁ αστηρ ὁ λαμπρος ὁ πρωινος  
 viSubIncPresAct1S t-NSF n-NSF Conj t-NSN niProper t-NSM n-NSM t-NSM a-NSM t-NSM a-NSM  
 am the root and the breed of-David, the star the shining the pre-dawning-(star).

## Rev. 22:17

και το πνευμα και ἡ νυμφη λεγουσιν ερχου και ὁ ακουων ειπατω ερχου και ὁ  
 Conj t-NSN n-NSN Conj t-NSF n-NSF viIncPresAct3P viIncPresMid2S Conj t-NSM vplncPresActNSM viIndFutAct3S viIncPresMid2S Conj t-NSM  
 ¶ and the spirit and the bride are-saying ¶Be-coming. and the-(one) hearing let-him-say ¶Be-coming. and the-(one)  
 διψων ερχεσθω ὁ θελων λαβετω ὕδωρ ζωης δωρεαν  
 vplncPresActNSM viIncPresMid3S t-NSM vplncPresActNSM viIncPresAct3S n-ASN n-GSF Adv  
 thirsting ¶let-him-be-coming, the-(one) willing/wanting let-be-getting water of-life gratuitously.

**Rev. 22:18**

μαρτυρω εγω παντι τω ακουοντι τους λογους της προφητειας του βιβλιου τουτου εαν  
 vilncPresAct1S PersP1-NS a-DSM t-DSM vplncPresActDSM t-APM n-APM t-GSF n-GSF t-GSN n-GSN DemonsP-GSM Conj  
 ¶ am-testifying I all/very the-(one) hearing the logoses of-the prophecy of-the scroll-let this: if-ever  
 τις επιθη επ' αυτα επιθησει ο θεος επ' αυτον τας πληγας τας  
 IndefP-NSM vslncPresAct3S PrepA PersP3-APN vilncFutAct3S t-NSM n-NSM PrepA PersP3-ASM t-APF n-APF t-APF  
 someone/anyone/certain-(ones) might-be-placing-upon upon them, will-be-placing-upon the God upon him the scourges the-(ones)

γεγραμμενας εν τω βιβλιω τουτω  
 vpComPresMidAPF PrepD t-DSN n-DSN DemonsP-DSN  
 having-been-written in the scroll-let this:

**Rev. 22:19**

και εαν τις αφελη απο των λογων του βιβλιου της προφητειας ταυτης  
 Conj Conj IndefP-NSM vslncFutAct3S PrepG t-GPM n-GPM t-GSN n-GSN t-GSF n-GSF DemonsP-GSF  
 and if-ever someone/anyone/certain-(ones) might-be-taking-away from the logoses of-the scroll-let of-the prophecy this,

αφελει ο θεος το μερος αυτου απο του ξυλου της ζωης και εκ της πολεως της αγιας των  
 vilncFutAct3S t-NSM n-NSM t-ASN n-ASN PersP3-GSM PrepG t-GSN n-GSN t-GSF n-GSF Conj PrepG t-GSF n-GSF t-GSF a-GSF t-GPN  
 will-be-taking-away the God the part of-him from the wood of-the life and out-of the city the holy, the

γεγραμμενων εν τω βιβλιω τουτω  
 vpComPresMidGPN PrepD t-DSN n-DSN DemonsP-DSN  
 having-been-written in the scroll-let this.

**Rev. 22:20**

λεγει ο μαρτυρων ταυτα ναι ερχομαι ταχυ αμην ερχου κυριε ιησου  
 vilncPresAct3S t-NSM vplncPresActNSM DemonsP-APN PartEmphatic vilncPresMid1S Adv HebrewIndec. vmlncPresMid2S n-VSM n-VSM  
 ¶ is-saying the-(one) testifying these yes: ^I-am-coming swiftly. amen: ^be-coming, Lord! Jesus.

**Rev. 22:21**

η χαρις του κυριου ιησου χριστου μετα των αγιων  
 t-NSF n-NSF t-GSM n-GSM n-GSM n-GSM PrepG t-GPM a-GPM  
 ¶¶ the favour of-the lord Jesus Christ with the holy-(ones).